





# Jim van Horn's toekomstvisie op het jaar 2000

(Door Hugo van der Heem)

Jim van Horn ziet er tamelijk onopvallend uit. Een kantoorman? Achter zijn desk met de telefoon in de hand, lijkt het wel zo. Maar als hij eenmaal achter dat bureau vandaan is, praat hij enthousiasmerend op je in. Het is een man-met-visie deze directeur verkoop informatie systemen van ITT Europa, die resideert in Brussel. Hij praat meeslepend over zijn kijk op de toekomst en de rol van de techniek daarin. En onder zijn stortvloed van argumenten blijft zelfs een cynicus niet onberoerd.

Geen visie zonder historische achtergrond. Om te weten waar we nu zijn in de ontwikkeling van de mensheid, onderscheidt de heer Van Horn (mijn voorvaderen kwamen uit Nederland en ik schijn familie te zijn van de graaf die ooit ontvoerd werd) zes stadia. 1. Heel vroeger leefde men in het stenen tijdperk. Een enkel volk, dat helemaal geïsoleerd is gebleven, bijvoorbeeld de Aborigines, is nog niet verder. In de ontwikkeling ontstaat dan 2. het stadium van de 'vroeg landbouw'. Grote stukken van Azië en Afrika verkeren nog in die toestand. Een derde periode in de geschiedenis van de mens is, wat Van Horn noemt, het tijdperk van gemechaniseerde landbouw. De tractor doet zijn intree. Ook dat vindt men nog heden ten dage in Afrika.

De geïndustrialiseerde maatschappij is het volgende en vierde stadium. Oost-Europa kent zo'n soort maatschappij. In Europa, Japan en Amerika kent men het vijfde type: de informatie-samenleving. Zeker tot ongeveer het jaar 2000 zal dit type, volgens Van Horn, stand houden. Een pessimist is hij niet: de mensen zullen heus hun verstand wel gebruiken en de wereld niet opblazen met een atoombomb in voorloop van de laatste fase die we ons kunnen voorstellen: het geautomatiseerde tijdperk.

## Informatie

Die ontwikkeling gaat steeds sneller redeneert ITT's topman. De stadia worden steeds korter. Neem nu onze 'informatie cultuur'. Over een koperdraad kon je vroeger een, maar later, met een uitgekende techniek, 4000 gesprekken voeren. Voor de geïndustrialiseerde maatschappij misschien wel genoeg, maar niet voor ons tijdperk. De coaxiale kabel laat twee miljoen verbandingen toe en over een glasvezel is het mogelijk om twee miljoen informatiestroompjes te leggen. Dat zijn



Het lijkt niet op te houden: glasfiber voor de overdracht, VLSI's voor de communicatie-techniek. In dat rijtje hoort overigens nog een derde wonder thuis: de High Definition TV. De informatie-technologie op zijn hoogtepunt en de compleet geautomatiseerde maatschappij vereisen zo'n nauwkeurig scherm van hoge kwaliteit met natuurlijke kleuren. En natuurlijk de persoonlijke telefoon, ter grootte van een pakje sigaretten, waardoor je altijd en overal bereikbaar bent. Nu noemen we dat nog gewichtig 'cellulaire radio', maar in de toekomst zal het net

zo'n 15 breedband TV-kanalen, met perfect beeld en (stereo)geluid. Want niet alleen heeft men de produktie van glasvezel vrijwel onder de knie, ook slaagt men erin de overdracht van zoveel gegevens over steeds grotere afstanden te laten plaatsvinden.

Weliswaar kan dat alleen dankzij de nieuwste technische vindingen, maar die zijn voorhanden. Kijk maar naar de elektronische telefooncentrales, die al die bundels informatie uiteen kunnen rafelen. De techniek van schakelen wordt steeds sneller en geperfectioneerder. In 1982 bezat een chip zo'n 1000 transistors. In '84 zag men kans zo'n 100.000 schakelende componenten op een chip bijeen te brengen. In de periode tot aan '88 wordt het zeker mogelijk om zo'n miljoen transistors op een silicium samen te pakken: very large scale integration of VLSI-techniek. En dat wordt weer haalbaar door hulptechnieken als Computer Aided Design en Computer Assisted Manufacturing, de CAD-CAM technieken.

Het lijkt niet op te houden: glasfiber voor de overdracht, VLSI's voor de communicatie-techniek. In dat rijtje hoort overigens nog een derde wonder thuis: de High Definition TV. De informatie-technologie op zijn hoogtepunt en de compleet geautomatiseerde maatschappij vereisen zo'n nauwkeurig scherm van hoge kwaliteit met natuurlijke kleuren. En natuurlijk de persoonlijke telefoon, ter grootte van een pakje sigaretten, waardoor je altijd en overal bereikbaar bent. Nu noemen we dat nog gewichtig 'cellulaire radio', maar in de toekomst zal het net

Alle gegevens die hij nodig heeft worden op verzoek geprojecteerd. Ook bij een 'communicatie' tussen twee mensen – wij zouden dat nu een telefoongesprek noemen – naar aanleiding van diagrammen en tekeningen, blijven die in een hoekje geprojecteerd. In het midden van de wand

verschijnt degene die informatie moet geven in het beeld. En zondig voegt hij zijn of haar feiten op het scherm erbij. Ook als de beeldverbinding verbroken is, blijven de gegevens in cijfer of diagrammen in beeld.

## Toekomstwereld

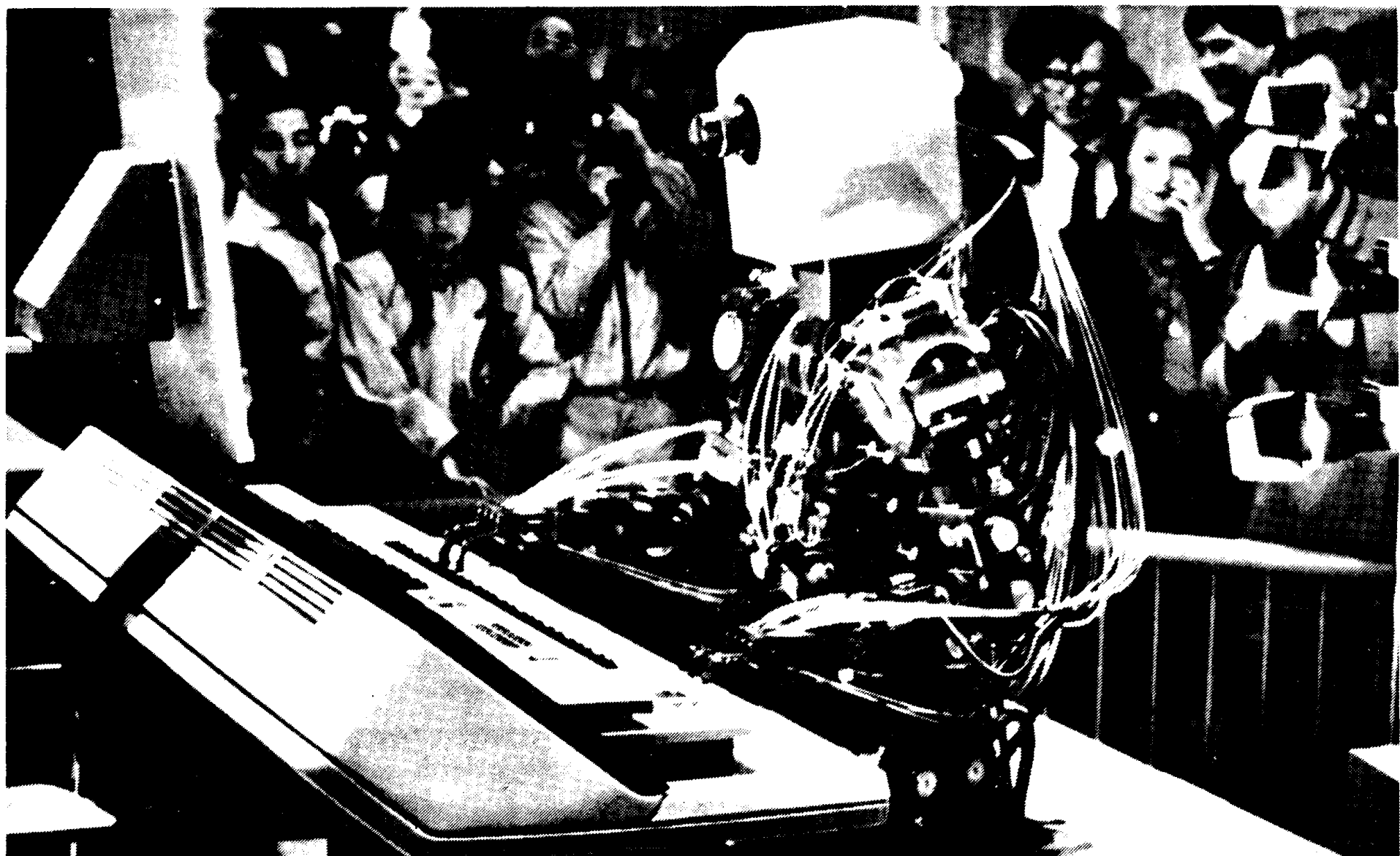
Is er iemand die weet hoe die toekomstwereld eruit zal zien? Jim van Horn heeft er nauwelijks moeite mee om het zich voor te stellen. Een mens is op een geweldige manier uitgerust voor de communicatie met de medemens. Door gebaren en bewegingen, spraak en schrift kan hij zijn gedachten zeer effectief overbrengen. Alleen schrijven moet hij doen via een toetsenbord dat eigenlijk maar traag resultaten geeft. Praterend kan een mens zo'n 200 woorden per minuut voortbrengen. Een tempo dat tien maal zo hoog ligt als de beste, meest ervaren typist(e) bij kan houden. Mensen in een nieuwe wereld zullen zoeken naar middelen om die snelheid te evenaren, of te overtreffen.

Het kantoor-van-de-toekomst ziet er voor zijn geestesgoed ook totaal anders uit. Het zal gekenmerkt zijn door een afwezigheid van bureaus of in elk geval fraaie gladdes meubelen kennen, zonder papier, paperclips en correctielint. Er is wel een gladdes wand: een scherm. Ook geen toetsenbord. De zakenman zal zich tegenover zijn 'informatie-wand' opstellen en die toespreken, zoals hij op zijn beurt zal luisteren naar de 'stem van de wand'.

Alle gegevens die hij nodig heeft worden op verzoek geprojecteerd. Ook bij een 'communicatie' tussen twee mensen – wij zouden dat nu een telefoongesprek noemen – naar aanleiding van diagrammen en tekeningen, blijven die in een hoekje geprojecteerd. In het midden van de wand

is tijdens het baden de lichaams-temperatuur, de hartslag en de bloeddruk opgenomen en zijn de reflexen getest.

In de woonkamer is een centrale desk opgesteld die het de huisvrouw of -man toestaat 's ochtends al het eten te programmeren, een blik te werpen in de babykamer, de boodschappen uit te zoeken en te bestellen, door ze op te noemen. 's Avonds verandert de woonkamer in een theater waar 3-D Hologrammen worden vertoond: speelfilms of nieuws, reële hologrammen van een vriend of vriendin of een al dan niet elektronisch geïnspireerd driedimensionaal kunstwerk.



• Een robot, die orgel speelt: automatisering in de kunst, nu nog een ongewoon beeld, over enkele jaren heel normaal

## Techniek

Jim van Horn benadrukt dat het zo KAN worden. Om de enorme informatie-vloedgolf en -techniek van de toekomst te verwerken, moet men eerst een gigantische rijstebrijberg van problemen oplossen. Wie 'informatie' zegt, weet dat het over computers gaat. Computers moeten geprogrammeerd worden op een zeer doordachte manier. Het 'kweken van kunstmatige intelligentie' in computers, ook door middel van computers is een geweldig programma, dus software-probleem. Er moet een strakke standaardisatie komen waar zowel de industrie als de overheid mee uit de voeten kan.

Misschien is dit laatste wel het grootste probleem, veel groter dan de technische vraagstukken die nog moeten worden opgelost. Wanneer politieke, economische of sociale vraagstukken een rol gaan spelen, kan de technische ontwikkeling gefrustreerd worden. Hetzij door de 'free flow of information' tegen te houden, bijvoorbeeld in verband met een nationaal belang. Hetzij door de informatie-techniek te misbruiken. In een echte informatie-maatschappij is bijvoorbeeld een dictatuur volstrekt onhaalbaar. Iedereen kan immers de feiten met eigen ogen zien, de gegevens binnen halen! Daarom zullen er regeringen zijn die de 'free flow of information', niet toe KUNNEN staan. Zij zullen steeds verder achterop raken bij de landen die er WEL aan deelnemen en uiteindelijk zullen dictaturen steeds meer onder druk komen te staan. Dat is mijn vaste overtuiging, aldus Jim van Horn.

## Woonhuis 2000

Ook de woonhuizen zijn tegen die tijd volkomen veranderd. Na het jaar 2000 staat men op en gaat men naar de fraaie, zachtgetinte badkamer, tevens een goed uitgerust sportzaaltje. Terwijl men zijn ontendgymnastiek-oefeningen ontspannen afdraait, wordt men via het met natuurlijke kleuren begiftigde informatie-scherm op de hoogte gebracht van het wereldnieuws, de gemaakte afspraken voor die dag, de manier om daar te komen met bijbehorende routekaarten of verbindingsmedia. Ook ophanden zijn de verjaardagen of andere persoonlijke dingen passeren de revue. Tijdens het nemen van een verfrissend bad tenslotte toont het scherm op mondeling verzoek een gedeelte van een Shakespeare-tooneelstuk zoals het de avond voeren in een Londons theater is uitgevoerd of een beeld van de winter sportterreinen bij Arosa. Onderwijl

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

### • Waarheen?

Helderziend, mijnheer Sanders, hoeft men per se niet te zijn om antwoord te geven op uw vraag: „Waarheen?”. Het antwoord is simpel, n.l. regelrecht naar een anarchistische samenleving. En dat is geen toevalstreffer, maar een doelbewust gericht politiek, die al jarenlang gevoerd wordt. Beette bij beette wordt het gezag ondermijnd, waarvan u de resultaten met name o.a. de stijgende criminaliteit en de daarbij behorende onbegrijpelijke strafmaat, dagelijks kunt waarnemen. Een triest voorbeeld van het falen van het gezag was vorig jaar de smadelijke afgang van drs. van Thijn in zijn hoedanigheid van burgemeester van Amsterdam. Dit werd door de meeste media afgedaan als een incident. Ik zag het als een teken aan de wand: „De straat had de macht!” De laatste stunt van de anarchistische stroming is het verschijnen van de Tamils. Aanvankelijk denkend dat het hier buitenaardse wezens uit een science fiction verhaal, of een exotisch konijnras betrof, zijn het jonge mannen uit Sri Lanka, die bij honderden, n.b. met de Aeroflot via Moskou naar Oost-Berlijn vliegen en dan via allerlei sluipwegen door West-Duitsland illegaal in het Mekka, voornamelijk de Randstad Holland, terechtkomen. Jonge mannen, zonder papieren, maar wel met een ticket Colombo-Berlijn op zak, een ticket waarvan een doorsnee Tamil-gezin een jaar kan leven. Wie denkt u door wie dit ticket betaald is? Juist, door diezelfde anarchist, die ons tolerant Nederland zodanig willen laten verloederen, dat de zich normaal gedragende burger uiteindelijk in een onleefbaar klimaat terecht komt, waar zij de dienst kunnen uitmaken. Daar, mijnheer Sanders, gaan wij heen.

HEERLEN

H.Busio

### • Strijthagen

Naar aanleiding van een artikel in het L.D., waar een wethouder meende door de bouw van een bungalowpark nieuwe impulsen te geven aan de Draf- en Renbaan, zou kunnen worden aangevoerd dat men enkel niet alleen in Strijthagen, maar overal ten lande de natuur op een katastrofale manier te lijf gaat. Bomen waarvan het gewicht in goud kan worden afgewogen, ten bate van de gezondheid van de mens, kunnen alleen maar overleven, als men zich realiseert dat de aarde voldoende biedt om in ieders noodzakelijke behoefte te voorzien, maar niet voldoende voor ieders hebzucht. De commercie die als een olifant door de bekende porceleinkast daverd, ten bate van eigen zakken-vullerij, zou men nog een tip kunnen meegeven: een citaat van Ernst Happel uit uw krant: „Een doodskleed heeft geen zakken”.

SCHAESBERG

F.Oberdorf

### • Angst

Wekelijks wordt bij 10 tot 15 mensen in de gemeente Landgraaf broken, zoals laatst ook bij de lie S. De bewoners blijven nergelijke gebeurtenis achter angst en durven vooral in de uren nauwelijks nog weg te De politie heeft het maar s over amateurs, maar voor m het 'profs' die elke week m slachtoffers maken. Ikzelf w geveer een jaar geleden het sla fer. Voor duizenden gulden sieraden verdwenen toen, m politie vond het niet nodig o gerafdrukken te maken of de honden in te zetten. Ook ge verklaringen over de dader h weinig. De 'blonde jongeman verdacht werd had het bij on gedaan en bovendien liet de p weten dat wij rekening m houden met de ouders van d gen. Ik hoop nu maar dat de van de familie S. minder lang als bij ons...

LANDGRAAF

Naam ter redactie be

### • Verkeer

In het verkeer komen te veel en geworden. Er moet iets g worden waardoor het doden rug loopt. Helemaal geen doo het verkeer zou prachtig zijn, dat is onmogelijk. Maar als he terug loopt. Er moet dus iets worden. Als er een advertentie krant komt over het rijden on vloed. Als dat op de voorp komt, dan kunnen ze het lezen, reclamespot op de t.v. van ANWB en V.V.N. En een offici alle cafes en in alle winkels o gen. De politie moet ook beten. En niet alleen scholeng kinderen en bon geven als d beette slingeren, of als de voo het niet doet. Ze moet meer c leren op hard rijden en alcoho politie moet ook beter op zich letten, want die rijdt zelf ook a gek. De voelganger moet ook u uitkijken. Maar als 'jullie' een vertentie in de krant zetten, schien is dat een stap in de g richting.

NIEUWENHAGEN  
LOM-school de „W  
Henk Jan

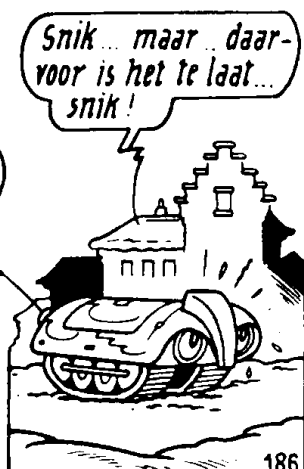
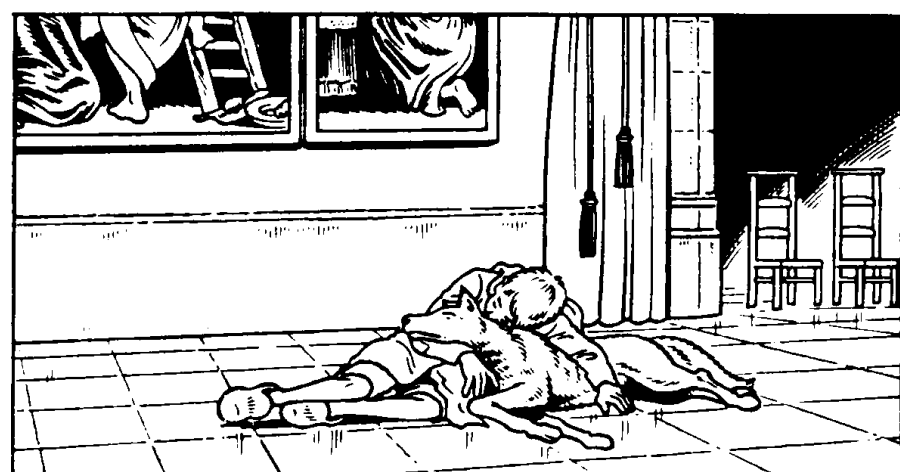
Oplossing van gisteren

- b - l - z - i  
behoeven  
- k e r e l - k  
- e e r - a -  
turen - n a  
- r l - a d a m  
- e e g a - b o  
innerlijk

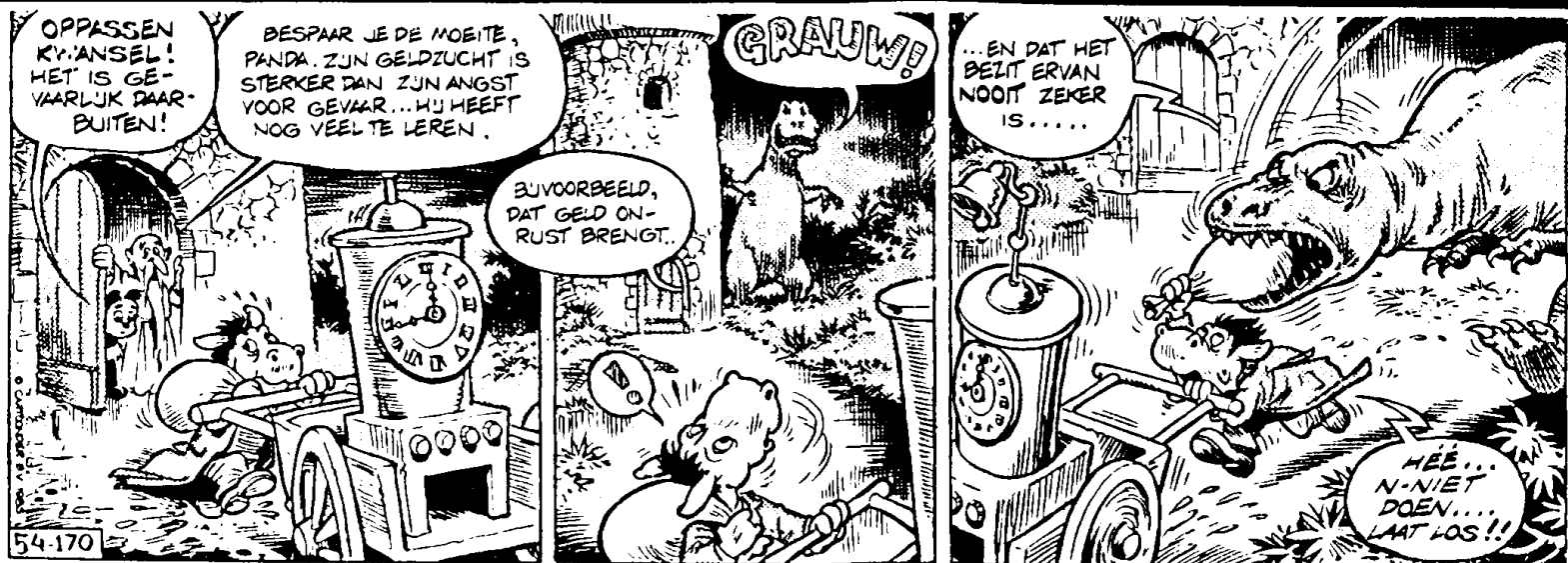
## puzzel van de dag

netjes	soort kers	rij	huisdier
Griekse letter			pudding
Euro-peaan		wagen-spoor	groot rijnwijn-glas
		zacht	
			hete vulkaan stof
het in-rijden			riv. in Duits-land
armen helpen			
		vrouw	
dwaas grond bij boerderij	schinken		
		vreemde	

## het dreigende ding



## panda



## recept

### Paashaas Varié

Benodigheden: 2 kipfilets, 50 g boter, 1 ui, 1 eetlepel kerrie, 100 g bacon, 1 varkenshaasje van ± 250 g, 3 dl bouillon van 2 bouillontabletten, 3 dl vruchtensap (ananas-, mandarijnen-, gembernat), 2 bekertjes zure room, 30 g bloem, 3 eetlepels tomatenketchup, zout en all season peper.

Apart serveren: stukjes ananas, mandarijntjes, gemberbolletjes, ge-roosterde geschaafde amandelen en mango chutney.

Bak de kipfilets in de helft van de boter in de koekepan in 10 minuten gaar en laat ze afkoelen. Snipper de ui en fruit deze met kerrie in de rest van de boter in een diepe vleespan. Snijd de bacon in reepjes en bak deze even mee. Voeg daarna de rauw – in reepjes gesneden varkens-

haas bij en bak deze vijf minuten mee. Schenk de bouillon en het vruchtensap hierbij. Doe de zure room in een kom en klop hem met de bloem glad. Schenk hierbij iets van het hete vocht, doe alles terug in de pan en breng onder voortdurend roeren aan de kook. Laat alles drie minuten doorkoken en maak deze Paashaas Varié af met de tomatenketchup en de blokjes gesneden filet, zout en de kruidenij. Serveer er verder droge rijst en stokbrood bij.

Uitgeversmaatschappij  
Limburgs Dagblad

### Directie:

J.J.M.H. Drenthmanns, voorzitter  
J. Drost  
mr. F.A.M. van Heilemondt

### Hoofdkantoor:

In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek. no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel. abonnementen 045-739888  
advertenties 045-739888

### Bijkantoren:

Brunssum 045-258888  
Geleen 04494-2188  
Hoensbroek 045-218888  
Kerkrade 045-452932  
Maastricht 043-544444  
Schaesberg 043-544444  
Roermond 04750-1111  
Sittard 04490-1555  
Valkenburg 04406-1555

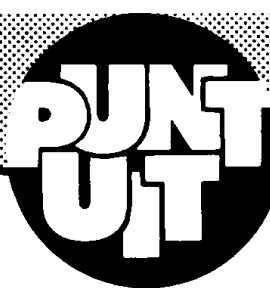
### Telex:

redactie  
overige afdelingen

### Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal  
per maand





## innen- en buitenland

**DEN HAAG** - De Nederlandse artsen weten veel te weinig over het effect dat geneesmiddelen kunnen hebben op het reactievermogen. Een kwart van de medicijnen kan leiden tot slaperigheid, onduidelijk zien of verminderde spierbeheersing, iets dat zich vooral in het verkeer van wreken. Artsen en apotheken moeten de geneesmiddelengebruikers daarover dan ook veel beter informeren. Dat betoogde oud-hoogleraar in de farmacotherapie dr. F.A. Nelemans gisteren in Den Haag aan het begin van de ruim twee jaar durende voorlichtingscampagne Geneesmiddelen en Reactievermogen.

## Weinig kennis over effect medicijnen op weggebruiker

pagne Geneesmiddelen en Reactievermogen.

Die campagne, opgezet door de

apothekerorganisatie KNMP, de ANWB en Veilig Verkeer Nederland, richt zich niet alleen op het publiek, maar vooral ook op de-

genen van wie de gebruikers voorlichting mogen verwachten: de artsen en apothekers. De meeste mensen, ook de gebruikers van „riskante” medicijnen zoals slaapmiddelen, zijn zich niet bewust van de gevaren die deze kunnen opleveren.

Medicijnen in het verkeer vormen een bijna even groot probleem als alcohol: uit onderzoek is gebleken dat jaarlijks tenminste 200 mensen omkomen bij ongevallen waarbij geneesmiddelen een rol spelen, tegen 250 verkeersslachtoffers door alcoholgebruik.

## Brinkman: Euthanasie aan regels binden

**DEN HAAG** - Minister Brinkman (WVC) is zover dat hij euthanasie wel aan enige regelgeving wil binden. „In gevallen dat de mens alleen nog maar een verlengstuk van de machine is geworden, zullen we niet zonder procedures kunnen”, zo zei hij gistermorgen voor de NCRV-radio. Tegen de zomer verwacht Brinkman het advies van de staatscommissie.

Het feit dat er een staatscommissie is ingesteld, wil volgens de bewindsman ook zeggen dat de overheid het vraagstuk niet laat liggen. Zij moet er in ieder geval oog voor hebben dat het gaat om „ultieme vraagstukken” (kwesties van leven en dood), waarbij de vraag moet worden gesteld of mensen wel in leven moeten worden gelaten. Voor zulke gevallen zijn wel omschrijvingen te maken, denkt Brinkman. Uitspraken van een politicus hebben „als snel een algemene gelding”, zei hij. „Wanneer mensen alleen maar het verlengstuk van machines zijn, naderen we het grensgebied waarin het verantwoord kan zijn onder omstandigheden de behandeling te staken”.

Maar alle aspecten van gewetensvol handelen „kun je niet precies op papier zetten”, meent Brinkman. Hij wil niet toe naar een type van wetgeving waarbij hele reeksen procedures en richtlijnen in beeld komen. Met het gevolg dat „er alleen maar een formulierje moet worden ingevuld om een spuitje toe te dienen”.

De huidige situatie, waarbij de rechter geval voor geval oordeelt bevreemdt Brinkman evenmin, zo liet hij merken. De bewindsman heeft pas met de staatscommissie gesproken. Daarbij bleek dat haar rapport zo tegen de zomer gereed zal zijn. Brinkman wil dat stuk dan meteen in de openbaarheid brengen. Hij zei te verwachten dat er dan wel „een zee van meningen” zal worden gegeven.

● **MADRID** - Een helikopter van de Spaanse marine is gisteren nabij Cadix neergestort, zo heeft een woordvoerder van de marine medegedeeld. Beide inzittenden kwamen om het leven. Over de oorzaak van het ongeluk is nog niets bekend.

## Arrestaties in zaak vermoorde kickbokser

**AMSTERDAM** - De politie heeft gistermorgen op vier plaatsen in Nederland in totaal vijf verdachten aangehouden in verband met de zaak André Brilleman. Het levenloze lichaam van deze 25-jarige kickbokser uit Amsterdam werd op 23 februari langs de Waal gevonden. Het met kogels doorzette lichaam zat in een met cement en beton volgestort vat.

Er zitten nog steeds 26 politiemensen op de zaak. Het onderzoek richtte zich vrijwel vanaf het begin op Amsterdam. Het (rode) vat is onlangs op de televisie getoond. Er kwamen volgens de Rijkspolitie wel enige bruikbare tips binnen, maar de herkomst van het vat is nog niet precies vastgesteld.

Brilleman werd op 80 januari voor het laatst gezien en wel door zijn vrouw en kind. De politie trof de auto van de kickbokser later aan op het langparkeerterrein van Schiphol. De wagen was op de avond van 30 januari neergezet.

## Baby met twee hoofden

**JAKARTA** - Het Indonesische persagentschap ANTARA heeft gisteren bericht dat een vrouw op het eiland Lombok ten oosten van Bali zaterdag het leven heeft geschenkt aan een baby met twee hoofden. Volgens het persagentschap maken moeder en kind het goed.

## KNMI start met regionaal weerbericht

**DEN HAAG** - Het KNMI gaat de dienstverlening aan het publiek uitbreiden met een regionaal telefonisch weerbericht, naast het algemene weernummer 003. In vier of vijf regio's zullen speciale telefoonnummers in het leven worden geroepen, waar gedetailleerde informatie wordt gegeven over het weer in de directe omgeving. De service is niet gratis: wie het nummer draait, betaalt een extra bedrag naast de gewone gesprekskosten, die door de PTT weer worden afgedragen aan het KNMI.

Volgens voorlichter Emmink heeft met name de grote populariteit van particuliere weermannen als Pelleboer en De Jong duidelijk gemaakt dat in Nederland grote behoefte bestaat aan meer gedetailleerde informatie over het weer. Niet alleen in de landbouw, de luchtvaart en de bouwrijverheid: ook het gewone publiek is hevig geïnteresseerd in allerlei meteorologische achtergronden. „Die mensen worden door het algemeen landelijke weerbericht onvoldoende bediend”, aldus Emmink.

Zoals bekend exploiteert Pelleboer een eigen telefonisch weerbericht en De Jong verzorgt een regionaal weerbericht op teletekst.

## Overgeplaatst

● Vier gedetineerden uit het huis van bewaring in Scheveningen zijn eind vorige week overgeplaatst naar geruchten over een op handen zijnde gijzelingsactie. De gedetineerden zouden van plan zijn geweest een lid van de directie van het huis van bewaring te gijzelen om hun vrijlating af te dwingen. Een andere gedetineerde had de plannen van de vier gemeld aan de directie van het Scheveningse huis van bewaring. Daarop werd een onderzoek ingesteld. Volgens een woordvoerder van het ministerie van justitie zijn geen bewijzen voor de plannen van de vier gedetineerden gevonden.

## Vangst

● De politie heeft gisterochtend in drie verschillende plaatsen drie personen aangehouden in verband met de roofoverval op een levensmiddelenzaak in Hilvarenbeek, vorig jaar november, waarbij de 46-jarige winkeleigenaar C. Kloppenberg om het leven kwam. De man werd door twee kogels getroffen en overleed ter plaatse. Het gaat om 27-jarige F.J. die in Bladel werd aangehouden, de 22-jarige in Made aangehouden E. van B. en de 25-jarige D.R. die in het Zuidhollandse Rijswijk werd gepakt. De politie rekent erop de zaak nu tot een oplossing te kunnen brengen. Eerder was in deze zaak een 37-jarige man uit Best aangehouden, die wegens gebrek aan bewijs weer moest worden vrijgelaten.

## Vermist

● De Indische politie is een zoekactie begonnen naar een vermiste Sovjet-diplomaat die zondag voor laatst is gezien in een park in New Delhi. De vermiste diplomaat, Igor Geja, is derde ambassade-secraris van de Sovjet-ambassade in de Indische hoofdstad. Geja verliet de ambassade voor een wandeling en is sindsdien spoorloos.

## Treinen

● Vandaag is er in Frankrijk een spoorwegstaking. Als gevolg daarvan zullen er op het traject tussen Amsterdam en Parijs drie treinen uitvallen. Het gaat om de trein van 08.55 uur vanuit Amsterdam en om de treinen van respectievelijk 16.43 en 18.40 uur vanuit de Franse hoofdstad. De trein van 10.55 uur vanuit Amsterdam met bestemming Parijs gaat niet verder dan Brussel.

## Imago

● Het gemeentebestuur van Tilburg wil de komende vijf jaar f 13 miljoen uittrekken voor verbetering van het imago van de stad. De nadruk komt daarbij te liggen op het oprukken van het stadscentrum. De plannen, die zijn neergelegd in de nota „Tilburg compact in beeld”, gaan niet ten koste van bestaande stadsvernieuwing. Burgemeester H. Letschert heeft dit gisteren meegedeeld op een persconferentie. In de nota wordt gesteld dat het centrum van Tilburg - na de kaalslag als gevolg van een rigoureuze sloop in de jaren zestig - „onvoldoende in staat is gebleken om op eigen kracht een positieve beeldvorming tot stand te brengen”. Belangrijk onderdeel van het nieuwe vijfjarenplan is de bouw van 4300 woningen in het oude stadsdeel en het centrum. Daarnaast zijn tot 1990 vierhonderd woningen per jaar gepland in de wijk Reeshof.

## Exemplaar

● De filmster en zanger Danny de Munk heeft gisteren in het Anne Frank Huis in Amsterdam uit handen van C. van Stam, bestuurslid van de Stichting 1940-1945, de eerste exemplaren van de Anne Frank Kranten 1985 in ontvangst genomen. De Anne Frank Stichting geeft sinds 1979 elk jaar voorlichtingsmateriaal uit voor jongeren ter gelegenheid van 4 en 5 mei. Die kranten worden op grond van de actualiteit en op basis van ervaringen bij het lesgeven getoetst en bijgesteld. Er zijn twee versies, één voor 10 tot 14-jarigen en één voor jongeren van 14 jaar en ouder.

## Bekend

● De 23-jarige J.S. uit Ommen heeft bekend zijn 31-jarige buurvrouw R. Metscher op 4 maart in haar flatwoning in Ommen om het leven te hebben gebracht. De man heeft de vrouw met een bloemenvaas op het achterhoofd geslagen omdat zij hem had afgewezen. S. belde 5 maart zelf de politie op met de mededeling dat hij net lijk van mevrouw Metscher had gevonden. De vrouw, die alleen woonde, deed regelmatig de was voor de vrijgezel S.

## Minder fraude met ski's

**VERSUM/WINNSBRUCK** - De verzekeringsmaatschappijen in de land hebben dit jaar voor het eerst te maken met een belangrijke aanpak van valschietingen. Wordvoers van grote verzekeringsmaatschappijen zeggen dat dit gevolg is van doelgerichte aanpak van met name de Oostenrijkse politie in de wintersportgebieden.

duisver werden de verzekeringsmaatschappijen elke winter geconfronteerd met een reeks valschietingen van verzekerden. Die meldden dat hun ski's verloren waren. Later kwam vaak het licht dat er sprake was van fraudeleuze handelingen.

Oostenrijkse politie voelt winstpotentie die aangifte doen van verlies van de ski's, stellig aan. In een aantal gevallen wordt zelfs bij het hotel gepoest de onderzoeken of de „gedupeerde” toch met ski's worden geïmponeerd. Wordvoers van de Nederlandse verzekeringsmaatschappijen zeggen lot hebben voor de wijze waarop Oostenrijkse autoriteiten optreden.

## Bogdan Lis in hungerstaking

**WARSCHAU** - Bogdan Lis, de voormalige leider van de ondergrondse leiding van de verboden Poolse vakbond Solidarnosc (SKO), is al een week in hungerstaking in de gevangenis van Gdansk, waar hij sinds 13 februari vastzit. Hij heeft zijn familie gisteren bekendgemaakt.

Lis, die protesteert tegen zijn „denkbeeld” zonder vonnis of beschuldiging, werd samen met twee andere vakbondsactivisten aangehouden - Michnik en Wladyslaw Fraszynski - tijdens een politie-inval in het appartement in Gdansk, waar Lis samen met Solidarnosc-activisten van Walesa waren bijeengekomen. Het kader van het onderzoek van autoriteiten is Walesa tweemaal naar het Openbaar Ministerie vervoerd als „verdachte”, en heeft de voormalige leider van Solidarnosc verbod oplegged gekregen om de zaak zonder toestemming van de politie te verlaten. Bogdan Lis is de enige van de drie arrestanten die gisteren een onderhoud met zijn advocaat heeft kunnen hebben. Michnik, de ideoloog van het KOR (het Comité van sociale zelf-verdediging) Fraszynski, een oud-TKK-lid in het district van Wrocław, hebben steeds geen toestemming gekregen om contact te hebben met familieleden of advocaten.

## Gorbatsjov zou bezoek aan VN overwegen

**NEW YORK** - De nieuwe Sovjet-leider Michail Gorbatsjov overweegt dit jaar een bezoek te brengen aan de Verenigde Naties, zo heeft een woordvoerder van de VN gisteren gezegd.

Woordvoerder Francois Giuliani zei dat de secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar, het idee afgelopen donderdag in Moskou op een indirecte wijze heeft geopperd tijdens een half uur durend onderhoud met Gorbatsjov. Omdat de VN gevormd wordt door de lidstaten, aldus Giuliani, kan de secretaris-generaal Gorbatsjov niet officieel uitnodigen. Maar, zo zei de woordvoerder, hij heeft de nationale leiders duidelijk gemaakt dat ze hier welkom zijn, vooral dit jaar in verband met de veertigste verjaardag (van de VN). „Gorbatsjov zei dat hij de mogelijkheid zou overwegen”, aldus Giuliani.

De herdenking eind oktober zal worden bijgewoond door 50 (of meer) nationale leiders. Naar verwachting wordt zal President Reagan deel van hen uitmaken. Reagan heeft gezegd zeer geïnteresseerd te zijn in een topontmoeting met Gorbatsjov, liefst op Amerikaanse bodem, onder de voorwaarde dat zo'n bijeenkomst goed zou worden voorbereid en tastbare resultaten zou opleveren.

# Iran wijst nieuw voorstel voor bestand in Golfoorlog af

## Moebarak en Hoessein bemiddelen in Irak

**BAGDAD/TEHERAN** - De bloedige toespitsing van de oorlog tussen Irak en Iran heeft gisteren president Hosni Moebarak van Egypte en koning Hoessein van Jordanië onverwacht samen uit Amman naar Irak doen reizen.

Iran waarschuwde dat zij dit met gevaar voor leven doen, daar de Iraakse hoofdstad Bagdad elk moment met aanvallen wordt bedreigd. Het wees een nieuw voorstel voor een bestand van Irak af. Kort voor beiden arriveerden, ontstond paniek in de Iraakse hoofdstad, doordat zich een zware explosie voordeed vlakbij het regeringscentrum en het paleis van president Saddam Hoessein. Deze zond een telegram aan de Indische president Rajiv Gandhi, voorzitter van de beweging van niet-gebonden landen, waarin hij aandrang op „snelle en doeltreffende actie” om vrede te bereiken.

Het explosie in Bagdad was de derde van deze aard in Irak in korte tijd. Iran zegt dat zij worden veroorzaakt door zijn van land afgevuurde raketten. Irak geeft de explosies toe, maar wijst deze aan aanslagen.

Het bestoken van elkaars steden als vervolg op beschietingen van tankschepen in de Golf in het weekend ging maandag in volle hevigheid door nadat de slag te land om de moerassen van Hoeswaisa benoorden de zuidelijke Iraakse havenstad Basra voorlopig onbeslist scheen te zijn geëindigd.

Iran verklaarde 's avonds vier Iraakse vliegtuigen te hebben neergehaald, waarvan één bij Teheran. Dit gebeurde met luchtdoelgeschut en gevechtsvliegtuigen, zei het Iraanse persbureau IRNA. Irak meldde nieuwe bombardementen op zes Iraanse steden, Hamadan, Bakhtaran, Arak, Isfahan, Kermanshah en Tabriz.

De explosie in Bagdad deed zich voor op het moment waarop men daar de „overwinning” vierde op de Iraanse troepen die in de afgelopen week door de moerassen van Hoeswaisa de rivier de Tigris poogden over te steken om de hoofdweg van Basra naar Bagdad af te snijden.

## 'Overwinning'

Beide partijen verklaarden gisteren „beslissende” overwinningen te hebben geboekt in deze tot dusverre zwaarste slag in de Golfoorlog. Volgens Iran vielen in de jongste slag in zes dagen 12.000 doden en gewonden aan Iraakse zijde. Irak zei maandag dat alleen al zaterdag 15.000 Iraanse soldaten sneuvelden toen zij de weg Basra-Bagdad poogden af te snijden, maar werden teruggedragen.

De EG riep de oorlogvoerende partijen er gisteren toe op aanvallen op burgerdoelen te staken. Tokio ontbood de Iraakse ambassadeur om mee te delen dat Japan wenst dat Irak zijn aanvallen in Iran staakt.



● Israëlische troepen deden gisteren weer invallen in enkele shi'itische dorpen in Zuid-Libanon. De consternatie was groot. De acties volgden op een aanslag afgelopen weekende, waarbij twee Israëlische militairen de dood vonden.

## Tussen christelijke opstandelingen en regeringsleger

# Gevechten in Libanon

**BEIROET** - In het zuiden van Libanon zijn gisteren gevechten uitgebroken tussen christelijke opstandelingen en Libanese troepen. Premier Rashid Karami van Libanon waarschuwde dat de opstand binnen de christelijke milities tegen de christelijke president Gemayel het land dreigt te vernietigen.

Op de heuvels die uitzien over Sidon leverden leden van de christelijke milities, de „Libanese strijdkrachten”, en Libanese regerings-troepen een vuurgevecht van meer dan vier uur. Daarbij kwamen zeker zes burgers om. Volgens radio-Beirut was de christelijke milities begonnen. Maar de christelijke zender „De stem van Libanon” stelde het regeringsleger verantwoordelijk voor het begin van de strijd. Het waren de ernstigste gevechten sinds Samir Geagea vorige week dinsdag de opstand begon tegen het beleid van president Gemayel.

De shi'itische leider Nabih Berri verklaarde dat de revolutie binnen de christelijke milities zou leiden tot opdeling in kantons of tot een krachtige reactie van de islamistische meerderheid. De Syrische troepen zouden tussenbeide komen als Gemayel zou toelaten dat de opstandelingen de leiding zouden gaan nemen over de christelijke gemeenschap. Op een persconferentie zei Berri dat Gemayel zich duidelijk moet keren tegen de opstandelingen. Ieder compromis zal op zijn best afbreuk doen aan de waardigheid en de macht van het presidentschap, aldus Berri.

## Israël

Leiders van de christelijke falangistische partij die trouw zijn aan Gemayel waren gisteravond nog aan het praten over een mogelijke op-

lossing van de problemen. De opstandelingen, die bang zijn dat Gemayel te veel over gaat hellen tot de moslems in Libanon in een door Syrië gesteund nationaal verzoeningsproces, begonnen hun rebellie afgelopen dinsdag. Syrië en islamistische leiders zeggen dat de opstandelingen banden hebben met Israël en proberen pogingen te saboteren de moslems in het land een eerlijker aandeel te geven in de politieke macht. Israël heeft tegengespoken iets te maken te hebben het de revolutie.

Israëlische troepen deden gisteren weer invallen in zeker drie shi'itische dorpen in het zuiden van Libanon. Naar uit militaire bron is vernomen vielen daarbij in het dorp Maaroub twee doden. De Israëliërs vonden er wapens en vernielden huizen, aldus dezelfde bron.

## Poging besmettelijke ziekte in te dammen

# België: Duizenden varkens afgemaakt

Van onze correspondent

**BRUSSEL** - In West-Vlaanderen moeten op bevel van het ministerie van landbouw tienduizenden varkens worden afgemaakt. Op die manier hoopt men de epidemie van afrikaanse varkenspest te kunnen indammen. Gisteren werden opnieuw drie haarden van varkenspest geconstateerd. Vorige week was deze zeer besmettelijke en voor varkens dodelijke ziekte al op zes plaatsen aangetroffen. Toen werden al 4.000 varkens afgemaakt.

Maar volgens staatssecretaris van landbouw De Keersmaecker blijkt die maatregel onvoldoende te zijn geweest. Om uitbreiding van de ziekte te voorkomen, worden nu in de wijde omgeving van de besmet-

tingshaarden vrijwel alle varkens afgemaakt. Een varken kost tussen 250 en 350 gulden per stuk, zodat de directe schade voor de Vlaamse veehouders nu al op 3,5 tot 5 miljoen gulden moet worden geraamd. Samen met de bedrijfsschade - de export van Vlaamse varkens is volledig verboden en een aantal veehouders moet weer helemaal opnieuw een varkensstapel opbouwen - loopt de schade in de tientallen miljoenen.

Tegen de Afrikaanse varkenspest, die waarschijnlijk via besmet varkensvoer uit Spanje naar België is overgebracht, bestaat nog geen vaccin. Afmaken is daardoor de enige remedie geworden. Ook in Italië is deze ziekte recent geconstateerd.

(ADVERTENTIE)

**Bel nú Gehlen 04498-54776, het Limburgs bedrijf in rolluiken en zonweringen.**

**Gehlen**

De Mortel 6a (Industrieterrein) Born Tel. 04498-54776

(ADVERTENTIE)

**Modehuis Baks**

uw adres voor exclusieve damesmode

Onze voorjaarscollectie is compleet

o.a. wollen en alcantara jassen en regenjassen, japonnen, deux-pièces, blazers, een grote sortering truien en vesten etc. etc.

Ook uw adres voor grote maten 38-60 en rouwkleding

Heerten, Dautzenbergstraat 39. Tel. 045-7158065



Licht herstel economie - Hoge dollarkoers onzekere factor

# WERKLOOSHEID BLIJFT HOOG

Van de redactie binnenland

**DEN HAAG - De werkloosheid in ons land blijft hoog. In het gisteren verschenen Centraal Economisch Plan voorziet het Centraal Economische Planbureau geen verdere daling van de werkloosheid dan tot een gemiddelde van 790.000. Op het ogenblik staan 800.000 mensen als werkloos ingeschreven.**

De kosten van het levensonderhoud zullen dit jaar meer stijgen dan in september nog werd verondersteld. CPB en kabinet gingen toen nog uit van prijsstijgingen met 1,5%. Blijkens het CEP verwacht het planbureau nu dat het levensonderhoud dit jaar 2 tot 2,5% duurder zal uitvallen.

In niet geringe mate vloeit de grotere stijging van de prijzen voort uit de hoge koers van de dollar. Volgens het planbureau gaat de lichte verbetering van de econo-

het hele jaar 1985 genomen, met 1 à 1,5%. Overheidspersoneel en mensen in bedrijven en instellingen waarin een loonbeleid wordt gevoerd als voor ambtenaren geldt, blijven in koopkracht ongeveer gelijk met het afgelopen jaar. Door het omhuisingsbeleid gaan uitkeringstrekkers er in koopkracht wel op achteruit.

Voor de detailhandel en voor andere bedrijven die voor de binnenlandse markt werken, kan

Ook wat de bedrijfsinvesteringen in Nederland aangaat, is het CPB optimistischer dan een half jaar geleden. Gemiddeld wordt een stijging van het bedrag dat aan investeringen wordt besteed, verwacht met 5,5%.

## Werkgelegenheid

Het aantal arbeidsplaatsen zal in 1985 voor het eerst duidelijk gaan toenemen. Gerekend in volletijdbanen zal er in 1985 voor 4,54 miljoen mensen werk zijn. Dat betekent, vergeleken met 1984, een toename met 25.000. Het CPB is erg terughoudend over de invloed die werktijdverkorting kan hebben op het aantal mensen dat in die banen zijn brood kan verdienen.

Het effect van werktijdverkorting (ATV) kan volgens het CPB leiden tot deelname van een groter aantal mensen in het arbeidsproces. Na de eerste stap ATV tot 38 uur is de overcapaciteit in bedrijven (te veel personeel voor te weinig werk) gedeeltelijk weggevoerd. Bij de volgende stap lijkt de herbezetting (het opvullen van de vrijgekomen arbeidsplaatsen) toe te nemen, zo meent het CPB. Het planbureau waarschuwt ondertussen dat de werktijdverkorting als instrument voorzichtig moet worden gehanteerd. Het zal niet overal en in gelijke mate gehanteerd kunnen worden. Een algemene (generieke) verkorting van de werktijd kan spanningen opleveren op de arbeidsmarkt (bijvoorbeeld tekort aan vakmensen) en daardoor de beoogde werkgelegenheidseffecten frustreren.

## Terughoudendheid over invloed ATV

mische situatie in Nederland, zoals die zich vorig jaar begon af te tekenen, voort. Het overheidstekort neemt verder af. In de Macro Economische Verkenningen werd het tekort voor 1985 geschat op 8,4% van het nationaal inkomen; het CEP komt nu uit op 8%.

## Koopkracht

Mede als gevolg van dalende collectieve lasten (belastingen en sociale premies samen) stijgt de koopkracht van de modale werknemer in het bedrijfsleven, over

(ADVERTENTIE)

## TWEE-SUPER-LAGE-DAGEN

**Hollandse ANDIJVIE 500 gram 149**

**gepaneerde HAMBURGERS 500 gr. 398**

TWEE-SUPER-LAGE-DAGEN  
Geldig op dinsdag 19 en woensdag 20 maart a.s.

**Jac Hermans**

Alleen verkrijgbaar in filialen met een groente- en/of vleesafdeling.

**Vers en Prima Kwaliteit, Extra laag geprijsd.**

**Amthliche Bekanntmachung**

Wegen unvollständiger Meldungen an Juden, Zigeunern, Slaven und anderen Personen in Zusammenhang mit dem Gesetz vom 19. April 1941 über die Sicherstellung der Arbeitskraft im Deutschen Reich wird hiermit bekanntgegeben:

**JOSEF MENGELE**

geboren am 16. März 1911 in Osnabrück

Mengele muss sich auch (Doktor) Josef Mengele und hat die Geburtsurkunde, angeblich geboren am 6. August 1925 in Tübingen, eingereicht.

Die Lebensdaten von Mengele 1925 (Geburtsdatum) und 1925 (Geburtsort) sind nicht bekannt. Mengele ist 174 cm groß, hat graue Haare und spricht Deutsch, Englisch, Spanisch und vermutlich auch Griechisch. Er wird in Südamerika vermisst.

Die Mengele, die zur Ergreifung und Auslieferung Mengele führen, sind die zuständigen Behörden auf:

**1.000.000.- DM**

(in Worten: eine Million Deutsche Mark)

abteilt, deren Zustimmung und Verteilung unter Ausschluss des Rechtsanwalts erfolgt. Die Befreiung ist ausschließlich für Privatpersonen bestimmt und nicht für Personen, die durch Berufsverpflichtung der Verfolgung unterworfen sind.

Personen, die sich an die Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht Frankfurt am Main (Telefon 069/136 71), des Hessischen Landesrichters in Wiesbaden (Telefon 0631/21 823) oder jede andere Kriminal- oder Polizeidienststelle im Ausland an die Behörden und Konsulate der Bundesrepublik Deutschland.

Frankfurt am Main, den 31. Januar 1985

Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht  
Der Leitende Oberstaatsanwalt  
Hauersen

## Opsporing verzocht

In zijn editie van afgelopen zaterdag plaatste het Zuidduitse dagblad Augsburg Allgemeine deze paginagrote advertentie, waarin om de opsporing van de vroegere SS-Hauptsturmführer en kamparts (van Auschwitz), Josef Mengele wordt verzocht. Het openbaar ministerie te Frankfurt dat de advertentie liet plaatsen, heeft voor aanwijzingen die tot aanhouding en uitlevering van de eens zo beruchte oorlogsmisdadiger leiden, een beloning van DM 1.000.000 uitgelooft.

## Regeringspartijen eens met economisch plan

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG - De twee regeringsfracties CDA en VVD beschouwen het Centraal Economisch Plan als een bewijs dat het economisch beleid van het kabinet-Lubbers vruchten begint af te werpen.**

„Er is alle reden om dit beleid op hoofdlijnen voort te zetten”, aldus CDA-fractieleider De Vries. Net als VVD-woordvoerder De Korte gelooft hij dat het in Nederland beter gaat dan men bij het aantreden van het kabinet in 1982 durfde te hopen.

Alleen over de noodzaak tot extra bezuinigingen verschillen de twee regeringspartijen van mening. Terwijl De Korte de lijn-Ruding (twee miljard extra korten in 1986) steunt, wijst De Vries dit plan voornamelijk af. „Ik vind zeven miljard gulden de afspraak in het regeerakkoord een goed startpunt voor de discussie. Wie meer wil, zal met goede argumenten moeten komen”, aldus De Vries.

De Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) wijst erop dat er juist nu alle reden is door te gaan met verdere werktijdverkorting omdat de werkloosheid nog steeds op een onaantvaardbaar hoog peil blijft. Ook het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) wijst er met klem op dat absoluut op de ingeslagen weg

STELLING VAN SECRETARIS NCOV

## 'ATV in kleinste bedrijven leidt tot ontslagen'

Van onze redactie economie

**ASSEN - Arbeidstijdverkorting (ATV) in de kleinste bedrijven (tot 25 werknemers) tot lastenverzwaring en uiteindelijk ontslagen. Daarmee wordt dan het doel, het scheppen van banen via arbeidstijdverkorting, niet bereikt. Dit zei secretaris C. Bosman van het Nederlandse Christelijke Ondernemers Verbond (NCOV) gisteren op een studieconferentie.**

Hij grondde deze stelling op een onderzoek dat zijn organisatie pas heeft gehouden bij ruim 300 bedrijven met minder dan 25 medewerkers. Daaruit bleek dat meer dan de helft de prijscompensatie heeft uitbetaald en dat ruim 20 procent noch die compensatie heeft gegeven noch arbeidstijdverkorting heeft toegepast. Feit is ook dat in die kleinschalige bedrijven (totaal meer dan 300.000) de rendementen zeer mager zijn.

Bij slechts ruim 4 procent van de bedrijven is wel verkorting doorgevoerd, die tot meer banen leidde. Bij ruim 60 procent van die bedrijven veroorzaakte de ATV meer overuren, stelde Bosman. Volgens het NCOV moet er dan ook een breed onderzoek naar de knelpunten voor arbeidstijdverkorting in kleinschalige bedrijven komen. Dat moet op praktische situaties worden gericht.

## Niet tegen

Bovendien moet de vakbeweging af van het streven naar een 38-urige (soms 32-urige) werkweek. Dit soort stellingen draagt niet bij tot oplossingen van de werkelijke knelpunten van arbeidsorganisatie en over-

capaciteit (waarvan in de kleinste bedrijven zeker sprake is), stelde Bosman. Collectief de arbeidstijd verkorten, leidt alleen maar meer problemen. Het NCOV is niet tegen het aan herverdeling van de maar wel binnen randvoorwaarden. Een oplossing kan bijvoorbeeld worden gezocht in grotere flexibilisering van de arbeid. Die komt meer op variatie in werkduur.

## Miljarden voor modernisering leger Marokko

**RABAT - Koning Hassan II van Marokko heeft besloten in de komende vijf jaar 3,8 miljard dollar uit te geven aan de modernisering van de strijdkrachten.**

Sprekend in de westelijke Sahara waar Marokko al negen jaar voert met guerrillastrijders van Polisario Front, zei de koning het leger gemoderniseerd moeten en zich op moet maken voor langdurige oorlog. Hassan kondigde eveneens aan Marokko meer deelfstoffen aan te plukken om de militaire uitbreiding te helpen financieren.

## Nieuw bord bij korte invoegstrook

**DEN HAAG - Rijkswaterstaat gaat bij korte invoegstrook langs autosnelwegen waarschuwingsborden plaatsen. Het is van is dat de borden nog vóór april bij die toeristen staan. Heeft het ministerie van Verkeer en Waterstaat gisteren bekendgemaakt.**

De borden hebben de tekst „Korte invoegstrook” in wit op blauw achtergrond. De borden worden geplaatst als de lengte van de invoegstrook minder dan 200 meter en deze strook in een vluchtstrook overgaat. Dit laatste is vooral het geval langs oudere autosnelwegen. Gebleken is dat de weggebruiker behoefte aan heeft van te ren voor dergelijke korte invoegstrook te worden gewaarschuwd, aldus het ministerie.

(ADVERTENTIE)

**IJZERWAREN W. JONGE**

VOOR HET MONUMENT

VAN AL UW SLOTTEN

Valkenburgseweg 8, Heerle

Telefoon: 045 713903

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG - Er wordt deze weken gerukt aan een van de hoekstenen van het regeringsbeleid terwijl het kabinet zelf niet veel meer kan doen dan afwachten. Niet in het Catehul of in het parlement maar in de vergaderzalen waar werkgevers en vakbondsmensen onderhandelen over de arbeidsvoorwaarden vallen de beslissingen over de lengte van de werkweek.**

Herverdeling van werk is voor dit kabinet de meest directe weg naar daling van de werkloosheid. Dat een kleiner gat in de overheidskas en meer winsten voor de bedrijven (twee andere doelen van het regeringsbeleid) de economie goed doen en uiteindelijk banen scheppen moeten de mensen maar even aannemen. Wanneer je hetzelfde werk met meer mensen gaat doen kunnen ze het bij wijze van spreken direct natellen. Door die tastbaarheid is herverdeling van werk politiek interessant voor een regeringsploeg die verder voornamelijk aan de weg timmert met een hard bezuinigingsbeleid. Bovendien is verkorting van de arbeidstijd (ATV) door de vakbeweging als hoogste goed bij de onderhandelingen over de CAO's ingezet. En het is toch aardig te kunnen volhouden dat je tenminste één doelstelling met de vakbeweging gemeen hebt, zeker voor een minister van sociale zaken van CDA-huize, zoals Jan de Koning.

## 'Gevaarlijk'

Voor de VVD-ministers is de omarming van die verkorting van de arbeidstijd heel wat minder vanzelfsprekend. Er zijn genoeg economisten en topmensen uit het bedrijfsleven die het hele idee ronduit gevaarlijk vinden. Nieuwe banen moeten voortkomen uit economische groei en bedrijvigheid en niet uit 'verdeling van de achteruitgang' of 'verdeling van de armoede'.

Als er onder de VVD-bewindslieden al aanhangers zijn voor deze theorie dan houden ze dat aardig verborgen. Ze vertrouwen kennelijk op het woord van de beste econoom in het kabinet, minister-president Lubbers. Alleen staatssecretaris Bokkestein van economische zaken heeft zich kort geleden nog in het openbaar laatdunkend uitgelaten over het idee van arbeidstijdverkorting.

Toch nog een ministerscrisis in het laatste jaar?

## Kabinet buiten spel bij het gevecht om 'n kortere werkweek

Dat had pikant kunnen worden als hij de plaats van Van Aardenne had moeten innemen, zoals de VVD-top heel even heeft overwogen. De vakbeweging kan het taai gevecht om de 38-urige werkweek dus ingaan met de morlie steun van het kabinet. Meer dan moreel zal die steun nooit worden want van dit kabinet is een ingreep in de onderhandelingen tussen werkgevers en werknemers niet te verwachten. Zelfs als er straks stakingen van komen kan het kabinet niet veel meer doen dan vanaf de zijlijn toekijken en eventueel wat ideetjes opperen.

## Boek

**De machteloosheid van een minister van sociale zaken bij dergelijke schermutselingen tussen de 'sociale partners' staat ook beschreven in het deze week verschenen boek van Jaap Boersma, minister van sociale zaken in de kabinetten van Biesheuvel en Den Uyl. Zelfs als het kabinet mee praat, bijvoorbeeld over een Centraal Akkoord, ben je zeer sterk afhankelijk van wat de andere willen. „Botte bijlen werken averechts. En als één van de sociale partners dwars ligt, sta je machteloos”, aldus Boersma.**

In het kabinet-Biesheuvel, zo vertelt hij, bestond bij de kakelverste politici van DS'70 totaal geen begrip voor deze marginale rol van de bewindsman. De ministers Drees jr. en De Brauw riepen voortdurend om loonmaatregelen en bezuinigingen om de inflatie te bestrijden (want dat was toen het grootste probleem). Boersma heeft het over de 'olifantsporen' van DS'70 en kan zich er nu nog kwaad om maken.

Vaak spitst zich deze spanning in een kabinet toe op een duel tussen de ministers van financiën en van sociale zaken. Dat was bijvoorbeeld het geval in het kabinet-Van Agt waar Andriessen en Albada uiteindelijk niet te verzoenen waren. De eerste (van financiën) ruidde het veld zodra hij tot de verbijsterende ontdekking kwam dat de VVD de rug niet durfde te rechte toen het erop aan kwam.

In het huidige kabinet is niets te bespeuren van zo'n tegenstelling tussen de 'verkrampden' van financiën en de 'rekkelijken' van sociale zaken. De partijennoten Ruding en De Koning doen voor elkaar nauwelijks onder als het erop aankomt de mensen te vertellen waar het op staat. Alleen doet De Koning dat tien keer innemender dan de ietwat bekakte Ruding. „De Koning kun je de hardste dingen laten zeggen en iedereen pikt

het. Als Ruding het doet, heb je een rel”, zo verzucht een CDA-woordvoerder.

## Operatie

**De Koning vormt met staatssecretaris De Graaf op Sociale Zaken een duo dat kennelijk geen bezuiniging te hoog gaat. Terwijl De Koning zijn bespiegelingen houdt over de noodzaak nu in te grijpen omdat anders voor onze kinderen alleen de bedelstaf overblijft, haalt De Graaf als de praktische uitvoerder vele miljarden binnen. De ene na de andere 'omhuizing' (Sociale Zaken heeft zo zijn eigen dialect) praat hij door de Kamer. Deze week ging de 'voordeurdeleersmaatregel' er door; weer 200 miljoen gulden verdient voor Ruding.**

De grootste operatie ligt nog te wachten op De Graaf: de herziening van het sociale stelsel. Op het departement wordt hard gewerkt aan het pakket waarover het kabinet in april wil beslissen. Er gaat een verhaal dat de regering de 'stelselherziening' zou willen uitstellen tot na de verkiezing. Immers de vele honderdduizenden mensen met een uitkering vormen een niet te verwaarlozen

groep kiezers. Moet je die allemaal naar de Pvd-jagen met maatregelen die de velen van hen tot geld kosten en weer tot veel verwarring en onrust kunnen leiden? Op het meest betrokken departement wordt deze theorie met klem ontkend. Maar, anders wordt het later alleen maar duurder en ingrijpender, is het parool.

Toch lijkt De Graaf langzamerhand een beetje bezuinigingsmoes. Hij begint de laatste tijd steeds luider te piepen niet meer te weten waar hij de laatste miljard dat Ruding nog te goed heeft voor 1986, vandaan moet halen. De CDA-fractie vindt al langer dat op de uitkeringen niet verder moet worden bezuinigd, even afgezien van de stelselherziening. De kamerleden willen, na alle steun die ze het kabinet hebben gegeven bij zijn bezuinigingsbeleid (het bracht hen bijvoorbeeld de woede van het eigen CNV), het jaar vóór de verkiezingen wel eens wat anders. Op dit punt is minister Ruding met zijn groep om nog meer bezuinigingen wat van zijn eigen partij af te drijven. Toch nog een ministerscrisis in het laatste jaar van het kabinet-Lubbers?

## ATV

**Tegen deze achtergrond is het voor de regering (bijna) van levensbelang wat er met de arbeidstijdverkorting in het bedrijfsleven gebeurt. Meer mensen aan het werk betekenen minder uitkeringen dus 'mischien minder noodzaak tot bezuinigen. Bovendien heeft de arbeidstijdverkorting invloed op de hele inkomensstructuur.**

Als straks grote groepen Nederlanders op een wijze loon hebben ingeleverd dat wil zeggen hebben afgezien van loonstijging kan dat effect hebben op de hoogte van het minimumloon en de uitkeringen. Immers, het hele 'loongebouw' wordt aan de onderkant verder in elkaar gedrukt. Het verschil tussen het sociale minimum en de lage salarissen in bedrijfsleven en bij de overheid wordt er nog kleiner door. Nog niemand weet dat effect te becijferen maar in de politieke discussies over bezuinigingen gaat het een steeds grotere rol spelen. Dit kabinet is juist vóór grotere verschillen tussen werkkenden en niet-werkenden. De handen moeten. De Koning c.s. daarom wel eens jeuken als zij de strijd om de kortere werkweek gadeslaan. Maar ingrijpen, ho maar.







# DE MARGRIET SHOW KOMT ERAAN!

LET OP! ALLEEN OP:  
WOENSDAG 20 MAART: RODAHAL KERKRADE

★ PRAATSHOW ★ CONSUMENTEN ADVIES CENTRUM ★  
★ VOORJAARSBEURS ★ MODESHOW '85 ★  
U KUNT VANAF 11.00 TOT 22.00 UUR TERECHT OP DE MARGRIETSHOW.  
Gesloten van 17.00 tot 19.00 uur.

# DE MARGRIET SHOW KOMT ERAAN!

Losvallende,  
gestyleerde kapsels

met onze

nieuwe permanente  
bewerking

dinsdag, woensdag en  
donderdag

f 75,-

**Coiffeur COCO**

Akerstraat 4a, HEERLEN  
Telefoon 045-711966 (1e etage)

## Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312708.  
KL. AANNEMER kan nog opdrachten aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.  
Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis opmeting. Schillings Interieur Sunplein 39 (voorheen Markt). Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.  
Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

## Drukwerk

Gunstig in prijs/snelle levering, vraag vrijblijvend kosteloze offerte. Drukkerij ANDI, Burg. Lemmensstr. 45, Geleen, tel. 04494-43132.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-424459.

KUNSTSTOF KOZIJNEN glas, spouwisolatie. Zeer concurrerend. 045-254370.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. Het Zuiden 045-216151.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862, Eys. 04451-2129.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. Vrijblijv. inform.: J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Voor opzetten en terrassen in klinkers of sierbestrating ook TUIJNAANLEG. Tel. 045-425672.

LOODGIETER kan nog werk aanmenen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-352993 b.g.g. 045-229096.

## Aangeb. betrekkingen

MEISJES gevraagd. Tel. 04454-1195. Club Pallast.

Privéhuys vraagt MEISJES. Zwartbroekstr. 29, Roermond.

Nieuwe PRIVECLUB heeft plaats voor twee dames. Tel. 04748-1658.

City escort vraagt nog enkele JONGENS en meisjes. Inl. van 9.00 tot 12.00 uur tel. 045-717670.

MEISJES gev. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Nog enkele THUISAALSTERS gev. voor damesbovenkleding die geheel zelfstandig kunnen werken. Omg. Kerkrade/Eygelshoven/Nieuwenhagen.

Brieven met opgave tel. nr. Br.o.nr. KE 345, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

AVONCONSULENTES belt u 045-254993.

BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT in tijdelijke dienst gev. voor het opmaken van de jaarstukken. Br.o.no. HO 590 LD Kouwendersr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. ervaren SERVEESTER voor restaurant in Valkenburg. Tel. 04406-18558.

Topclub zoekt met spoed ASSISTENTE. 045-321580.

DEBBIE vraagt met spoed meisje. Tel. 045-323399.

TEGELZETTERS, voegers, metselaars, timmerlui gev. voor dir. Alleen vakmensen. Tel. 045-727318.

BANKETBAKKER gev. in 1e klas zaak. Moet beslist goed vakman zijn, anders onnodig te sol. Br.o.no. HK 344 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goede BEZORGERS en reserve-bezorgers gevraagd v. verspreiding v. reclame in de volgende wijken v. Heerlen: Aarveld, Douve, weien. Schaesbergerveld, Roermond: Centrum, Leeuwen, Roer-Zuid: Echt, Pey, Sleik, St. Joost, Weert, Falmia, centrum, Boshoven, Biest, Leuken, Swartbroek, Altweterheide.

Verder kan men zich uit alle andere plaatsen waar deze krant verschijnt aanmelden o.nr. 04754-3504.

Intern. escortbureau zoekt MEISJES en dames en meise voor telefoon. Br.o.nr. SB 171 LD, Fr. Erenslaan 4, Schaesberg.

BEZORGERS en/of bezorgsters gev. voor in de ochtenduren v. Bochtz. Meldten telefonisch bij Limburgs Dagblad, 045-452932 van 8.30 'm 12.30 uur en van 13.00 'm 17.00 uur.

1e KAPSTER gev. met vakdipl., leeft. geen bezw. Schrift. sol. aan dames en herenkapsalon W. Fober, Heulekestr. 112, Brunssum.

## Metselploegen gev.

Midden Limburg. Werken Ned. en Duitsl. tel. 04498-51727.

Meerdere BUSCHAUF- FEURS m/v voor busjes schoolkinderen, s morgens/s middags. Sollicitanten uitsl. omg. Heerlerheide. Anjelierstr. 123a, Heerlen-Vrieheide.

Bent u getrouwd of serieus samenwonend en 21 jr. Hebt u interesse in een serieuze bijverdienste, of wilt u een 2e inkomen opbouwen. Schrijf dan uw naam, adres en event. tel.nr. naar br.o.nr. GE 923 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

## Bankstelkussens

set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen Tel. 045-711118

## Wand-/vloertegels

Uitgebreide collectie. Eveneens ruime keuze sierbestrating.

## Arnold Opreij

Heerlerbaan 275, Heerlen, idem Beatruxhaven Maas-tricht.

Verlichting, ± 750 mod. in voorraad. Klassiek en modern lees- en schemerlampen, kronen, plafondlampen, spotjes, losse voet en kappen. Extra reclame: petrolampen brons van f 415,- nu f 289,-. Eng. bronzen kroon van f 795,- nu f 595,-, handgesneden kroon v. f 595,- nu f 395,-; bloemkroon v. f 565,- nu f 388,-; roodkoperen gaslamp 8 l. van f 1350,- nu f 795,-; Oudhollandse pinnen ganglantaarn v. f 588,- nu f 395,-; geelkoperen kroon v. f 225,- nu f 145,-; complete schemerlampen vanaf f 149,-. Alle kronenlampen nu 20% en 40% korting. HUIS- HOUDBEURS, Kerkstraat 111 te Brunssum.

KASREGISTERS - weegschalen - slagerijmachines, nieuw en gebruikt. Grootste keuze in Zuid-Nederland. Bel Rotlex-RCN Nuth, tel. 045-242880.

Allesbranders, gashaarden, gevelkachels. Alle maten kachelpijpen, bochten en onderdelen. Extra aanbieding: Dru gashaard Oudholl. model van f 2495,- nu f 1995,-; Dru modern van f 1895,- nu f 1195,-. Meer dan 20 modellen in voorraad. Efel koolconvector van f 1855,- nu f 1095,-; oliehaard 8000 kcal., van f 2150,- nu f 1695,-. Koop nu! Dit zijn voorjaarsprijzen! Betaling in 3-12 termijnen zonder bank! HUISHOUDBEURS, Kerkstraat 111, Brunssum.

MEUBELINRUILAKTIE. De hoogste prijs voor uw gebruikte meubelen geven wij als u deze inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel Meubelgroothandel, tel. 045-717496 of 726226 of 726239 tot 21.00 uur.

Koopjes. Prachtige antieke KASTEN en eetkamers tegen redelijke prijs. Meubelgroothandel de Nobelmeubelen, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Hrl.



Vandaag of morgen krijgt u deze "rijksdaalder" in uw brief.  
Stop er een rijksdaalder in en kom er mee naar de Rabobank.

# Kom naar de Rabobank en wij maken van uw rijksdaalder direct een tientje.

## f 7,50 Spaarpremie voor iedereen\*.

Elke nieuwe Spaarder die vóór 1 mei een spaarrekening opent en daarop minstens f 2,50 stort, krijgt van de Rabobank direct f 7,50 spaarpremie.

## Ook voor Rabobank-spaarders.

De f 7,50 spaarpremie geldt ook voor Rabobank-spaarders, die automatisch gaan sparen en voor automatische spaarders die hun spaarbedrag met minimaal vijfentwintig gulden verhogen.

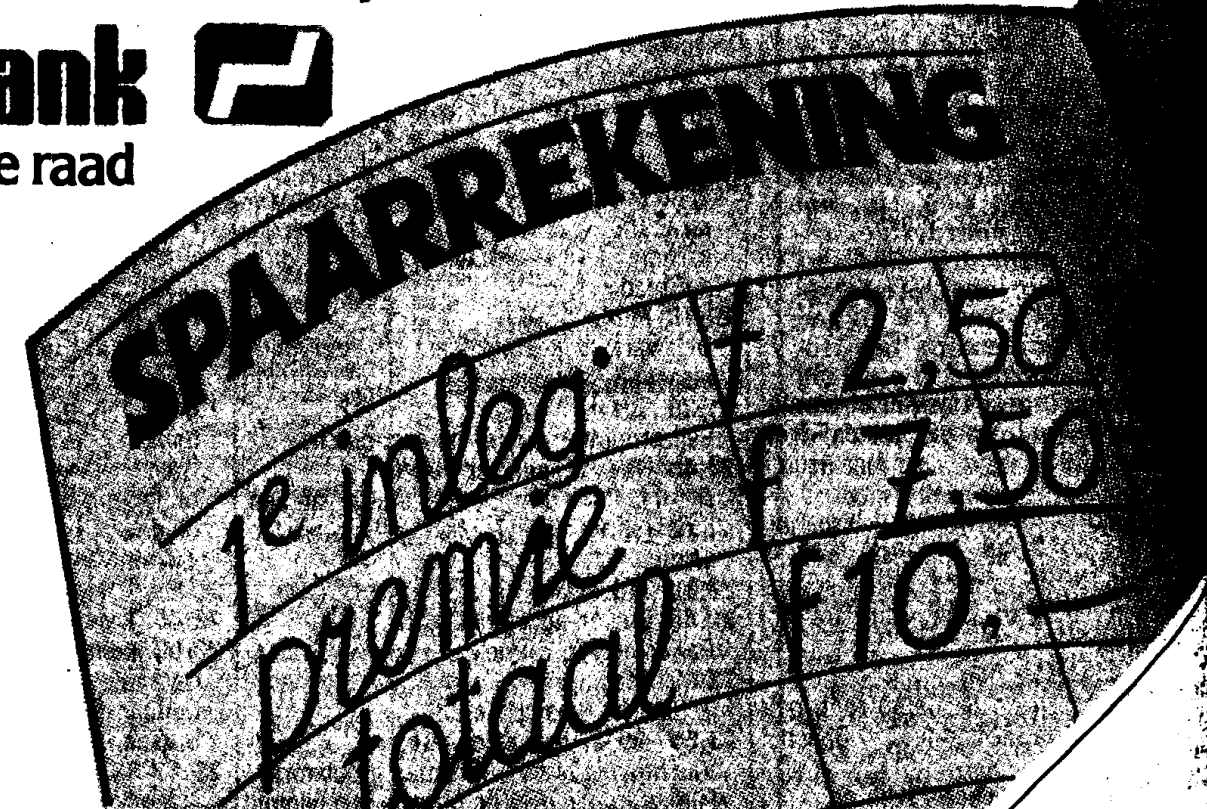
De premie wordt altijd direct op de spaarrekening bijgeschreven.  
Iedereen kan éénmalig profiteren.

## Echt sparen doe je bij de Rabobank.

Want sparen bij de Rabobank betekent:

- duidelijkheid door 4 overzichtelijke spaarvormen
  - gunstige voorwaarden en een goede rente
  - een goed en persoonlijk spaaradvies
  - makkelijk geld storten en opnemen; door overboeking en contant aan de balie.
- Bovendien: de Rabobank is altijd in de buurt.

**Rabobank**   
geld en goede raad



\* Geldt niet voor de Zilvervoortrekening.



## show, radio en televisie

(Van onze RTV-redactie)

**KEULEN/HEERLEN** – Voor de liefhebbers is er morgen (woensdag) weer volop voetbal op TV. Het eerste Duitse TV-net ARD brengt zowel in de middag- als avonden wedstrijden rechtstreeks op het scherm. Het feest begint om 14.55 uur wanneer Duitsland I de wedstrijd AS Roma tegen Bayern München vanuit het Olympiastadion in Rome brengt. Alle tot het tijdstip van 16.55 uur in omroepbladen aangekondigde programma's komen in verband daarmee te vervallen. In de pauze van deze wedstrijd, om 15.45 uur volgt de Tagesschau. Wanneer deze wedstrijd onbeslist mocht blijven, zo deelde de WDR in Keulen ons

## Woensdag volop voetbal op TV

gisteren mee, dan krijgen de kijkers ook na 16.55 uur nog rechtstreekse beelden van AS Roma tegen Bayern München. Rechtstreeks vanuit Keulen brengt Duitsland I morgenavond tussen 20.10 en 22.00 uur de wedstrijd 1 FC Köln tegen Inter Milaan. Deze wed-

strijd wordt ook overgenomen door de Belgische televisie (BRT 2 en RTBF 2) alsmede door 7 andere in Eurovisieverband aangesloten omroepen (RAI, SRG, TSI, RTM, SSR enzovoort; echter niet door de NOS). Tijdens de pauze (om 21.00 uur) is er een korte samenvatting van de in de middaguren uitgezonden wedstrijd. Ook bij deze wedstrijd is de mogelijkheid aanwezig om bij gelijk spel verdere rechtstreekse beelden te krijgen (tot hooguit 22.40 uur). Ook volgende week woensdag (27 maart) mogen de sportliefhebbers rechtstreekse TV-beelden verwachten. Het ZDF wil dan de landenwedstrijd Duitsland - Malta tussen 20.15 en 22.05 uur op het scherm brengen.

Ingelaste derde voorstelling op 19 april in Aken

## Nieuwe toernee van Udo ook in ons land

(Van onze rty-redactie)

**AKEN/HEERLEN** – Na twee op voorhand al uitverkochte voorstellingen van zijn toernee 'Udo live & Hautnah' op 8 en 9 maart jongstleden in zaaltheater Geulen in het Akense Eilendorf wordt in dit zelfde theater op vrijdag 19 april een derde Akense voorstelling ingelast. De belangstelling voor Udo Jürgens die momenteel in West-Duitsland met het orkest Pepe Lienhard en een koor op toernee is, blijkt enorm. Na Aken komt Udo Jürgens naar ons land.

Even terug naar 1966. Bijna 20 jaar geleden: het grote internationale debuut van Udo Jürgens als winnaar van het Eurovisie-songfestival met het liedje 'Merci Chérie'. Eigenlijk was hij er al zes jaar eerder, toen hij met het nummer 'Jenny' op het songfestival van Knokke in '60 werd

uitgeroepen tot de beste zanger. Hij zingt nog steeds en heeft zich internationaal gehandhaafd als een van de weinige grote populaire entertainers. Hij komt op tournee naar ons land en start in Emmen in de Zuid-Oosthal op 20 april. Daarna volgen Utrecht, Eindhoven, Nijme-

gen, Rotterdam en Amsterdam in een serie van zes concerten tot en met de dertigste van die maand.

Het opmerkelijke bij Udo Jürgens is dat hij in de loop van de jaren ongemerkt iets aan zijn stijl heeft gedaan. Er is een element aan toegevoegd. Zijn repertoire is in de laatste jaren steviger van structuur dan dat van een man als bijvoorbeeld Julio Iglesias die vooral de zoetelijk-sentimentele toer is blijven verkiezen.

Udo Jürgens is veelzijdiger geworden, met name doordat hij ook enkele maatschappij-kritische nummers in zijn programma heeft gezet. Niet alleen als zanger is hij van enig belang. Ook als componist heeft Jürgens betekenis. Mensen als Shirley Bassey, Matt Monroe, Nancy Wilson, Sara Vaughn en Brenda Lee zijn zijn werk. Het aantal prijzen en onderscheidingen dat Udo Jürgens is toebedeeld, is gigantisch: zijn aantal platen eveneens. In Emmen doet hij onder meer werk van zijn nieuwste dubbel elpee 'Live & Hautnah'. Hij treedt op met een groot Duits televisieorkest en een achtergrondkoortje. Dat alles onder leiding van Pepe Lienhard.



● UDO JÜRGENS

...na Aken ook op toernee door ons land...



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



● HURRICANE

...het dans- en showorkest dat vijftien jaar bestaat en ook buiten de provinciegrenzen grote populariteit geniet...

Kwaliteit en ervaring basis van populair orkest

## 15 jaar 'Hurricane'

**DOENRADE/BRUNSSUM** – Kwaliteit en jarenlange ervaring vormen de basis van 'Hurricane', momenteel een van de beste dans- en showorkesten van ons land. De formatie is inmiddels aan zijn derde lustrum toe en de leden zijn afkomstig uit Doenrade/Brunssum en Wehr in de Selfkant.

Het verhaal van Hurricane lijkt bijna op dat van de profetie die in eigen land niet wordt gewaardeerd. Ook al treedt men niet zo vaak in het zuiden op, in Brabant, Gelderland, Friesland, Groningen en het aangrenzende Duitsland tinnert men behoorlijk aan de weg. In Mönchen-Gladbach is men zelfs zo populair dat een zaalhouder van een bekende discotheek een nieuwe mixdrank naar het orkest heeft genoemd: 'Hurricane Mix'.

Naast eigen werk speelt de groep Hurricane het top 40 repertoire en

verder elk genre muziek dat geschikt is voor dans-, disco- en feestavonden, bruiloften en modeshows. Tot de artiesten die Hurricane vaker begeleid behoren André Hazes, Vanessa, Henk Wijngaard, Debby, Nita Minou, Babe, Bruno Majcherek, Nico Haak, Lee Towers en Ria Valk. Hurricane bestaat uit Peter Zegers/Brunssum (toetsen, gitaar, zang), Frits Muller/Wehr (gitaar, accordeon, zang), Peter Witlox/Doenrade (slagwerk, trompet, zang) en Bojan Jurak Brunssum (basgitaar-mix, zang).

In Limburg treedt men aanstaande zaterdag 23 maart op in dancing Housmans te Montfort en een dag later in Pentagon te Venray.

Voor boekingen is het adres bureau Viking Productions, Stramproy, telefoon ☎ 04956-2126/2929. Voor inlichtingen is het correspondentie-adres: Kluisstraat 23, Doenrade, telefoon ☎ 04492-2753.

## 'Heimat' nu ook bij de BRT-TV

● MARITA BREUER

...zij neemt in 'Heimat' de rol van Maria Simon voor haar rekening...

**BRUSSEL** – Vanaf komende donderdag brengt ook de BRT-televisie, steeds om 20.20 uur op het tweede net, de Duitse TV-serie 'Heimat' die momenteel geldt als een van de beste series in het binnen- en buitenland.

Het is een kroniek in elf delen van het leven in een dorpje in de Hunsrück, een verhaal dat speelt in de periode van 1919 tot 1982. De maker ervan Edgar Reitz, is zelf afkomstig uit die streek. 'Ik was zelf ook erg bevredend met het resultaat', aldus Reitz. 'De acteurs hebben geweldige werk geleverd en vooral geldt dat voor Marita Breuer, die de centrale rol van Maria speelde. Het was ver-

bazingwekkend om te zien hoe zij langzaam in een oude vrouw veranderde, de serie heeft ook in het buitenland veel succes gehad: in Frankrijk, waar men normaal alles na-synchroniseert, heeft men Heimat in de oorspronkelijke taal op het scherm gebracht. Ook Britten en Amerikanen waren vol lof. Heimat werd al het vorig jaar op het Festival van Venetië bekroond. Het succes was veel groter dan ik verwachtte', zegt Edgar Reitz. 'Ik heb verder ook een scenario geschreven voor nog een paar afleveringen, die tot op de dag van vandaag spelen. Maria is er helaas niet meer bij, zij is in de elfde aflevering gestorven'.

## 'Ontwaakt' (Brunssum) op TV in 'Lotto Live'

**BRUNSSUM** – De gemengde zangvereniging 'Ontwaakt' uit Brunssum zal aanstaande donderdagavond te zien en te horen zijn tijdens een rechtstreekse uitzending van Vara's 'Lotto Live'-show vanaf 20.00 uur op Nederland 2. Een afvaardiging van 42 personen zal hiervoor naar theater 't Spant in Bussum trekken.

Het is de bedoeling dat een lid van de gemengde zangvereniging 'Ontwaakt' drie sportieve opdrachten zal uitvoeren. Daaraan zijn dan geldprijzen ten behoeve van de verenigingskas verbonden. De 41 andere koorleden zullen meedoen aan een zang/computerspelletje waarvan de bedoeling is dat een balletje door een doolhof van links naar rechts wordt 'gevoerd'. Tegenstander van het Brunssumse koor is 'Pro Cantate' uit Assen. Het is donderdagavond de eerste maal dat zangers in plaats van sportverenigingen aan 'Lotto Live' deelnemen. Het gemengd koor 'Ontwaakt' vindt het een geweldige ervaring om voor het eerst in haar bestaan (in 1986 viert men overigens het 50-jarig jubileum) aan een rechtstreekse TV-uitzending mee te doen.

## Mistrinanka naar Echt

**ECHT** – Tijdens zijn zesdaagse toernee door West-Europa in het kader van het 'Jaar van de muziek' komt het bekende Tsjechische blaasorkest MISTRINANKA op zaterdag 18 mei naar Echt. Mistrinanka, dat een wereldfaam heeft op het gebied van Tsjechische blaasmuziek, telt 20 muzikanten, twee zangeressen en twee zangers. Alle leden zijn werkzaam bij de Staatselectro apparatenfabriek in Saloborice in de regio Mistrin.

De eerste contacten met deze muzikervirtuozen zijn gelegd tijdens het internationaal blaasmuziekfestival te BRNO in januari 1984 en daaraan werd toen ook met succes deelgenomen door de Breutaler Musikanten uit Echt.

Het muzikale treffen, een grote concert- en showavond met Mistrinanka, wordt op zaterdag 18 mei tussen 20.00 en 01.00 uur ten beste gegeven in een groot feestpaviljoen aan de Nieuwe Markt te Echt. De daaropvolgende zondagochtend 19 mei is er in dit feestpaviljoen vanaf 10.30 uur Frühschoppen met de Breutaler Musikanten.

Om de kosten van dit feestje zo laag mogelijk te houden gokt de organisatie op de medewerking van middenstand en bedrijfsleven van Echt en omgeving. De organisatoren hebben interessante sponsormogelijkheden. Voor inlichtingen kan men terecht bij de heer J. Meuwissen, Bovenstestraat 25, Echt, telefoon ☎ 04754-1711.

## Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden  
10.00 -12.00 Schooltelevisie  
10.30 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
11.00 Hoor je me?  
Serie over coma. Afl. 4: De ethiek.  
11.30 Holiday Eiland  
Australische serie. Afl. 35. Door het zeer slechte weer raken er gasten in moeilijkheden. Jagen en Kylie spelen weer een vuil spelletje.  
11.55 Studio Vrij  
Programma voor de doe het zelf en vrije tijdsbesteding.  
12.00 KRO's Tekenfilmfestival  
12.00 KRO's Middageditie  
Aan van den Heuvel en Han van der Meer presenteren het nieuws van deze dag.  
12.30 Journaal  
12.44 KRO's Middageditie  
Vervolg.  
12.55 Het verhaal  
Wekelijkse bijververtelling. Afl.: Deborah en Barak.  
13.00 CADAM  
Ontwerpen en fabriceren met computers. Afl. 15.  
13.00 De Freggels  
Poppenserie. Afl. 23: Molly's begrafenis.  
13.25 Links naast de Pinguins  
Duitse serie. Afl. 16: De miljoenste bezoeker. Met spanning wacht men op de miljoenste bezoeker.  
13.50 Journaal  
14.28 De KRO Play-Back Show  
8 Nieuwe kandidaten waarvan er 4 live zingen in de soundmixer-test. Presentatie: Henny Huisman.  
14.35 Brandpunt  
Actualiteitenmagazine.  
14.40 Er is meer tussen hemel en aarde  
Programma waarin gasten praten over hun geloof en over wat zij daar mee doen.  
14.55 Tom, Dick en Harriet  
Engelse comedyserie. Afl. 6: Een kamer voor Tom. Dick en Harriet hebben Tom's kamer nodig voor de baby die op komst is. Een toevallige opmerking van Harriet's moeder lijkt een oplossing.  
15.20 Vastenoerwering  
Door plebaan G. van de Camp rond het ijdensaltaar in de St. Jan te Den Bosch.  
15.30 Journaal  
15.35 -23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

## Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
15.30 Van Hart tot Hart  
Informatief magazine voor thuiszitters.  
16.00 De Walton  
Tv-serie. Afl.: Groeistuipten. James, de pleegzoon van de familie Ingalls wil zijn eigen leven leiden en loopt weg van huis. Met o.a.: Michael Landon, Karen Grassle en Matthew Lortveaux.  
16.50 God is toch sterker  
Afl.: De barmhartige Samaritaan.  
17.45 Open Universiteit  
Afl.: De clip tussen censor en actuator. Oriëntatiecursus: Technische Wetenschappen.  
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden  
18.20 Paspoort voor Italianen  
Informatieboek voor Italianen in Nederland.  
18.30 Sesamstraat  
Animatieserie voor de kleuters.  
18.45 Jeugdjournaal  
19.00 Journaal  
19.12 D'r kan nog meer bij  
Kleuterprogramma m.m.v. poppentheater 'Het Gespeelde Woord' uit Soest.  
19.35 De laatste zeilvaarders  
Documentaire serie. Afl.: Naar het verre Oosten. In de haven van Macao liggen talloze jonken die optimaal benut worden door hun bewoners.  
20.00 Toren van Babel  
Thema: Een vrouw, wat is dat? Gespreksprogramma over de maatschappelijke carrière van de vrouw. (What little girls are made of).  
21.10 Metterdaad  
De zwarte wijk. Hulpakatie t.b.v. de Dominicaanse Republiek.  
21.30 Speelkwartier  
Een programma over de accordeon.  
21.45 Handelingen ter plekke  
Afl. 11: Verblif in Elze. Verslag van een jongerenreis door Turkije, het voormalige Ezeze.  
22.30 Journaal  
22.45 Den Haag Vandaag  
Parlementaire rubriek.  
23.00 Tijdsein  
Actualiteitenmagazine.  
23.35 -00.02 Nature of things  
Vluchtnabootsers (Flight simulators). Filmreportage over de training van piloten met vluchtnabootsers.

## Duitsland 1

**GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA**  
(ARD): 08.30 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. (ARD en ZDF): 10.00 Nieuws en dagthema's. 10.23 Sherlock Holmes und das Halsband des Todes. Speelfilm van Terence Fisher. (herh. van gisteravond). 11.45 Umschau. 12.10 Kontraste. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.  
15.40 Teletekstoverzicht  
16.00 Nieuws  
16.10 Frauengeschichten  
Gisela, een Zwabische legende. Portret van de zangeres Gisela.  
16.55 Spass am Dienstag  
Kinderprogramma.  
17.50 Nieuws  
18.00 Hier und Heute  
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.  
18.25 Immer Ärger mit Tom  
Tv-serie. Afl.: Liebe geht durch den Magen.  
19.00 Falcon Crest  
Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd tussen twee verdeelde wijnbouwersfamilies in Californië. Afl.: Die Abrechnung.  
19.58 Programma-overzicht  
20.00 Nieuws (met ondertiteling)  
20.15 Tiere vor der Kamera  
Serie natuurfilms. Afl.: Der schnelle Sommer der Eistüchse. Ernst Adler en Hans Schweiger filmten een zomer lang het doen en laten van de poolvossen in Noord-Alaska.  
21.00 Monitor  
Actuele reportages.  
21.45 Magnum  
Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Die Maske fällt. Thomas Magnum is bevriend met Marcus Phillips, zijn volleybalpartner. Marcus vraagt zich af waar Magnus het geld voor zijn dure nieuwe sportwagen vandaan haalde. Als enige tijd later Marcus' lijn aan het strand gevonden wordt, vraagt de zuster van deze jongen of Magnus de zaak kan onderzoeken. Magnus kan niet geloven dat Marcus slachtoffer werd van een ongeluk. Met: Tom Selleck, John Hillerman e.a.  
22.30 Tagesthem  
23.00 Kulturweltspiegel  
Culturele rubriek. Onderwerpen vandaag: Cultuur in Amsterdam. De trompetter van Dresden. Waar Reagan bespaart.  
23.45 ARD-Sport extra  
Ushockey-Bundesliga. 3e Play-off-finale.  
00.15 Nieuws

## Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht  
15.56 Programma-overzicht  
16.00 Heute  
16.04 Pinnwand  
Evenementenkalender.  
16.20 Piff  
Sportstudio voor jonge kijkers.  
17.00 Heute  
Aansl.: Aus den Ländern.  
17.15 Tele-Illustrierte  
Actueel thema, sport en muziek.  
17.45 Eine Klasse für sich  
Verhalen over een internaat (15). De vroegere scholier Ferdinand is nu rockzanger en wordt, tegen de wil van de directeur, uitgenodigd om een concert in zijn oude school te geven.  
Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
18.20 Mein Name ist Hase  
Tekenfilmserie met Bugs Bunny.  
18.56 Programma-overzicht  
19.00 Heute  
19.30 Der Stadtbrand  
Ein bürgerliches Spiel mit dem Feuer. Deel 3 van de 'Schwabische Trilogie' van Oliver Storz. Met o.a.: Ernst Stankovski, Birke Bruck, Oscar Müller en Dieter Traier. Een brand die de stad Elzberg oit teisterde en op wonderbaarlijke wijze werd geblust door een losbarstend onweer, wordt zo waarheidsgetrouw mogelijk nagebootst.  
21.15 WISO  
21.45 Heute-Journal  
22.05 ●● Ernani  
Opera in vier acten van Verdi. Uitgevoerd door het Koor en Orkest van het Metropolitan Opera House, New York o.l.v. James Levine m.m.v. solisten. (Uitvoering in het Italiaans met Duitse ondertiteling).  
00.25 Heute

**Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's RTBF, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-Week van het Limburgs Dagblad**

## Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (41)  
08.30 Schooltelevisie  
09.25 Sesamstraat  
10.05 -12.10 Schooltelevisie  
10.30 Schulschwierigkeiten und Gesundheitserziehung  
Informatieve serie. Afl. 7: Hilft da strafe?  
18.00 Telekolleg II  
18.30 Sesamstraat  
19.00 Aktuelle Stunde  
20.00 Nieuws en weerbericht  
20.15 Auslandsreporter  
Werner Sonne: Polen - ein Pferdland. Filmreportage over paarden in Polen.  
20.45 Rückblende  
Vor 85 Jahren: Der Palast des Minos - opgravingen van Sir Arthur Evans op Kreta.  
21.00 Formel Eins  
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.  
21.45 Landesspiegel  
Theken - Typen - Temperamente, filmreportage.  
22.15 Monitor im Kreuzfeuer  
23.00 Für Frauen, mit Frauen, gegen Frauen?  
Discussie over vrouwenpolitiek.  
24.00 Nieuws

## Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie  
17.25 Wenn du aussteigen willst und den Einstieg nicht findest  
Uit de serie Miteinander/Gegeneinander.  
18.00 Sesamstraat  
18.30 Telekolleg II  
Die Logarithmusfunktion. Cursus wiskunde/algebra, les 37.  
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten  
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.  
19.25 Nieuws  
19.30 Die Sprechstunde  
Afl.: De maagzweer.  
20.15 Guten Abend aus Mainz  
Talkshow met Rüdiger Diezemann.  
21.15 Point Blank  
Amerikaanse speelfilm uit 1967. Met: Lee Marvin, Sharon Ackner, Angie Dickinson, e.a. Regie: John Boorman.  
22.45 Science Report  
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 18: Water from the sun.  
23.00 Nieuws

## België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie  
17.55 Journaal  
18.00 Tik Tak  
18.05 Klein, klein kleurtje  
18.20 Jacobus en Corneel  
18.35 De smurfen  
19.00 De Supermachten: De Verenigde Staten van Amerika  
Afl. 6: De politieke instellingen.  
19.40 Lotto-winnaars en mededelingen  
19.45 Journaal en weerbericht  
20.15 Kunst-zaken  
20.25 I.O.  
20.55 Labyrint  
21.45 Uitzending door derden  
22.15 Sport extra  
Samenvatting van de voetbalwedstrijd Rodé Duivels - de Nationale Liga.  
22.30 -22.55 Toto-winnaars, Journaal en Coda  
België/BRT 2  
19.00 Webster  
19.25 Tjoffover: Doe-het-zelf  
19.45 Journaal en weerbericht  
20.15 Kunst-zaken  
20.25 De Steek-er-wat-van-op-show  
21.25 Chips  
21.55 40e Internationale wedstrijd voor muziekuitvoering

## BFBS

12.30 Sounds like a Story  
12.50 Schoolprogramma  
13.30 News After Noon and Weather  
14.00 Instant German  
14.05 -14.30 Emmerdale Farm  
16.50 Rod, Jane and Freddy  
Aansl.: Birthday Time.  
17.00 Play School/Birthday Time  
17.25 The Book Tower  
17.50 Kung Fu  
18.40 Instant German  
18.45 News and Weather  
19.00 Happy Days  
19.25 This is your life  
19.50 Dallas  
20.35 Submarine  
21.05 Tenko  
22.00 News and Weather  
22.25 The Budget  
The Chancellor of the Ex-Chequer.  
22.35 -23.35 Whistle Test  
Nieuwtjes uit de popmuziek.

## Hilversum 1

7.03 Auto in? AVRO aan. 7.03 AVRO's Radiojournaal. 7.30 Per Saldo. 8.15 Uit Studio en Theater. 9.03 Nederlands op AVRO. 1. 10.03 Snotneus ahoy! 10.13 (S+M) Arbeidsvitaminen. 11.03 De tijdsverschuiwing. 11.45 TIT is IN. 11.57 Beursplein 5. 12.04 Lunchtime Magazine. 13.04 Tjdsin. 14.03 Vrouw zijn. 15.03 Voor elk wat wils. 15.45 Open huis. 17.03 Borat. 17.55 Mededelingen. 18.06 Boeken. 20.03 Het evenement. 21.02 Buiten beeld. 22.02 Pandemonium. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 De nacht klinkt anders. 02.02 Groot licht. 05.02-07.00 Werklucht.  
Hilversum 2  
7.06 Het levende Woord. 7.16 Echo. (8.20 Budgetverlichting door het NIBUD). 8.33 Postbus 900. 8.45 Levensif en levensleed. 9.33 M.V.M. van de hand van de handwerk. 11.03 Met de KRO, met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Litz voor de landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Glas in lood. 14.33 Sporen in het achterland. 15.00 KRO's Midsaadreconstructie. 15.33 Leven op bestelling (1). herh. documentaire. 16.00 TROS Nieuws Show. (16.00 en 17.00 Aktua Nws-overzicht. 16.33 Aktua). 17.36 Aktua. 18.10 Het journalistenforum. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 De huiswerklijn. 21.00 Om het boek. 21.30 Finale. 22.35 Een beetje Blackmail, hoorspelserie. Afl. 3. 23.00-24.00 Proefkooka! Grand Gala du boek.  
Hilversum 3  
Van 7.00-18.00 Actualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 Gesoedemurders. 9.03 In afwachting van... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Hollands Handwerk. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.04 De Avondspits. 19.02 Dubbellesjes. 20.02 Popkraant. 21.02 Moondogs. 23.02-24.00 Morgen gebeurt het.  
Hilversum 4  
7.00 Een goede morgen met Siet Hoving. 9.00 Continu klass. 11.00 TROS Concertzaal. klassieke muziek. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Primeurs van de matris en concertagenda. 14.00 Belcantorium. A. Klassieke liederen. B. Cantate van Dvořak. 16.00 Literama. of: het Kunstbedrijf. 17.00 Populaire klassieken. Werken van Ravel. 18.02 Met hart en mond en handen. 18.15 Muziek in vrije tijd. 19.15 Pianomuziek van Bach. 20.00 Bach is nooit weggevoerd. 21.30 De onverbetelbare Heer Bach. docu-rama. 22.55 Instrumentale werken van Bach door het Amsterdamse Kamerorkest o.l.v. Marinus Voornberg.  
ROZ  
12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergr. v.h. nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 W. muziek: een programma over welzijn, onderwijs, vorming en gezondheidszorg.



# GLASPALEIS SUPERMARKT

**D.E. Koffie roodmerk**  
pak 250 gram **433**

**Limburgse vla**  
groot formaat per stuk **498**



Vernieuwd.  
Het lekkerst voor uw lijn.

**90**

**Calvé slasaus**  
0.5 liter per fles **179**

**Knorr rundvleesbouillon**  
6 liter per pak **189**

**Bergwelt magere smeerkaas**  
8 porties per doos **239**

**Gouda's Glorie slasaus**  
0.75 liter per fles **199**

**Gesneden champignons**  
315 ml per pot **169**

**Koffie Hag snelfiltermaling**  
500 gram per pak **995**

**D.E. Decafé cafeïnevrij**  
250 gram per pak **498**

**Calvé pindakaas**  
350 gram per pot **199**

**Herschi sinas cola of pub**  
liter per fles **99**

**Doperwten**  
extra fijn blik 1/1 liter **169**

**Verse roomboter**  
250 gram per pakje **229**

**Tompoes brokjes**  
6 halve blikjes **498**

**Honig spaghetti**  
500 gram per pak **135**



**Dubro citroen**  
liter per fles **279**

**Robijn**  
2 kilo koffer **735**

**Biotex groen of blauw**  
2 kilo per koffer **898**

**Dreft**  
1100 gram per pak **439**

**Brand's bier**  
eurofles **99**

**KASSA-KNALLER!**  
Cookies melange **249**

## SPECIAAL KOOPJE

**Côte d'or chocotoff**  
per haal **198**

**Mora zuurvlees**  
800 gram per pak **445**

**VLEES**

**Steel-coteletten**  
kilo **895**

**895**

**249**

# EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

**FAILLISEMENTEN**  
Bij kennis van de rechtbank te Maastricht dd. 14 maart 1985 zijn de volgende faillissementen  
**A. UITGESPROKEN:**  
1. **Griwet B.V.**, h.o.d.n. Griwet Trading International, Locht 48E, Kerkrade. Rechter-commissaris: mr. J.J.P. Bergmans. Curator: mr. H.J.W. Gorissen, Burg. de Hessel-leplein 15, Heerlen, tel. 045-718232 (fijn. 13117).  
2. **J.M.J.N. Diederer**, Kasteelsteeg 3, Valkenburg aan de Geul. Rechter-commissaris: mr. J.J.P. Bergmans. Curator: mr. A.J.P. Lemmen, Burg. de Hessel-leplein 15, Heerlen, tel. 045-718232 (fijn. 13119).  
3. **Voegersbedrijf Hoogenberg B.V.**, Seringenstraat 7, Heerlen. Rechter-commissaris: mr. J.J.P. Bergmans. Curator: mr. A.J.P. Lemmen, Burg. de Hessel-leplein 15, Heerlen, tel. 045-718232 (fijn. 13119).  
**B. OPGEHEVEN BIJ GEBREK AAN BATEN:**  
4. **Ploum Verenigde Bedrijven B.V.**, Hoofdstraat 24, Kerkrade (fijn. 12393).  
5. **Industriele Onderneming Ploum B.V.**, Hoofdstraat 24, Kerkrade (fijn. 12393A).  
6. **Ventair B.V.**, Korvetweg 24, Maastricht (fijn. 12393B).  
7. **Schout-Caravaning B.V.**, Julianastraat 5, Merkelbeek (fijn. 12907).  
8. **Derwijn B.V.**, Heirweg 10, Born (fijn. 12976).  
9. **Derwijn Beheer B.V.**, Heirweg 10, Born (fijn. 12977).  
10. **Kunststof Kozijnen Centrum Limbricht B.V.**, Heirweg 10, Born (fijn. 12978).  
11. **L.F.C. Schlechtriem**, Nicola Sutti 4-5, Udine (Italië) (fijn. 12909).

**uitzendorganisatie tempo-team**

Voor een bedrijf te Nuth zoeken wij een

**adm. medewerkster**  
Liefst met Duitse nationaliteit. Haar werkzaamheden zullen grotendeels bestaan uit het onderhouden van contacten met Duitse firma's.

Voor een bedrijf te Heerlen zoeken wij een

**ervaren secretaresse**  
Frans, Duits, Engels.

**Helderziende**  
houdt spreekuur op as. zaterdag 23 maart van 11 uur tot 17.00 uur in 't Maaspaviljoen op de Maasboulevard te Maastricht. Op elk gebied geeft zij de juiste zienswijze. Schrift. cons. corr. adr.: Simons, Schoolstr. 55, AS 3668 België.

**VEILING "HANENHOF" GELEEN**  
Vanmiddag om 14.00 uur, vanavond om 19.00 uur en volgende dagen eveneens om 14.00 en 19.00 uur kunst-, antiek-, meubilair- en inboedelverveiling in "de Hanenhof" te Geleen, tel. 04494-44217 t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen.  
Veilingmeester A.C. Pijnenburg.

### Te koop aangeboden

Te k. KLEURENTEVEE vde merken vanaf f 1298,-: 16 kan. 66 cm tevens gebr. KTV vanaf f 175,-: zw/wit tv vanaf f 75,-: RTV Van Voorst Ganzewide 48 Heerleheide tel. 045-213879.

Te koop Hammond X5 portable ORGEL + ong. lesie-box 200 W. Vtr. pr. f 4500,-. Tel. 045-414562.

TEINHUISJES, schuur-tjes, kippen- en hondchokken (ook div. gebruikte) te koop aangeb. Ubachs, Vink 39 Kerkrade.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips, grouw. va. f 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

### Stickers

Gunstig in prijs/snelle levering, vraag vrijblijvend folder en prijslijst. Drukkerij ANDI, Burg. Lemmensstr. 15, Geleen, tel. 04494-43132.

TUINPALEN, hoge druk gumpagneerd b.v. 40 cm f 0.80; 60 cm f 1.20; 80 cm f 1.50; 120 cm f 2.50; 180 cm f 4.40; 250 cm f 4.80. Overlappende 180x180 f 35,-. Tuinbiel 2 m v.a. f 17.50. Zagerij Impreg. In de Craemer 104, Hrl. 045-751087 tuss. L.D. en woonw.kamp.

ROMMELMARKT di. v. 13.00 tot 17.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur. Grasbroekerweg 31, Heerlen. Tevens inl. 723708.

AUTOS te k. gevr., bj. '75 t/m '85, contant geld. Bel nu tel. 045-460262. Ook bedrijfsauto's.

### Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Ik koop INBOEDELINGS-opruimingen enz. Tel. 045-312261.

KLEUREN-TV te koop gevr., hoogste prijs, defect geen bezwaar tevens video gevr. Tel. 04406-12875.

AUTOSLOPERIJ koopt alle merken sloop- en schade auto's, ook defecte, tegen de hoogste prijs a contant en vrijwaring. Tel. 045-751325.

TOURCARAVANS te k. gevr. bj. '76 t/m '84 045-040262.

SIMUNT, koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Niemand kan f 70,- per 2 gram goud betalen, ook wij niet. Wie betalen wij de hoogste prijs in Nederland. Simunt, Mispookstr. 2, Sittard, achter A.H. Tel. 04490-21965.

SIMUNT, koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Niemand kan f 70,- per 2 gram goud betalen, ook wij niet. Wie betalen wij de hoogste prijs in Nederland. Simunt, Mispookstr. 2, Sittard, achter A.H. Tel. 04490-21965.

Gouden Amerik. MUNTEN tegen de hoogste prijs "Ingrid" Simpelv. 444272.

POSTZEGELS en munten alle land, ook taxatie "Ingrid" Simpelv. tel. 444272.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, KTV en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Alle goud, zilver, MUNTEN, postz., bril, etc. a contant. Vrijbl. tax., Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. eiken KASTEN (ook finer), eethoeken en bankstellen. Bellen tussen 13-16.00 uur. 045-215716.

GOUD, Goud Goud, Goud. Mensen opgelet: Ik geef u niet altermee terug voor uw goud, zilver, brillanten en munten. P.S. oud of kapot speelt geen rol. Nu meten bellen naar Firma Sterling 04490-21472.

Te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's, bij aflevering tevens vrijwaringsbewijs. 045-752266.

Wilt u vandaag nog uw AUTO verkopen tegen direct contant geld. Schade, defect, spuitwerk geen bezw. Ook bedrijfsauto's. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Gevr. EIKEN MEUBELS, beschadigd of kussen kapot geen bezw. Hoogste prijs. 045-228825/224855.

Waarschuwing. Wij kopen uw loop-, sloop- en schadeauto's. Met contant geld en vrijwaring. Geen problemen achteraf. Bel 045-753386.

Wij vragen alle merken AUTOS in alle prijsklassen. Schade, defect, spuitwerk, geen bezwaar. Contant geld. Tel. 045-416239.

### Te huur aangeboden

Te huur of te k. bedrijfs-MAGAZIJNRUIMTES 180 tot 600 m2 te Kerkrade, tel. 045-725667.

Nabij centr. Hrl. mooi gemeub. KAMER m. eig. keuk., eig. ing., alle comf. m. parketpl. v. nette werk. mensen na 18 u. Schaesbergweg 43, Heerlen, vr-'s zaterdag na 10 uur.

Te h. centr. Heerlen Corio, valhuusstr. 26 gemeub. of ongemeub. KAMERS in geheel gerenov. woonhuis. Inl. 045-416828.

Te huur te Hoensbroek 2 x 300 mtr. BEDRIJFSRUIMTE (Detailhan. toegest.), huurpr. f 1000,- p.m. Tel. 04746-3823.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

N'HAGEN gemeub. zit-sl.kamer, gemeub. keuken, w.c. + douche. Tel. 045-315418.

Landgraaf te h. klein APP. dir. te aanv. Huursub. mog. Tel. 045-320079.

Verhuur van lichte vrachtwagen en BESTELWAGENS, tot 16 m3. Martens b.v., Kerkstr. 92, Reeuweg 65, Ubach o. Worms. T. 045-314096.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE + 60 m2 met grote binnenplaats 200 m2. Ook event. afzond. te h. centr. Sittard. Te bevr. Steenweg 44, Sittard. Tel. 04490-10262.

Heerlen, te huur ruime EENGEZINSWONING. Ind. woonk. keuken, 3 slpk., werk., douche, berging en tuin. Inl. 045-721987 (tussen 10 en 12.00 uur).

Heerlen-Centr. te h. VRIJGEZELLEFLATS, ind.: woonk., keuken, slaapk., badk. en berging. Inl. 045-726926 (tussen 10-12.00 uur).

Heerlen-centrum te h. ruime FLATS. Ind.: woonk., keuken, 3 of 4 slpk., badk. en berging. Inl. 045-726926 (tussen 10-12.00 uur).

## GELD NODIG?

Fin. kantoor JORISSEN

Pers. leningen		2e hypotheken	
	48x	60x	240x
5100	142,-	120,-	217,-
10100	276,-	233,-	25000
17000	460,-	388,-	30100
25000	672,-	567,-	35000

DISCREET EN SNEL ELK BEDRAG MOGELIJK  
Pers. leningen t/m 96 mnd., 2e hypotheek t/m 240 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente). Overlijdensrisiko gedekt (PL en CC).

Bel voor meer informatie Hommerterweg 130, Hoensbroek (uw intermediair).  
**045-219691/224070**

## Zo mooi kan het voorjaar zijn

**Pakje één**  
Twee-delig. Uni blazer en rechte rok met split. Acryl jersey in fuchsia en aqua. Maten 36-42.

**159,-**  
**Pique polo**  
Shirt in vijf mooie kleuren. 100% Katoen. Maten s, m en l.

**27,-**  
**Pakje twee**  
Drie-delig. Gebloemde blazer, lichte blouse en wijde rok met ceintuur. 100% Katoen in aqua en cyclaam. Maten 36-42.

**169,-**  
**Pakje drie**  
Drie-delig. Uni blazer, plooirok met split en gebloemde blouse. 100% Katoen in fuchsia en aqua. Blouse viscose. Maten 38-44.

**179,-**  
**En zo is het af**  
Modieuze schoen met lage hak. Maten 36-41. 69.95  
Sjiek tasje van echt leer. 29.95  
Schoudertas van echt leer. 29.95  
Brede armband 4.95  
Vlot strohoedje. 15.95  
Prachtige shawl. 16.95  
Leuk dasje. 12.95  
Fraaie oorclips. Vanaf 2.95

V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar!

**VROOM DREESMANN**

## GELD NODIG?

Zonder onderpand, diskreet en snel  
(binnen 1/2 dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

Elk bedrag (vanaf f 2000,-) naar draagkracht voor u **iedereen** beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn; vraag inlichtingen).

DOORLOPEND KREDIET		rente		theor. loopt.
in handen	incl. p.mnd.	incl. p.mnd.		
8.000,-	160,-	1.26%	80	
12.000,-	240,-	1.16%	76	
18.000,-	360,-	1.13%	75	
30.000,-	600,-	1.09%	73	

**Heeft u al een lening, bij ons of elders?**  
Dit hoeft geen probleem te zijn.  
**Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.**

**HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN. 2E EN 3E HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIE-KOSTEN.**

krediet-bedrag		looptijd in maanden			
		240x	180x	120x	72x
15.100,-	172,-	185,-	220,-	298,-	
20.100,-	217,-	237,-	285,-	389,-	
25.000,-	270,-	295,-	354,-	485,-	
30.100,-	317,-	348,-	420,-	578,-	
35.000,-	369,-	405,-	488,-	672,-	
40.000,-	422,-	463,-	550,-	768,-	

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.  
**045-225000\***

**MOONEN**  
20 JAAR VERTROUWDE KREDIETBEMIDDELAAR  
FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN  
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBRÖEK





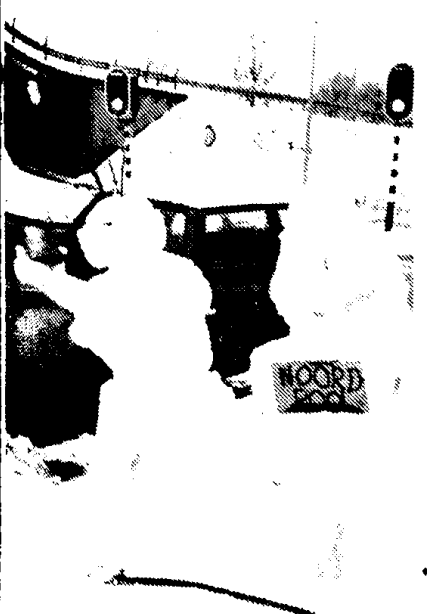
## Journal

De vernieuwingen die het NOS-journaal heeft ingevoerd, zullen u ongetwijfeld niet ontgaan zijn. In het vervolg praten twee nieuwslezers het wereldnieuws om acht uur de vele huiskamers binnen. Ook de achtergrond is een beetje opgekleurd en is er zelfs een nieuwe dame aangetrokken. Maar er is inmiddels gebleken dat de redactie van het journaal meer moeite heeft met de veranderingen dan de kijkers. Bijna dagelijks weet men het te presteren om een reeks fouten te maken. De 'plaatjes' op de achtergrond lopen meestal niet parallel met het bericht. In nog erger gevallen krijgt de kijker de verschrikkelijke beelden uit Libanon te zien, terwijl de lezer vrolijk de resultaten van de CAO-onderhandelingen zit te vertellen. Het zal voor de mensen achter de schermen nog wel even duren om bij twee nieuwslezers net de juiste dia te projecteren. Voor ons als kijker blijft het grappig en krijgt zelfs het harde wereldnieuws een menselijk gezicht.

## Sneeuw

En iedereen maar denken dat de winter voorbij zou zijn. Hebt u pech als de sneeuwschop tot volgend jaar veilig opgeborgen stond in de schuur. Kon u afgelopen weekende weer mooi enkele uurtjes sneeuwuimen. Maar het begint wel te wennen. Koning Winter geeft zich nog lang niet verloren. Berg daarom de sneeuwattributen nog niet op, want er niets verraderlijker dan het weer. Wij vertrouwen er pas op als de mussen van de hütte van het dak vallen.

## Sneeuw 2



De nieuwe onverwachte sneeuwval heeft trouwens bij veel mensen allerlei niet vermoede creatieve gaven naar boven gebracht. We werden letterlijk overstelpd met telefontjes van mensen die een sneeuwpop hadden gemaakt. Een kan daarvan maar in de kof. De jury, wij van de kof-fiebalk dus, hebben gekozen voor de twee sneeuwpoppen, die aan de oprit van de autoweg ter hoogte van de Welterlaan stonden. Onbekenden maakten daar twee lifters. Gistermiddag waren ze plotsklaps verdwenen. Waarschijnlijk toch een lift gekregen.

## Juliana

Niet de harmonie St. Gregorius, maar het fluit- en tamboerkorps Juliana haalde samen met de schutterij St. Hubertus zaterdag de nieuwe Hoorraadse pastoor C. Busser af van het buurthuis Hagenvrode. Tijdens de plechtige eucharistieviering in de kerk van de Heilige Hart van Jezusparochie gaf de harmonie wel acte de presence. Wij lieten dus in ons verslag van gisteren het verkeerde muziekgezelschap door de sneeuw baggeren. Nee, ere wie ere toekomt, vandaar dat we Juliana nog even in het zonnetje zetten.

## Loon

Nou moeten jullie niet zo laaidunkend over burgemeester Reijnen praten hoor! Dat zei de man aan de tap toen in zijn buurt enkele lieden de eerste burger van Heerlen tot onderwerp van gesprek hadden genomen. Zij stonden daar het sprekewoord dat hoge bomen veel wind vangen, waar te maken en dat hoorde toevallig de man aan de tap. Hij deelde weliswaar de opmerkingen die men had, maar opperde daarna: „Maar Reijnen is de enige burgemeester in ons land die Loon-maatregelen genomen heeft. O zo!”

## VIJFTIEN NAMEN BIJ HEERLENSE POLITIE BEKEND

# Toenemende heling onder Heerlense taxichauffeurs

HEERLEN – Sommige taxichauffeurs in Heerlen maken zich schuldig aan heling. Enerzijds laten zij zich in natura betalen voor gemaakte ritjes, maar dat zijn dan veelal gestolen goederen. Anderzijds zijn er taxichauffeurs die zondermeer verlangen van mensen die bij hun in het krijt staan (veelal heroïneverslaafden) dat ze betaald worden in bijvoorbeeld auto-radio's. Inmiddels heeft de Heerlense politie – die gisteren genoemde praktijken tegenover ons bevestigde – een lijst met vijftien namen van taxichauffeurs die zich in toenemende mate aan heling schuldig maken.

Het gaat vooral om taxichauffeurs die bij het station klanten oppikken. Zij worden – zo dicht bij de heroïne-scene aan de ingang van het station en de Saroleestraat – dagelijks geconfronteerd met de toestanden aldaar. Ze krijgen veel klanten die op één of andere manier met heroïnehandel te maken hebben. „Er zijn mensen die je vragen naar Duitsland te rijden, maar ook mensen die je vragen gewoon een ritje te maken zodat ze een 'shotje' kunnen zetten. Je kunt toch vaak van tevoren niet zien wat voor mensen dat zijn. Als het duidelijk is dat het om heroïne gaat weiger ik, maar soms heb je dat pas later in de gaten”, aldus een Heerlense taxichauffeur.

Pas later in de gaten hebben taxichauffeurs ook als klanten geen geld blijken te hebben. Ze hebben dan een rit van bijvoorbeeld 25 gulden achter de rug en willen dan als betaling wel wat goederen aanbieden. „Je hebt dan de keus. Of je moet die rit uit je eigen zak betalen, want je baas wil wel het geld hebben, of je accepteert die goederen ook al heb je het vermoeden dat ze gestolen zijn. Ze zeggen dan dat ze je morgen het geld komen brengen en

ondertussen geven ze je een radio, een horloge, een casettherecorder of iets dergelijks. Als de politie je daarmee snapt dan hang je, maar wat wil je. Als je geen geld krijgt dan moet je zelf dokken,” aldus nog steeds diezelfde taxichauffeur.

Er blijken echter ook taxichauffeurs te zijn die duidelijk misbruik maken van dit soort praktijken. Ze laten een schuld van een klant aardig oplopen en eisen dan 'hete goederen'. Er is een geval bekend dat een taxichauffeur tweehonderd gulden van iemand tegoed had en daar acht autoradio's voor eiste. Hij heeft ze gekregen.

De politie had al een vermoeden dat dit soort praktijken bestonden, maar had geen bewijzen. Nu echter is de politie – min of meer door toeval – achter de namen gekomen van zo'n vijftien taxichauffeurs die zich op deze manier schuldig maken aan heling en zelfs aanzetten tot diefstal. „We hebben die namen en we zullen de zaak goed in de gaten houden. De chauffeurs hebben echter in de gaten dat wij wat weten en houden zich nu rustig”, aldus een woordvoerder van de politie.



Station Heerlen, waar taxichauffeurs dagelijks staan te wachten op klanten. Onder hen zijn er die ook nog op 'andere klanten' wachten.

## Vandalisme in fabriek

KERKRADE – Vandalen hebben zaterdagochtend huisgehouden in een fabriek aan de Valkenhuizerlaan in Kerkrade-West. Nadat een ruit was vernield om toegang tot de fabriek te krijgen werd aan de inventaris voor 7.500 gulden vernield.

Zondagochtend werd ingebroken in een woning aan de Veldhofstraat in Eygelshoven. Daar werd eveneens een ruit vernield en werd voor 1.400 gulden aan rookartikelen gestolen.

## (ADVERTENTIE)

**hülsta**

met

**PRIJSGARANTIE**

Bestel voordeliger dan in België of Duitsland.  
Koop elders niet wat eigen streek u biedt.

Officiële Hülsta-dealer voor heel Zuid-Limburg.

**Van Sloun Interieur**

Annastraat 19, Geleen.

**INSCHRIJVING NIEUWE DANSCURSUSSEN**

Inl. dagelijks van 17.00-20.00 uur (behalve woensdags)  
Dinsdag van 12.00-14.00



ook voor aerobic-dancing en Rock & Roll.

De lessen zijn ingedeeld naar leeftijd

**DANSSCHOOL DEGENKAMP**

Nobelstraat 16, Heerlen

Tel. 724666-714711

**HEERLENSE PLANTDAG VERSCHOVEN**

**Boomplanten uitgesteld**

HEERLEN – In Heerlen is de Nationale Boomplantdag verschoven van morgen naar volgende week woensdag. Vanwege het winterweer kan de boomplantdag niet doorgaan.

„Het heeft gevoren en daarom kunnen de bomen niet de grond in”, aldus een woordvoerder van de gemeente Heerlen. Het hele project wordt nu op 27 maart uitgesteld.

In Kerkrade en Landgraaf gaat het boomplanten wel door. In Kerkrade vervalt alleen de demonstratie van de ATD en in Landgraaf is het programma van vandaag (daar houdt men een boomplantweek) verschoven naar donderdag.

**OPWINDING ROND STROOMSTORING IN CENTRUM KERKRADE**

**Tachtigjarige dame zat vast in lift**

KERKRADE – Een stroomstoring in het centrum van Kerkrade heeft gistermiddag voor opwinding in het aan de Markt gelegen appartementengebouw naast het kantoor van het Limburgs Dagblad gezorgd. Tegen kwart voor vier viel plotseling de stroomtoevoer weg in de flat en de ermaast gelegen winkels. Op dat moment zat een 80-jarige bewoonster in de flatlift. Het licht floepte uit en de lift bleef gedurende het ruime kwartier dat de storing duurde, hangen. Pas daarna kon de bejaarde dame geheel ontdaan haar weg vervolgen.

De oorzaak van de consternatie lag in een defect in de stroomkabel van de parkeerautomaat op de Markt. Vermoedelijk is die kabel bij het plaatsen van verkeersbord geraakt door een hak. Doordat er smeltwaler op die plek bij de blanke koperdraad is gekomen, is de stroom ontstaan.

Zondagavond deed zich de eerste storing voor. Toen ging eveneens een zekering kapot en moest de technische dienst van de gemeente Kerkrade de storing opheffen. Gistermiddag werd de storing gelokaliseerd en viel de stroom opnieuw uit toen de gemeentewerkers de kabel beroerden.

Het defect is inmiddels verholpen en ook de bewuste lift kan weer zonder vrees worden betreden. Wanneer het defect is ontstaan is onbekend. Volgens een gemeentewerker kan dat al jaren geleden zijn ontstaan.

**Botsing met gestolen auto**

HEERLEN – Gisterochtend om kwart over acht reed de bestuurder van een Ford Escort achterop een auto die op de Peter Schunckstraat in Heerlen stond te wachten om de Heerlerbaan over te steken. De bestuurder van eerstgenoemde auto stelde de ander voor de wagens even aan de kant te zetten om vervolgens de schade te regelen.

Zo gezegd, zo gedaan, maar in plaats van te stoppen reed de chauffeur van de Escort door. De andere bestuurder had wel het kenteken kunnen opnemen, maar het bleek dat de wagen afgelopen vrijdag in Sittard was gestolen.

De politie is nu op zoek naar de beschadigde Escort. De bestuurder ervan is 20 à 25 jaar oud en heeft een mager postuur en donkerblond halflang haar.

**Raadslid voelt zich genegeerd door collega-bestuursleden**

# Onderbanken denkt aan verlaten woonwagenzorg

ONDERBANKEN – Als het aan raadslid Boy Goossens, de enige vertegenwoordiger van de gemeente Onderbanken in de gemeenschappelijk regeling Streekwoonwagenzorg, ligt, stapt zijn gemeente uit deze gemeenschappelijke regeling. Goossens is tot dit standpunt gekomen, nadat de overige leden van het bestuur van Streekwoonwagenzorg hem gisteren niet wilden toezeggen dat hij in de toekomst mag meepraten tijdens de bestuursvergaderingen. „Wij zijn er niet voor om alleen maar mee te betalen”, aldus Goossens gisteravond.

Het conflict tussen Onderbanken en de andere vertegenwoordigers van gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek in de gemeenschappelijke regeling draait om de functie van de afgevaardigden in het bestuur. Volgens de onlangs van kracht gegane nieuwe regeling, mogen de gemeenten alleen maar college-leden daar inzetten.

De gemeente Onderbanken vindt dat principeel onjuist. De gemeenteraad, zo stelt men, is het hoogste bestuursorgaan van een gemeente en draagt dus ook de hoogste verantwoordelijkheid. Als een gemeenteraad dus een gewoon raadslid wil afvaardigen, moet dat mogelijk zijn. Die redenering indachtig zette de raad van Onderbanken raadslid Goossens in het bestuur van woonwagenzorg.

woordigers van de andere gemeenten zich daarbij niet zomaar willen neerleggen. Via een journalist hoorde Goossens gistermiddag dat het bestuur van Streekwoonwagenzorg, waarin zijn gemeente hem dus had afgevaardigd, om vijf uur 's avonds zou vergaderen. Geschrokken belde hij met de secretaris van het schap, van wie hij na enige tijd te horen kreeg dat toevaligerwijs naar hem – maar wat is toeval? – geen uitnodiging was verzonden.

In allerijl vertrok Goossens naar het Heerlense gemeentehuis waar de vergadering plaatsvond. Tijdens de vergadering werd hem duidelijk gemaakt dat hij geen wethouder of burgemeester zijnde nu eenmaal geen deel kon uitmaken van het bestuur. Wel mocht hij bij wijze van uitzondering – zoals zou blijken – als toehoorder zijn mond openen. Nogmaals verdedigde Goossens het

## Niet neerleggen

Gisteren bleek dat de vertegen-

standpunt van zijn raad. Dit niet tot, gezien de interrupties van verschillende bestuursleden, aller tevredenheid.

## Toehoorder

Tegen het eind van de vergadering vroeg Goossens nogmaals het woord. Hij verzocht de aanwezigen om in de toekomst tijdens de vergaderingen van het schap het woord te mogen voeren. Hij had er zich bij neergelegd dat hij gezien de nieuwe reglementen, die binnenkort overigens vanuit Den Haag weer op de helling worden gezet, geen stemrecht zou krijgen. Het verzoek van Goossens viel bij veel van de aanwezigen niet in goede aarde. Zij vonden gezien de reglementen de vraag van Goossens te ver gaan en lieten weten daar tegen te zijn.

Dat is voor het raadslid van Onderbanken weer aanleiding om zijn raad voor te stellen de gemeenschappelijke regeling te verlaten. „Het juridische steekspel dat daardoor zal ontstaan, zal dan wel duidelijkheid brengen”, aldus Goossens. Gezien de uitlatingen in het verleden van zijn collega-raadsliden, denkt hij dat een meerderheid zijn advies zal opvolgen.

HOENSBOEK – Een van de meest fanatieke fans van wijlen president John F. Kennedy is ongetwijfeld Frits Bruens uit de Rechtstraat in Hoensbroek. De 38-jarige Bruens bezit een zeer uitgebreide verzameling souvenirs met een grote waarde van de voormalige Amerikaanse president. Om zijn verzameling uit te breiden gaat voor Frits geen zee te hoog. Hij schrijft zelfs persoonlijke brieven naar familieleden van de ex-president en naar burgemeesters van Amerikaanse steden in de hoop zoveel mogelijk historisch materiaal over Kennedy te verzamelen.

„Ongeveer 15 jaar geleden zat ik een boek te lezen over John Kennedy. Het boeide me enorm en daarom ging ik wat souvenirs van hem verzamelen. Op een gegeven moment werd het mijn grootste hobby en vond ik het zelfs een uitdaging om zoveel mogelijk bij elkaar te krijgen. Het is in ieder geval weer eens iets anders dan postzegels verzamelen”, aldus Frits Bruens. Behalve een grote hoeveelheid boeken, tijdschriften en foto's, verzamelt de Hoensbroekenaar de meest uiteenlopende souvenirs zoals schilderijen, borstbeelden, wandkleden, tegels, borden, munten, postzegels, maskers, ringen, hangers, glazen, affiches, stickers, T-shirts en films. Daarbij komt nog een verzameling herinneringen met een grote historische waarde. Dat zijn origineel campagnemateriaal als stickers en buttons, rouwkaarten, Amerikaanse kranten uit 1963, geluidsbanden met toespraken van de president en een grammofoonplaat waarop de begrafenis mis staat. Om al dat materiaal te bewaren heeft Frits Bruens in zijn woning een speciale 'John F. Kennedy Room' ingericht.

## Markten

„In het begin was het wel makkelijk om iets te vinden. Maar tegenwoordig is het een hele klus geworden. Daarom schrijf ik wel eens naar familieleden zoals zijn moeder of broer Edward. Ik krijg dan altijd een kaart met hun handtekening terug.



Verzamelaar Frits Bruens in zijn speciale John F. Kennedy Room in zijn woning in Hoensbroek.

Ook onlangs van de burgemeester van Dallas. Mijn grootste wens is zelf een keer naar Amerika te kunnen gaan”, zegt de verzamelaar.

Frits Bruens bespaart zich geen enkele moeite om iets aan zijn verzameling toe te voegen. Zo bezoekt hij bijna alle snuffelmarkten in Limburg in de hoop iets te vinden. Zelfs de markt op het Waterlooplein in Amsterdam krijgt geregeld bezoek van Frits. „Heel vaak is het mis. Het is meer uit-

zondering dan regel dat ik iets vind. Toch ga ik steeds weer in de hoop iets te vinden. Binnenkort ga ik een weekende naar Berlijn om daar de grote rommelmarkt te bezoeken. Ik wil een beroep doen op mensen die iets van John F. Kennedy op zolder hebben liggen en er toch niets mee doen. Ze doen mij er een heel groot plezier mee”. Frits Bruens woont aan de Rechtstraat 10 in Hoensbroek en zijn telefoonnummer is 045-215418.



†  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, mijn zorgzame vader, mijn schoonvader, onze opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Hubertus Crapels

echtgenoot van  
**Jozefina**  
**Gouder de Beauregard**

op de leeftijd van 67 jaar.

Heerlen: J. Crapels-Gouder de Beauregard  
Heerlen: Math Crapels  
An Crapels-Stassen  
Olga, Thomas, Charlotte  
Familie Crapels  
Familie Gouder de Beauregard

6415 XS Heerlen, 18 maart 1985  
Kloosterkooihof 51

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 21 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Drie-vuldigheid te Schaesberger-veld-Heerlen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum "Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur. Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†  
Als het leven tijden wordt  
komt de dood als een vriend  
Met bewondering voor haar karakter en wilskracht moesten wij afscheidnemen van onze

## Mama en Oma

### Tilde Beckers-Schmidts

Zij overleed in de leeftijd van 70 jaar.

Stein: Benny en Tjes Kusters-Beckers  
Machtelt, Petra, Pieter  
Bilthoven: Leenie en Jan Bieders-Beckers,  
Frank, Ruth  
Tulsa (USA): Jos Beckers  
Obbicht: Marij en Ger Mulder-Beckers

Geleen, 17 maart 1985  
Dr. Nolenslaan 46

Corr.adres: Omphaliusstraat 45, 6171 KR Stein

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 21 maart om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus in Geleen, Rijksweg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Oud Geleen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis in Geleen. Bezoekuur dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

## Hessel Pasma

echtgenoot van  
**Paula Wijnhoven**

Hij werd 76 jaar en is voorzitter van het h. olieel.

Brunssum: P.J.M.A.J. Pasma-Wijnhoven  
Ottawa (Can.): Kiki en Bernie Best-Pasma  
David, Nicole en Debbie

Veldhoven: Anke en Ad Teulings-Pasma  
Robert, Ingrid, Caroline  
en Alexander

Heerlen: Mieke en Jos Frings-Pasma  
Hessel, Cindy en Dinusha  
Waubach: Nioe en Marianne  
Pasma-Sierka  
Mijne en Tom

Edmonton (Can.): Rued en Henriette  
Pasma-v. Dolderen  
Familie Pasma  
Familie Wijnhoven

6441 BJ Brunssum, 18 maart 1985  
Kerkstraat 146

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 21 maart as om 14.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is om schriftelijk te condoleren.

Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

De crematie zal op wens van de overledene in alle stilte plaatsvinden.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Nelly Ampts

weduwe van  
**Anton Smits**

Ubach-Palenberg (D): Gonda Leinders-Hemmers  
Arneid Leinders  
Hans-Günter, Dietmar  
Francisca  
Albers-Hemmers  
Roodi Albers  
Albert, Stephan, Roodi  
Familie Ampts  
Familie Smits

Heerlen, 17 maart 1985  
Karmelstraat 23  
Corr.adres: 6581 BH Ubach over Worms,  
Thornestraat 7.

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op woensdag 20 maart om 09.30 uur in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium om 09.20 uur.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Geheel onverwacht nam de Heer van ons weg, onze lieve vader en opa

## Jasper Ox,

### Broeder Ox

weduwnaar van

## Aartje Margaretha

### Ox-Sewarte

op de leeftijd van 68 jaar.

In dankbare herinnering:  
Willem Ox  
Nanda Ox-Vander Weg  
Marijke

Heerlen, 17 maart 1985  
Frederikstraat 3  
Corr.adres: Lavendelhof 30, 6043 WM Roermond

De rouwdienst, geleid door de weleerwaarde heer ds. J.P. Broeder, wordt gehouden op donderdag 21 maart, as om 13.30 uur in de Sionskerk, aan de Kampstraat te Heerlen, waarna de teraardebestelling plaatsvindt op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat. De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hooftstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekuur dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Dankbaar voor het vele goede dat hij tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare man, vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef.

## Hub Rouschop

echtgenoot van  
**Siel Janssen**

Hij overleed op de leeftijd van 56 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Neerbeek: S.E. Rouschop-Janssen  
Baarlo: Peter en Marie-Louise  
Rouschop-Ditx  
Amsterdam: Gert Rouschop  
Stein: Ineke en Felix Penders-Rouschop  
Neerbeek: Jo Rouschop  
Familie Rouschop  
Familie Janssen

6191 HS Neerbeek, 18 maart 1985  
Keulsteeg 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 21 maart om 10.30 uur in de St. Callistuskerk te Neerbeek.

Woensdagavond om 19.00 uur avondmis tot intenging van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Bezoek uitvaartcentrum, Daemen en Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek, dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

## Hub Rouschop

Meer dan 10 jaar was hij voorzitter van de speelgroep "Het Nieuwe Veld". Zijn geest blijft onvervuld, met onze vereniging verbonden.

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe in deze voor hun zo moeilijke tijd.

Bestuur en leden  
Schietvereniging St. Lambertus  
te Bingebrade

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van de heer

## H. Rouschop

Dit verlies heeft ons diep getroffen.

Zijn bereidheid zich in te zetten voor onze vereniging zal steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden  
Commissie van Bijstand,  
Fanfare St. Callistus, Neerbeek.

## Leonard Hahn

echtgenoot van  
**Petronella Kusters**

op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:  
Amstenrade: P. Hahn-Kusters  
Amstenrade: André Hahn  
Thea Hahn-Zaketto  
Ferry en Manja

Susteren: Fred Hahn  
Ria Hahn-Meuwissen  
Danka en Jorgi  
Familie Hahn  
Familie Kusters

6436 AR Amstenrade, 18 maart 1985  
Hommertse Allee 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 21 maart om 10.30 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Leo is opgebaard in de rouwkapel v/h Otermans, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons koortid

## Lei Hahn

35 jaren was hij een trouw en goed zanger van ons koor.

Bestuur, dirigent en leden van het K.H.M. St. Pancratius

Met grote verslagenheid hebben wij kennis van het overlijden van de heer

## Jan Kessels

adjunct-directeur aan de Mavo De Lichtenberg.

Zijn familie wensen wij veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Bestuur Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o.

## Enige en algemene kennisgeving

†  
Op 17 maart 1985 is overleden, onze geliefde broer, zwager en oom

## Willem Hubertus

### Mathias van Helden

op de leeftijd van 82 jaar.

Nijmegen: A.A.H. Huisman-van Helden  
neven en nichten

18 maart 1985  
Eikenderweg 93, 6411 VJ Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, donderdag 21 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisi aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Geen condolèances.

Gelegenheid tot afscheidnemen, in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 - 17.00 uur.

## Enige en algemene kennisgeving

†  
Geheel onverwacht overleed op 55-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het h. olieel

## Walter Swiderek

Bingelrade: Familie Luyten  
6456 AJ Bingelrade, 18 maart 1985  
Clouserweg 2

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 20 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst om 10.45 uur in de kerk.

Avondwake heden, dinsdag 19 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Met verslagenheid ontvingen wij het bericht van het plotseling overlijden van de heer

## Walter Swiderek

In hem verliezen wij een goede vriend en een trouw lid die afgelopen 25 jaar lid was van onze vereniging.

Bestuur en leden  
Schietvereniging St. Lambertus  
te Bingelrade

†  
In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Karel Wolters

echtgenoot van  
**Tiny Verheesen**

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: Tiny Wolters-Verheesen  
Hoensbroek: Walter Verheesen  
Hoensbroek: Willem Verheesen

Heerlen: Bertus en Lieske  
Voorvee-Wolters  
Wiel en Alda  
Vinken-Wolters  
Zelf en Traus  
Henssen-Wolters

De kleinkinderen  
en achterkleinkind  
Familie Wolters  
Familie Verheesen

6433 HV Hoensbroek, 18 maart 1985  
Heerlerweg 90

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 maart om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Donderdag as om 18.00 uur avondwake in voornoemde kerk. Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hooftstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 18.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De uitvaartplechtigheid van de heer

## Wenzel Liska

zal plaatshebben op woensdag 20 maart om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Randweg.

## CMV BANK

Voordelige geldleningen op persoonlijke service

Netto in handen	Termijnbedrag	Eff. jaarcijfer	Termijnbedrag	Eff. jaarcijfer	Termijnbedrag	Eff. jaarcijfer
1.700,-	331,59	13,40%	1.234,41	13,40%	1.167,59	13,40%
111.000,-	514,17	11,90%	1.385,83	11,90%	1.204,17	11,90%
118.000,-	841,28	11,90%	1.158,72	11,90%	1.363,28	11,90%
125.000,-	1.168,58	11,90%	1.161,42	11,90%	1.547,58	11,90%

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overrijden meten is

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen aflossingskosten.

CMV Bank Heerlen, Akkerstraat 82a, tel. 045-719850  
CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook u bereikbaar op 24 uur telefonisch.  
Kantoor: tel. 045-251055

†  
Dankbaar voor alles wat hij voor mij heeft betekend, geef ik met droefheid kennis, dat heden van mij is heengegaan, in de leeftijd van 84 jaar, mijn dierbare man

## Hubert Meertens

echtgenoot van  
**Sibylla Engelbert**

Heerlen: S. Meertens-Engelbert  
6411 GD Heerlen, 17 maart 1985  
Op de Nobel 57

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 21 maart om 12.30 uur in de dekenale kerk H. Pancratius in Heerlen-Centrum, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†  
In de liefde en vrede van Christus is heden van ons heengegaan, onze zuster, tante en nicht.

## Anna Kraemer

op de leeftijd van 86 jaar.

In dankbare herinnering:  
M.A. Strooper-Kraemer  
Peter  
Familie Schobben  
Familie Kraemer

Schaesberg, 18 maart 1984  
Op de Heugden 100  
Corr.adres: Koestraat 41, 6431 XL Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 21 maart 11.30 uur in de dekenale kerk van St. Petrus en Paulus te Schaesberg, volgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Woensdag a.s. om 18.15 uur rozenkransgebed in de kapel van huize Dormig te Schaesberg.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce zodanig te beschouwen.

## Huub Knubben

echtgenoot van  
**Liza Körver**

In dankbare herinnering:  
Kerkrade: Mevr. L. Knubben-Körver  
Familie Knubben  
Familie Körver

6462 CH Kerkrade, 17 maart 1985  
Angelastraat 50

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 21 maart as om 11.00 uur in de chiekerk van de H. Antonius van Padua te Heide. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, geen condoleren.

Woensdag om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dinsdagavond het mortuarium van de Loekeheidekerk, Kerkrade-Chevremont, van 18.00 tot 19.30 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen, heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot







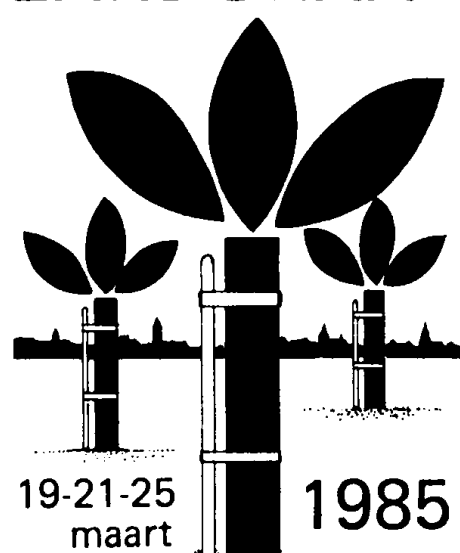
## Boomplantdag in de Oostelijke Mijnstreek

# Honderden bomen gaan de grond in

**HEERLEN** - Morgen gaan in heel het land duizenden kinderen op pad om bomen en struiken te planten. Het is dan namelijk Nationale Boomfeestdag, ook wel 'Boomplantdag' genoemd en in sommige plaatsen (zoals bijvoorbeeld dit jaar in Landgraaf) maakt men er zelfs een 'Boomplantweek' van. Hoe het ook heet, hoe lang het ook duurt, doel en opzet is hetzelfde: Jongeren zelf bomen laten planten om zo een beroep te doen op hun verantwoordelijkheid ten opzichte van alles wat groeit en (hopelijk binnenkort) bloeit. Ter elfder ure gooit het vriesweer enig roet in het eten. Als het de komende nacht erg vriest, bestaat er kans dat enige activiteiten moeten worden opgeschoven naar volgende week.

Eigenlijk wilde men in Landgraaf vandaag al van start gaan met het planten, maar het winterweer maakt dat onmogelijk, vandaar dat de activiteiten van vandaag verschoven zijn naar donderdag. De start woensdag vindt normaal plaats.

## Boomplantweek LANDGRAAF



m.m.v. de gemeente landgraaf  
de gemeente politie landgraaf  
IVN-schaesberg-nieuwenhagen  
IVN-afdeling ubach o. worms  
• Het vignet van de 'boomplantweek' in Landgraaf.

## 'ORJEL TSER IERE JODS' Aktie voor kerkorgel

**KERKRADE** - Het orgel in de St. Lambertuskerk te Kerkraade is hard aan vernieuwing toe. In verband met het monumentale karakter van het orgel heeft het kerbestuur gekozen voor restauratie. Vol-

gens de offerte van de orgelbouwers Vermeulen uit Weert gaan de restauratiekosten 470.000 gulden bedragen.

Verder moeten er onderhoudswerkzaamheden verricht worden aan het kerkdak en de toren van de St. Lambertuskerk. De totale kosten komen daardoor op 800.000 gulden.

**Stappen**  
Om voldoende financiën te krijgen is onder de naam 'Stichting restauratie orgel en kerk St. Lambertuskerk' een stichting in het leven geroepen, die inmiddels met succes stappen heeft ondernomen om subsidies bij rijk, provincie en gemeenten te verkrijgen. Van het totale onkostenpakket blijft dan nog een bedrag van 150.000 gulden over, dat door eigen inzet bijgebracht moet worden.

Onder het motto 'Orjel tser Iere Jods' kunnen de parochianen hun giften ten gunste van de stichting over maken op bankrekeningnummer 12.52.69.099.

**EXPOSITIES**  
**HEERLEN**  
Galerie Jean Viehoff, Templesplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.  
Galerie Stadhouders, Potgietersstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.  
De Broedjeswinkel, Geleensstraat: geometrische figuratieve ritme kleur van Paul Bovenier. Tot 21 maart.  
Stadhuys: werk van Anton Rooskens. Open dag 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 25 maart.  
Stadsschouwburg - De Kijkdoos: etsen van Folle Miedema. Open ma t/m vr 12 - 16 uur en tijdens de uitvoeringen. Tot 4 april.  
ABP: werk van Jos Hamelers. Open za en zo 24 maart 13 - 17 uur.  
Inpoet: thimnendruk combinaties van John Mobers. Open tijdens kantooruren en van 20 - 24 uur. Gedurende de maand maart.  
Thermuseum: manuscripten, schilderijen, foto's en boeken van de Tachtigers in hun relatie tot Limburg. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 28 april.

**BRUNSSUM**  
D'r Brikke-oave: werk van Sjef Schroten en Rob Weijden. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, za en zo 14 - 17 uur. Gedurende de maand maart.

**HOENSBROEK**  
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Steen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.  
Kasteel - fotogalerie 68: kleurenfoto's van de jongste generatie van Belgische fotografen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 13 - 17 uur. Tot en met 31 maart.  
Kasteel - expositiezolder: acht glas schilderijen van Octavia Molea Sucu. Open dag 10 - 12 en 13 - 17 uur. Tot en met 31 maart.  
**KERKRADE**  
Mijnsmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag 13 - 17 uur.  
Galerie-kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 13: olieverven van Hub Peters en aquarellen en olieverven van Rina Dohmen. Open tijdens winkeltijden. Tot 31 maart.  
Centrum Rolduc: De boodschap van het lij-

**KERKRADE** - Vijfenzeventig jaar geleden werd in de Kerkraadse wijk Chevremont gestart met het geven van bijzondere lager onderwijs. Dat feit wordt in september herdacht. Bovendien zal in die maand het nieuwe schoolgebouw, niet de bouw waarvan op korte termijn wordt gestart, officieel worden geopend.

Een ander vormt voor een onder voorzitterschap van Jan Francois opererend comité aanleiding tot het organiseren van een heuse feestweek. Een feestweek waarin niet slechts aandacht is voor de huidige

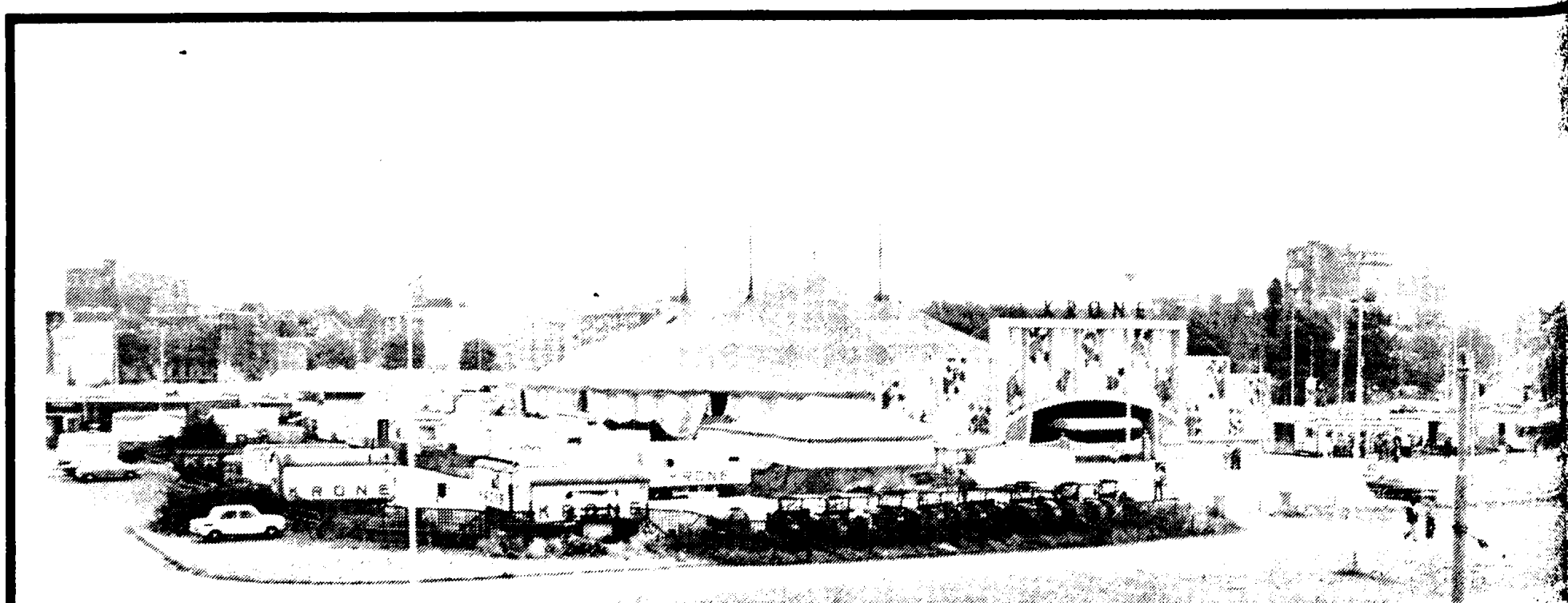
## L'Ortyes te zamen in Wijnandsrade

**WIJNANDSRAD** - Ongeveer 200 afstammelingen van Johan Jaspas L'Ortye, die rond 1500 in het Waalse Trembleur woonde, zullen zich zaterdag 23 maart verzamelen in Wijnandsrade voor een grote familiereunie. Wijnandsrade is de bakermat van de L'Ortyes. Om 15 uur wordt er in de parochiekerk een mis gehouden, waarna de reünisten naar het gemeenschapshuis gaan. Organisator Jos L'Ortye spreekt het welkomwoord. Daarna zal pater W. Sangers uit Maaseik een voordracht houden over genealogie. Verder staat er een boekenkoffietafel op het programma en een diavoorstelling over Wijnandsrade door de 'Vrienden van Wijnandsrade'. Tijdens de avonduren is er een gezellig samenzijn met muziek van

leerlingen en leerkrachten maar ook, en vooral, voor allen die in de afgelopen 75 jaar binding hebben gehad met de scholen die waren gelegen in de buurt van de enkele jaren geleden afgebroken St. Petruskerk. Voorts zal een gedenkboek worden uitgegeven met foto's die betrekking hebben op het Chevremontse schoolleven gedurende de laatste 75 jaar. Foto's, voorzien van naam en adres van de afzender en van een omschrijving van het afgebeelde, kunnen worden gezonden aan Mw. A. Brull, Van Gronsveldstraat 100 te Chevremont; tel 045-455537.

de kapel De Roätscher Jöngje uit Wijnandsrade.

Voor de reünie hebben zich deelnemers aangemeld uit Nederland, België, Duitsland en Frankrijk. Hun voorzaten bewoonden indertijd diverse boerenhoeven zoals Brommelen, Vink, Laar, Swier, Bongard en de kasteelhoeve. Ook traden de L'Ortyes op kerkelijk en maatschappelijk terrein op de voorgrond. Sommigen werden zelfs burgemeester, gemeentesecretaris of pastoor. Op cultureel terrein waren de familieleden erg actief in de muziek. Verschillende dirigenten van de muziekkorpsen uit Wijnandsrade, Hulsberg, Klimmen, Ransdael en Nieuwenhagen luisterden naar de naam L'Ortye.



• Circus Krone, Europa's grootste spektakel.

**HEERLEN** - Limburg is in trek bij een groot aantal circussen die de komende maanden veelvuldig Limburgse steden en dorpen zullen aandoen. Hoogtepunt moet het bezoek worden van Europa's grootste, circus Krone, aan Heerlen. Voor de Club van Circusvrienden afdeling Heerlen een dubbel succes gezien het feit dat het gemeentebestuur van Heerlen na vijftien jaar overstag is gegaan en mede dank zij het streven van de Club heeft toegestaan dat circussen

'Krone' in september op Bakkerveld

## Heerlen gaat goed circusjaar tegemoet

weer mogen optreden op het Bakkerveld. Circus Krone staat in Heerlen van 16 tot en met 18

september. Het circusseizoen in Limburg wordt geopend door circus

Busch-Roland dat van 1 tot en met 3 april speelt in Geleen van 5 tot en met 8 april op het Maastrichtse Vrijthof staat. Het seizoen wordt afgesloten op 1 april is dan de beurt aan Circus Mullens dat optreedt tussen 1 april en 1 mei in onder andere Brunssum, Hoensbroek, Heerlerbaan, Sittard, Roermond en Weert.

De data waarop de circussen Renz en Holiday voorstellingen komen geven in Limburg zijn nog niet bekend.

Middenstanders tegen uitbreiding de Koepel

## LOZO in beroep bij Raad van State

**NUTH** - De Limburgse Organisatie Zelfstandige Ondernemers heeft bij de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State een schorsingsverzoek ingediend tegen de verleende vrijstelling van het college van B en W om aan de Koepel Nuth B.V. ten behoeve van de detailhandel verf- en behangproducten te verkopen. In tegenstelling tot het college van B en W en Gedeputeerde Staten vindt de LOZO dat verf- en behangproducten niet tot de aanverwante artikelen van meubels en woninginrichtingsproducten behoort. Bij een verzoek van de Koepel B.V. om meubels en woninginrichtingsproducten te mogen verkopen aan

particulieren heeft het college des tijds duidelijk een opsomming gegeven van de aanverwante artikelen die binnen deze branche vallen. Behang en verf kwam niet op dat lijstje voor" aldus de LOZO die vreest dat het zelfs niet bij deze extra uitbreiding blijft.

Omdat er een zakelijke relatie bestaat tussen De Kwantum Hallen en de Koepel, eerst genoemde levert aan de Koepel, meent de LOZO met recht te kunnen vrezen voor de Kwantum Hallen-formule op het industrieterrein in Nuth. Dit betekent volgens de LOZO in de toekomst een nog groter assortiment voor de Koepel.

Tijdens Roderlandtoernooi Bleyerheide

## Arthur Cordewener beste solist

**KERKRADE** - Het Roderland jeugdsolistenconcours, dat zondag plaatsvond in lokaal Kluytmans in de Kerkraadse wijk Bleyerheide, werd gewonnen door Arthur Cordewener van de organiserende harmonie St. Aemiliaan. Met 113, van de in totaal 120 te behalen punten, wist hij zowel de hoogste score van de ere-divisie als van alle categorieën bijeen te sprokkelen.

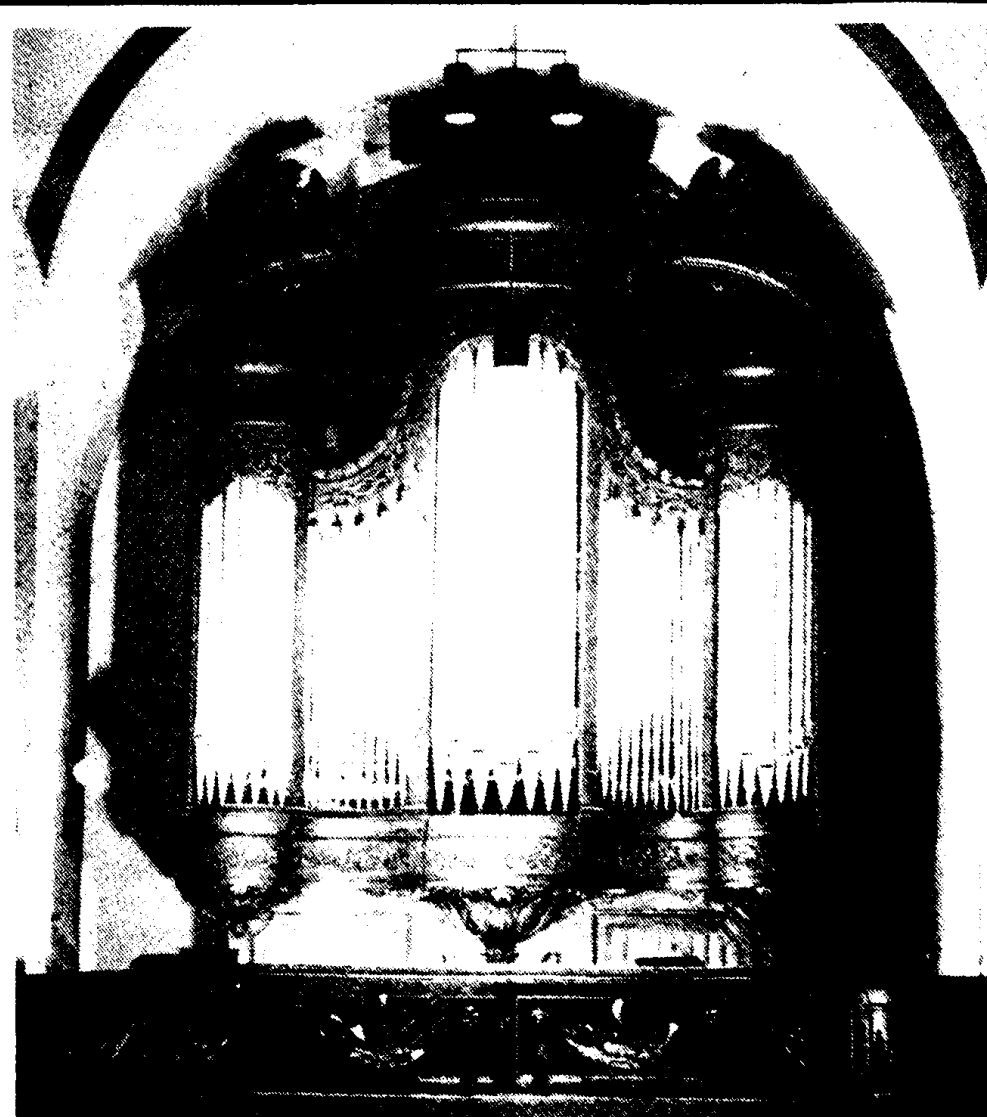
52 jeugdige muzikanten zorgden voor een geslaagd Roderlandtoernooi, dat ondanks slechte weersomstandigheden een grote belangstelling genoot. De solisten, afkomstig van Zuidlimburgse harmonieën en fanfares, werden door de deskundige jury beoordeeld op zes rubrieken: zuiverheid, klankgehalte, techniek, artikuleratie, frasering en interpretatie. Daarna werden van elk jurylid afzonderlijk de punten opgeteld en kwam men tot een eerste, tweede en derde prijs. Vervangend jurylid Jeu Weyers (in plaats van Piet Stalmeyer) uit Bocholtz noemde het musicieerniveau zeer goed en prees de buitengewoon goede organisatie, die bij monde van voorzitter Frans Poetgens een tweede concours aankondigde voor het volgende jaar.

De winnaars in de diverse klassen waren: derde divisie; Ralf Knauf, van de Koninklijke Philharmonie Bocholtz met 106 punten. Tweede divisie; Roland Slepen van de Koninklijke fanfare Sint Caecilia Hulsberg met 109½ pnt. Eerste divisie; Raymond Slepen van de Koninklijke fanfare Sint Caecilia Hulsberg met 110 punten en zoals bekend won Arthur Cordewener de ere-divisie met 113 punten. Het ensemble van de Hulsbergse fanfare Sint Caecilia behaalde in een aparte klasse het hoogste aantal punten. Voor elke eerste plaats was een beker beschikbaar gesteld, iedere deelnemende ontving een oorkonde.



• Noël Peltzer van de Koninklijke fanfare Sint Cecilia, die het succesvolle Roderlandtoernooi sloot, deed het met 101 pnt. ker niet onverdienstelijk.

cilia behaalde in een aparte klasse het hoogste aantal punten. Voor elke eerste plaats was een beker beschikbaar gesteld, iedere deelnemende ontving een oorkonde.



• Het te restaureren orgel van de St. Lambertuskerk

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK REDACTIE: 739282

# JOURNAAL

densverhaal, 14 meditatieve schilderijen van Sjef Biessen. Open ma t/m vr 8 - 17 uur, za en zo 13 - 15 uur. Vanaf 22 maart tot en met 14 april.

**UBACH OVER WORMS**  
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Dammens. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

**SIMPVELDE**  
Baneheide 25: schilderijen van Nic Quadville. Permanent geopend.

**NUTH**  
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: schilderijen, litho's en zeefdrukken van Anton Rooskens. Open tijdens winkeltijden. Tot en met 6 april.

**HULSBERG**  
Galerie Wanda Reiff: werk van Pierre van Soest. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 15 april.

**VALKENBURG**  
Casino: litho's en olieverven over 'Stripstease' van Leo Bos. Open dag 14 - 02.00 uur. Tot en met 28 maart.

**MAASTRICHT**  
Bonnefantenmuseum: Op goede grond, de eerste boeren in Noordwest Europa. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 13 - 17 uur. Tot en met 31 maart.  
Stadsschouwburg: foto's van Eef Bongers. Tot en met 9 april.  
Kombi Kapel, Capucijnengang 3: schilderijen van Leon v.d. Heuvel. Open di en do 17 - 21 uur. Tot en met 21 maart.  
Stadskantoor: beelden van Frans Carlier en

schilderijen van Folle Miedema. Open op werkdagen 8.30 - 12.30 en 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 3 mei.

**Galerie Peer, St.-Bernardusstraat 33 - 35:** schilderijen van Gerard Lommen. Open vr t/m zo 14 - 17.30 uur. Gedurende de maand maart.

**Vijverdal, Vijverdalseweg 1:** olieverven van Pieter Gillis t.b.v. Terre des Hommes. Open dag 10 - 20 uur. Tot 8 april.

**ULESTRATEN**  
Galerie 't Sauveurke, Dorpsstraat 19 - 21: werk van Mathieu Knippenbergh, Peter Schuyren, Elsie Bondraeger en Thea Houben. Open do t/m zo 14 - 17 uur. Tot 14 april.

**SCHIMMERT**  
Hof van Oensel, Haagstraat 5: kleuretsen van Eva Maria Bittner en keramische objecten van Jeltje Nikkels. Open vr en za 14 - 18 uur, zo 15 - 17 uur. Tot en met 20 april.

**SITTARD**  
Cultureel Centrum: werk van Frans Cox. Open tijdens openingstijden en activiteiten centrum. Tot 30 maart.  
Kritzaardthuis, Rosmolenstraat 2: tekeningen van Han Seur. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 24 maart.

**GELEEN**  
Galerie Hanenhof: werk van Fons Bloemen. Open di t/m vr 11 - 20 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 24 maart.

**ELSLOO**  
Maaslandcentrum: drie Elslou amateurs, Jessie Driessen, Meike van Bilzen en Steef Bongers. Open dag 14 - 16 uur. Tot 10 april.

## BIOSCOPEN

**HEERLEN**  
Royal: Wildschut, 16 jr. dag 14, 16, 18, 15 en 20.45 uur (wo alleen 16, 18, 15 en 20.45 uur). Tom en Jerry festival, a.l. wo 14 uur.  
Rivoli: Against all odds, 16 jr. dag 20.30 uur. Startrek deel II en III, a.l. 14.30 uur.  
H 5: Amadeus, a.l. 8e week, dag 14 en 20 uur. De uitroer, 3e week, 16 jr. dag 14, 16, 18, 21 uur. Commando, 12 jr. dag 13.45, 15.45 en 18.45 uur. The killing fields, 16 jr. dag 14.30 en 20.30 uur. Filmfestival: 14.15, 18.45 en 21.15 uur. The world according to Garp, di; O that Jazz, wo. Walt Disney's Splash, za, zo en wo.  
Passage: Zuiderlijk shippette, 18 jr. dag, vanaf 14 uur doorlopend. Die Madchen von Figalle, 18 jr. do t/m zo 24 uur.

**BRUNSSUM**  
Filmhuis: Na de repetitie, di 20 uur.

**SCHAESBERG**  
Autokino: Bachelor Party, 12 jr. dag 20.30 uur.

**MAASTRICHT**  
Festival: Amadeus, a.l. 9e week, dag 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.

**Palace 1:** Wildschut, 16 jr. dag 18.30 en 20.45 uur, wo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.  
**Palace 2:** Jong en op drift, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.

**Studio:** 1984, 16 jr. dag 18.30 en 21 uur, wo 14, 18.30 en 21 uur.  
**Royal 1:** Wilde meisjesfantasieën, 18 jr. dag, doorlopend vanaf 12 uur. Verboden spelletjes op de schoolbank, 18 jr. do t/m di 22.45 uur.

**Royal 2:** Filmfestival: 14.30, 18.45, 20.30 uur. Zelig, di; Yol, wo. Mabi 1: Panto Texas, 3e week, 16 jr. dag 14 en 20 uur. Mabi 2: Body Double, 3e week, 16 jr. dag 14, 16.30 en 21 uur.

**Mabi 3:** Ghostbusters, 8e week, a.l. dag 14, 16.30 en 21 uur. De Anna, a.l. dag 21 uur.

**SITTARD**  
Forum: Purple rain, a.l. vr t/m di 20.30 uur. De prooi, 12 jr. vr t/m di 20.45 uur.  
Sirkel theater: Na de repetitie, wo 21 uur.

## Theater

Dinsdag 19 maart

**The Circle** - Maastricht - Stadsschouwburg 20 uur - Maatschappij Discordia.

## VANDAAG

### HOENSBROEK

**9.00 uur:** Vlaamse Kermis voor de leerlingen van de Technische School St. Joseph.

**20.00 uur:** Dialezing over de aantasting van het Maasland door de voormalig de ontgrinding. In gemeenschapshuis Mariarade.

### NUTH

**20.00 uur:** Vergadering Vredesplatform Groot-Nuth in Kabuusk aan de Wilhelminastraat.

### SCHAESBERG

**13.30 uur:** Wandeling naar natuurgebied Strijthagen door het Vroerwengilde. Start vanaf de Heereweg.

### SIMPVELDE

**10.00 uur:** Koffie-ochtend in Hotel Maxime. Informatie over Huize Gabriël en het MLK-onderwijs.



LEIDER IN CATALAANSE WEEK

Fraaie opening Theo de Rooy

VIC - Na de voor de Panasonic-ploeg mislukte openingsklassieker Milaan-Sanremo heeft de ploeg van Peter Post de overwinning bereikt gisteren voortgezet in de Catalaanse Week. Op de eerste dag won Theo de Rooy (Spaubeek) de proloog. Het was een individuele tijdrit over 3300 meter op een gevarieerd parcours. Er waren veel bochten op een helling vlak en er moest ook een kilometer over een kasseienweg gereden worden. De Rooy was twee tellen sneller dan de Spanjaard José Recio, onlangs winnaar van de Ronde van Murcia.

Voor Theo de Rooy was dit de eerste overwinning van het seizoen. Hij begon het met de derde plaats in de Wijnroute en de zevende positie in het eindklassement van de Ster van Bessèges. Internationaal deed De Rooy voor het laatst van zich spreken in de Ronde van Zwitserland van vorig jaar juni. Hij veroverde toen in de eerste etappe de gele trui. In de Tour was hij een knecht zonder onderscheidingen.

Alternatief voor GP Rome

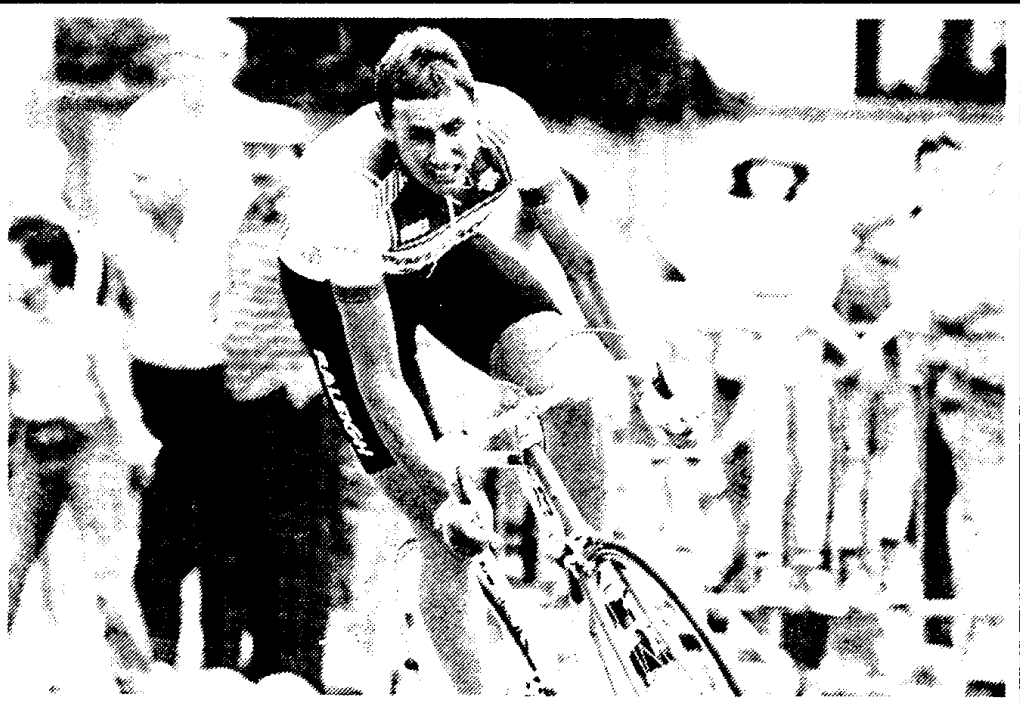
ROME - De organisatoren van de Grand Prix in Rome hebben gisteren bekend gemaakt dat de formule 1-race mogelijk verplaatst wordt naar het Mugello-circuit in de buurt van Florence.

Zijn tijdritzege in Caldes de Montbui kan heel wat hoger worden aangeslagen. Met een achterstand van zeven seconden finishte De Rooy's Australische kopman uit de ploeg Post, Phil Anderson, op de derde plaats. Anderson won vorig jaar de Catalaanse Week. Hij is dit jaar opnieuw favoriet.

Het succes van assistent-ploegleider Jules de Wever, Post bleef zoals gewoonlijk weg uit de Spaanse provincie, werd gecompenseerd door Peter Winnen (vijfde), Gerard Veldscholten (zevende) en Henk Lubberding (elfde). De Amerikaan Alexi Grewal maakte de eerste dag niet af. De Olympische kampioen meldde zich ziek en keert vandaag terug naar Nederland.

Na de proloog verdedigde Theo de Rooy met zijn ploegmakkers zijn leiderstrui gemakkelijk in de eerste etappe, een rit in lijn over 79 kilometer van Caldes de Montbui naar Vic. De massasprint leverde een overwinning op voor de Belg Etienne de Wilde.

Uitslag proloog-tijdrit: 1. De Rooy (Ned) 33 km in 4:49 (gem. 44,163 km/u); 2. Recio (Spa) op 2 sec.; 3. Anderson (Aus) op 7 sec.; 4. Colijn (Bel) op 9 sec.; 5. Winnen (Ned) z.t. Uitslag eerste etappe: 1. De Wilde (Bel) 79 km in 2:22,12 (gem. 33,321 km/u); 2. Suarez-Cuevas (Spa); 3. Anderson (Aus); 4. De Jonckheere (Bel); 5. Lubberding (Ned); 6. Muller (Zwi) allen z.t. Algemeen klassement: 1. De Rooy (Ned) 2:27:08; 2. Recio (Spa) op 2 sec.; 3. Anderson (Aus) op 7 sec.; 4. Colijn (Bel) op 9 sec.; 5. Winnen (Ned) z.t.; 6. Muijka (Spa) op 11 sec.; 7. Veldscholten (Ned) op 12 sec.; 8. Verschueren (Bel) z.t.; 9. Gaston (Spa) op 13 sec.; 10. Pino (Spa) z.t.



• Theo de Rooy won gisteren de proloog in de Catalaanse week. Foto: DRIES LINSEN

Van Nisselroy eist ruim vijftien mille van Beurskens

HEERLEN - Atletiektrainer Carel van Nisselroy daagt zijn ex-pupil Carla Beurskens voor de rechter. Van Nisselroy meent dat de marathonloperster haar financiële verplichtingen tegenover hem niet is nagekomen en probeert om via de rechter alsnog 15.500 gulden los te peuteren. Zoals bekend werd tijdens de Olympische Spelen besloten dat Van Nisselroy en Beurskens voortaan hun eigen weg zouden gaan.

zet, kom ik in actie. Ik voel mij genomen", luidde de verklaring van Van Nisselroy. Jacq. Roemerman, de echtgenoot en tevens nieuwe trainer van Carla reageerde met: "Van Nisselroy maakt mijn vrouw kapot. Eerder ontvingen wij een brief van een advocaat met de eis om voor 15 maart het bedrag over te maken op de rekening van Van Nisselroy. Anders zou de rechter worden ingeschakeld. Wij wachten de ontwikkelingen rustig af". Carla Beurskens, die zich thans in Portugal voorbereidt op het WK-veldcross was gisteravond niet bereikbaar voor commentaar.

• De Stichting Lichamelijke opvoeding en Sport (SLOS) heeft gisteren, samen met adjudant van politie Laufer, het stadion De Baandert aan een laatste inspectie onderworpen. De heren (vlnr) Bruls, Van Amrooy van Security Nederland - vanaf gisteren belast met de bewaking van het stadion - Laufer en Nohlmans, toonden veel interesse voor de nieuwe tunnel die morgen voor de eerste keer zal gebruikt worden om de toegang tot de staantribunes te vergemakkelijken. Foto: PETER ROOZEN

NIET ALLEEN FORTUNA STROOPT DE MOUWEN OP

Krachtproef voor Sittard

door jo gerards  
SITTARD - Gemeente, politie en sportstichting van Sittard aan voor een enorme krachtproef. Vierentwintig uur nadat de sporen van de Sint Jozefmarkt zijn uitgewist, begint voor de autoriteiten én Fortuna de tweede, waarschijnlijkwaardere klus: het Europacupduel tussen Fortuna Sittard en Everton. De afgelopen weken heeft de sportstichting en Fortuna in samenwerking met de politie een draaiboek in elkaar gezet waaraan sinds gistermorgen nauwgezet de hand wordt gehouden. „Ondanks allerlei onbekende elementen met me mee te maken krijgen, zijn we klaar voor het karwei”, meent Fortuna-manager Castenmiller.

De wedstrijd in de derde ronde van de Europacup trekt doorgaans veel belangstelling dan het eerste toernooi. „Dat is dan ook te merken”, zegt Joop Castenmiller. „Er komen vijftienveertig journalisten en vijftientwintig fotografen. Daarom zijn vijfendertig persplaatjes bijgebracht. De pers en televisie zijn ondergebracht in een speciaal paviljoen”.

Niet alleen van de zijde van de pers staat grote belangstelling voor het Europacupduel, ook de overheid heeft in de afgelopen weken veel telefoontjes naar het bureau van Joop Castenmiller warm gekregen. „We hebben veel aanvragen voor zitplaatsen. Uiteraard de gemeenteraad en wethouders van Sittard, maar ook notabelen van andere gemeenten hebben belangstelling. Verder de politie en de veiligheidsdienst. Iedereen heeft een plaats gekregen, maar het heeft ontzettend veel hoofdbrekens gekost”.

'Entreekaarten van Afcenders'

Vervolg van pag. 1  
MAASTRICHT - Zondag hadden de Engelsen, in de leeftijd van 16 tot 22 jaar, geboekt in hotel 'La Colombe' aan de Markt in Maastricht. In een café aan de Markt werden zij vervolgens voor een klein bedrag en gingen weg zonder betalen. Aangeland in café 'Rembrandt' werden daar, na de nodige drank te hebben gebruikt, vernielingen aangericht, toen de Engelsen het met enkele Maastrichtenaars aan de stok gingen. Fietsen werden door ruiten gegooid en terrasschotten vernield. De politie nam een aantal 'supporters' mee naar het bureau waar twee van hen een proces verbaal kregen. De anderen werden terug naar hotel 'La Colombe'.

De eigenaar daar zette gistermorgen zijn gasten aan de deur omdat ook in het hotel vernielingen waren aangericht. De Everton-aanhan-

Leidenaar in last

SITTARD - Fortuna-spits Wout Holwerda zat gisteren mistroostig voor zich uit te staren. De hoofdpijn die Holwerda had overgehouden na een botsing met Schrijnemakers op de vrijdag-training, was nog niet geweken. Het vooruitzicht dat hij morgen tegen Everton niet van de partij is wegens de tweede gele kaart en vanaf de tribune de verrichtingen van zijn collega's mag gadeslaan, maakte de stemming van de Leidenaar er niet beter op. Ook Taihutu is afwezig. Hij is niet speelgerechtigd voor de derde ronde van de Europacup. Fortuna-trainer Jacobs zal morgen wel kunnen beschikken over Chris Dekker.

Opstellingen:  
Fortuna Sittard: Van Gerven, Maessen, Dekker, Schrijnemakers, Boessen, Koevermans, Thijssen, Evers, Hoyer, Van Weil en waarschijnlijk Houtackers.  
Everton: Southall, Van den Hauwe, Ratcliffe, Mountfield, Stevens, Reid, Richardson, Steven, Sharp, Gray en Curran.

stemming (zie daarvoor pagina 1), dan vervalt zelfs de geplande samenvatting. De voorbereidingen om het duel, ook in verkorte versie, zo optimaal mogelijk op het scherm te brengen, ten spijt. Er zouden drie camera's worden geplaatst, één op de tribune, één langs de zijlijn en één op een hoogwerker achter een doel.

De houding van de NOS is voor het Fortuna-bestuur onbegrijpelijk. Naar aanleiding van het NOS-besluit geen rechtstreeks beeldverslag uit te zenden, hebben de Sittardenaars vrijdag een telex naar de Omroep Stichting gestuurd. Met zekere argumenten werd daarin getracht de NOS ertoe te bewegen naar visie te herzien.

„Vandaag bleek echter dat de verantwoordelijke mensen de telex nog niet hadden gezien”, aldus voorzitter Paul Boels gisteren. „Wij hebben in die telex ernstig bezwaar aangetekend tegen het uitsluit van een rechtstreekse uitzending. Kwartfinale Europacup, enige Nederlandse afgevaardigde, sedert vier jaar geen club in ons land die zover is gekomen, een Europese topper als tegenstander, redenen genoeg voor heroverweging bij de NOS, dachten wij. Na druk telefonisch verkeer zijn wij het echter niet eens kunnen worden”.



MARIJNISSEN EN GULLIT NIET IN DE KUIP

Roda JC geladen

Van onze verslaggever  
KERKRADE - Ook zonder een geblesseerde Ruud Gullit is Feyenoord een tegenstander waaraan Roda JC de handen

meer dan vol zal hebben. Weliswaar bezit de ploeg van Ab Fafie niet de klasse van bijvoorbeeld PSV maar heeft voldoende inhoudd (Tahamata, Houtman, Been etc.) om Roda JC in de Kuip tot onderdog te bestempelen. Een positie waar de

strijd speelde, kampt met een kleine spierscheuring en moet enkele dagen rustig aan doen. Waarschijnlijk dat René Trost zijn rentree zal maken.

Smeets naar Mol

HEERLEN - De eind januari bij Halco Maastricht opgestapte volleyballer Harrie Smeets gaat weer aan de slag. De kleine spelerverder heeft als speler/trainer een overeenkomst met Vabco Mol, een vereniging uitkomend in de Belgische eerste landelijke klasse, vergelijkbaar met onze tweede divisie.

Timman slaat toe

LINARES - De Nederlandse grootmeester Jan Timman heeft in de achtste ronde van het internationale schaaktoernooi van Linares voor een verrassend gezorgd door Joegoslavische koploper Ljubomir Ljubojevic een nederlaag te bezorgen. Timman, die in de Spaanse plaats tot nu toe ver beneden zijn niveau was gebleven, bediende zich van een Siciliaanse verdediging en dwong Ljubojevic in 21 zetten tot opgave.

De opstellingen:  
Feyenoord: Hiele, Troost, Van de Korput, Daut, Wijnstekers, Hoekstra, Been, Brard, Steur, Houtman, Tahamata.  
Roda JC: Dacier, Hanssen, Calderwood, Klein, Trost, Van de Ven, Van Geel, Daerden, Jans, Hofman, Gorter. Reserves: Frohlich, Cremer, Henssen, Grasi.

Kerkradenaren niet erg rouwig om zullen zijn. Vanuit de verdediging kan de ploeg van Frans Körver de sterkste tegenstanders naar het leven staan. PSV weet daar na afgelopen weekende wel een liedje over te zingen.

Het enthousiasme dat zich in Eindhoven tijdens de tweede speelhelte manifesteerde bij Roda JC kreeg gisteren evenwel een knauw, toen bekend werd dat Eus Marijnissen naast de reeds afgemelde Jos Smits, versterkt moest laten gaan. De kleine middenvelder, die zaterdag topscorer Hallvar Thoresen uit de wed-

Arbiter beslist Rousseau-Stap In

van onze medewerker  
MAASTRICHT - Door enkele af-schuwelijke dwalingen van scheidsrechter Van Prommeren gaat de strijd in de hoofdklasse zaalvoetbal alleen nog tussen Rousseau en Dreikeunige. Stap In dat ernstig gedupeerd werd in de topperblij tegen Rousseau (5-2) zal mede voor het uit de zaal sturen van Harrie Thoma mondelinge behandeling van de strafzaak worden.

Het geharrewar begon zeven minuten voor tijd, bij een 2-2 stand. Bram Katijly raakte Frans Verhoeven buiten de strafbare tien meterlijn ongelukkig in de rug. De theatrale val eindigde echter binnen de beruchte lijnen. Van afstand verwees de leidsman richting stip. Alle protesten ten spijt kon Peter Bastiaans verzilveren. Terwijl Katijly de strafbank drukte, schoot Hennie Bastiaans opnieuw raak.

Nadat Harrie Thoma voor spelverderf de zaal uitgestuurd was, sloeg de vlam bijna in de pan. Stap In-coach Leopold Coenen: „schandalig dat ons de laatste kans zo wordt ontnomen. Zo uitdagend als deze man deed, bah. Op het moment moest ik hem wegduwen, anders had hij drie van mijn spelers in zijn nek gehad”. Daarna was natuurlijk alle concentratie weg en kon Hennie Bastiaans simpel verhogen. De eerste helft was gelijk op gegaan. Technisch had Rousseau meer in haar mars, maar dat wist Stap In prima te compenseren.

• KERKRADE - De stemming in Kerkraade zaalvoetbalkringen was bijzonder slecht. In een klap was men twee hoofdklassers armer. Door winst van Varenbeuk moeten Marathon en Kerkraade-West een toetje lager zingen en het Maastrichtse de Bourse staat op het randje van degradatie. Door een zeer slecht doelgemiddelde is het schip zo goed als gezonken.

Merpati-Brikske 5-2 (3-2). G. Franciscus 1-0 en 2-0. C. Pattipoele 3-0 v. Wersche 3-1. Michiels 3-2. Maspattella 4-2 en 5-2. De Hantjes-Keelkampers 6-2 (3-1). Sep 1-0. Ruette 1-1. Strafschop Loosveld 2-1 en 3-1. Kleintjens 3-2. Loosveld 4-2 en 5-2. Hermans 6-2. Varenbeuk-SCC 3-0 (2-0). Beerends 1-0. Dragstra 2-0 en Beerends 3-0. FC Egor-Bouwfonds 3-2 (2-1). V. Schendel 1-0. Kiers 1-1. Theelen 2-1. Kiers 2-2. Wollshuis 3-2. Marathon-Dreikeunige 1-3 (1-1). Balhuus 1-0. Duyzings 1-1. Bouvrie 1-2. Wijnands 1-3. De la Bourse-Kerkraade-West 2-3 (1-1). Dierckx 1-0. Reuleaux 1-1. Dierckx 2-1. W. Elsackers 2-2 en B. Elsackers 2-3.

Stand:

Dreikeunige:	23-34
Rousseau:	23-32
Keelkampers:	23-28
Haantjes:	23-28
Stap In:	22-27
Merpati:	22-26
Brikske:	22-25
Bouwfonds:	22-24
Egor:	22-23
SCC:	22-21
Varenbeuk:	22-18
De la Bourse:	22-12
Marathon:	22-11
Kerkraade-West:	22-11

Fiscus aast op Zico

UDINE - De Italiaanse belastingdienst zit achter de Braziliaanse voetbalster Zico van Udinese aan. De 32-jarige speler wordt ervan verdacht miljoenen lire voor diensten in de reclamector rechtstreeks op bankrekeningen in Zwitserland te hebben gestort. Zico moet zich vandaag bij de belastingen voor deviezen-smokkel verantwoorden. Indien dit vergrijp vast komt te staan moet Zico er rekening mee houden, dat zijn paspoort wordt ingetrokken tot de zaak is afgerond.

Functie Beenhakker niet ter discussie

VOLENDAM - Bestuur, spelers en sponsors van de eredivisieclub FC Volendam hebben zich gisteravond eensgezind achter trainer Leo Beenhakker geschaard. De laatste dagen circuleerden geruchten en berichten, dat de functie van de interim-bondscoach bij de club ter discussie zou staan.

Reprimande voor Chelsea

LONDEN - De Engelse voetbalbond heeft de Londense club Chelsea een reprimande gegeven voor de wanordelikheden, die ontstonden tijdens en na het bekerduel tegen Sunderland op 4 maart. Een onderzoekcommissie kwam gisteren tot de slotsom dat Chelsea er niet alles aan had gedaan uitwassen te voorkomen. De commissie waarschuwde de Londense vereniging in de toekomst alle mogelijke voorzorgsmaatregelen te treffen om te voorkomen dat het Londense stadion wordt gesloten.

(ADVERTENTIE)

contactlenzen-brillenspecialzaak

VOOR HET LAATSTE NIEUWS

P. HOPPENBROUWERS  
EMMALEEN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
bij de Pancratiuskerk  
t.o. de Passage







## Sport kort

## Van der Wiel behoudt leiding

MONTPELLIER - John van der Wiel heeft gisteren met succes de eerste plaats in het zone-schaaktoernooi in Montpellier verdedigd. Van der Wiel won in de tiende ronde van de Fransman Andruet. Paul van der Sterren bleef goed volgen door Bastian te verslaan. De Amsterdammer heeft een punt minder dan Van der Wiel, maar kan die achterstand teniet doen in de nog voort te zetten partij tegen Andruet. Van de overige Nederlanders wonnen maandag Kufij en Langeweg van respectievelijk Miralles en Kouatli. Kufij klom door die zege naar de derde plaats. Böhm kwam remise overeen met Serret.

## Winst Chili

SANTIAGO - Chili heeft in de voorronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal met 6-2 gewonnen van Ecuador. Bij rust van het in Santiago gespeelde duel was het 4-2. Het resultaat geldt voor groep 2 van de Zuidamerikaanse zone. Chili leidt hierin voor Uruguay en Ecuador. In een wedstrijd in de Aziatische zone heeft Indonesië met 2-0 van Bangladesh gewonnen. Bij rust was de stand nog 0-0.

## Lambregts in Pierloot

DEN HAAG - Cor Vriend zal niet deelnemen aan de City-Pierloot, die zaterdag 30 maart in Den Haag wordt gehouden. De PSV-afleet is geblesseerd. Tot de deelnemers behoren wel Gerard Nijboer, Cor Lambregts, Klaas Lok en Peter Rusman. De organisatoren verwachten meer dan 11.000 atleten aan de start.

## Navratilova ster in Dallas

DALLAS - Martina Navratilova heeft het damestennistoernooi van Dallas gewonnen. Navratilova zegevierde in de finale met 6-4, 6-4 over Chris Evert. Met het toernooi was een prijzengeld van 150.000 dollar (ruim een half miljoen gulden) gemeed.

## DDR naar Seoel

LONDEN - De DDR is van plan deel te nemen aan de Olympische Spelen van 1988 in Seoel. Dat heeft de tweede voorzitter van de Oostduitse Sportfederatie (DTSB) in een vraaggesprek met The Times bevestigd. Klaus Eichler, die de ziekte voorzitter Manfred Ewald verving, uitte in het interview wel zijn verontwaardiging over de veiligheid in de Zuidkoreaanse hoofdstad.

# MVV-trainer waakt voor onderschatting in bekerstrijd

## Excelsior, warming-up voor Ajax of PSV

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - „Vorige week dinsdag toen we in Rotterdam tegen Excelsior speelden, wisten we nog niet wie onze tegenstander zou zijn als wij de kwartfinale van de KNVB-beker behalen. De loting heeft inmiddels bepaald

## Ajax gehandicapt naar Eindhoven

Van onze sportredactie

AMSTERDAM - Ajax zal het in de replay van het bekerduel tegen PSV vanavond in Eindhoven in ieder geval moeten stellen zonder Gerald Vanenburg. De Utrechter, die al enkele weken sukkelt met een spierblessure in het dijbeen, wil voorlopig rust nemen. Kort voor de ontmoeting in Eindhoven wordt besloten of middenvelder Koeman wel in actie kan komen. Hij kreeg gisteren tijdens de training weer last van zijn knie. Ajax gaat er van uit dat Van Basten in Eindhoven zal ontbreken. De spits kreeg zondag zijn derde gele kaart. Het ziet er daardoor naar uit dat de voorhoede van de Amsterdammers zal bestaan uit De Wit en Bosman, met Van 't Schip als reserve.

dat dat Ajax of PSV is. Die gedachte moet de spelers een goede motivatie zijn om tegen Excelsior flink uit te halen”.

MVV-trainer Barry Hughes is niet helemaal gerust op de replay in de strijd om de KNVB-beker, die vanavond in de Geusselt tegen Excelsior wordt afgewerkt. Hij vreest een beetje voor onderschatting van de Rotterdammers, omdat in Maastrecht momenteel al druk wordt gesproken over het 'kassucces' in de kwartfinale tegen de nummer één of de nummer twee in de competitie.

„Supporters houden me aan en vragen: 'Barry, wat wordt het, Ajax of PSV'. Wat denk jij dat het wordt, vraag ik dan, MVV of Excelsior. Ik bedoel maar, we moeten het wedstrijd voor wedstrijd bekijken. Natuurlijk moeten we Excelsior normaal gesproken oprollen. Ik hoop daarom dat het vooruitzicht op een topser een averechte uitwerking heeft en dat de ploeg tegen Excelsior helemaal bij de les is”, aldus Hughes.

Dat voetballend Maastrecht Excelsior enkel als een opwarmertje ziet voor het 'grote' werk in de kwartfinale, kan Barry Hughes maar al te goed begrijpen. „Een plaats bij de laatste acht is bijna uniek voor MVV. In de voorbije jaren zijn ze er steeds in de eerste ronde uitgevlo-

Opstellingen:  
MVV: Baetsen, Linders, Dijkstra, Van Marwijk, Van Stavoren, Maas, Delahaye, Adam, Van der Luer, Thal en Vermeulen. Wisselspelers: Dusseldorp, Nanninga, Driessen en Paul Penders.

Excelsior: Stoomberg, Van Eck, Van der Padt, Rutgers, Van Tour, Leenheer, Ridderhof, Wisman, Jalink, Van Goozen en Snoet.

gen. En nu beginnen ze natuurlijk te denken: 'stel dat we Ajax of PSV kloppen...'”

Dick Nanninga neemt vanavond in eerste instantie plaats op de reservebank. Meespelen met de gebroken teen die hem al enige weken kwelt, zou betekenen dat hij dit weekinde tegen Groningen niet van de partij kan zijn. „Helemaal uit de selectie voor Excelsior laten is ook erg riskant. Dick zit daarom op de bank, zodat hij kan invallen als de ploeg in moeilijkheden komt”, reageert de MVV-trainer, die enkele verschuivingen in het elftal zal aanbrengen om meer druk uit te oefenen in de voorste linie.

## Trainerscarroussel

VIJLEN - Trainer Louk Rouschen verlaat aan het einde van deze competitie Lemisra. Rouschen neemt het volgende seizoen Vilt onder zijn hoede.

## Pony's op Schaesberg

Van onze medewerker

HEERLEN - De draif- en renbaan Schaesberg heeft komende vrijdag een extra-attractie. Tussen de draifvrijen door krijgen de toeschouwers ponywedstrijden voorgeschoteld. Bij monde van de heer Loenders, bestuurslid van de Vriendenkring van Schaesberg, worden ook niet in verenigingsverband georganiseerde ponyrijders (leeftijdsgrenzen tot en met 16 jaar) uitgenodigd deel te nemen. „Iedereen kan meedoen. De best geplaatsten in de series kunnen ook uitkomen in de laatste race, waarin voor het kampioenschap gestreden wordt. Wie zich wil aanmelden, kan bij mij terecht voor nadere informatie”. De heer Loenders is telefonisch te bereiken: 045-324579.



● Sean Kelly

Kelly leidt Super Prestige; Verandalux koploper wereldbeker

## Staatsamateurs niet in Ronde van Spanje

Van onze sportredactie

HEERLEN/VALLADOLID - De organisatoren van de Ronde van Spanje zijn er niet in geslaagd een aantal amateurploegen voor hun open koers aan te trekken. Tsjechen, Polen en Oostduitsers hebben afwijzend gereageerd. Van de Sovjet Unie is nog geen antwoord binnen. Zeker is dat vijftien merkteams met ieder tien profs op 23 april in Valladolid aan de Vuelta beginnen.

De deelnemende formaties zijn Tekla, Zor, Dormilon, Kelme, Hueso, Orbea, Reynolds (allen Spanje), Safir (België), Brianzoli (Italië), Fagor, Peugeot, Skil (allen Frankrijk), Varta (Columbia), Rank Xerox (een nieuwe ploeg uit de Verenigde Staten) en Panasonic (Nederland). Tot laatstgenoemde ploeg behoren behalve ondermeer onze landgenoten Peter Winnen, Gerard Veldscholten, Steven Rooks en Theo de Rooy, ook de Australiër Phil Anderson, de Belg Eddy Planckaert en de Amerikaan Alexi Grewal. De Ronde van Spanje heeft geen rustdag. Zondag 12 mei wordt de eindstreek in Salamanca bereikt.

## Echo's uit peloton

● De overwinning van Hennie Kuiper in Milaan-Sanremo, heeft zijn ploeg Verandalux Dries aan de leiding gebracht in de strijd om de wereldbeker voor merkteams. Het puntentotaal bedraagt 23. Op de tweede plaats met 21 punten staat Panasonic/Raleigh; derde met 15 punten is Kwantum Hallen; vierde met 9 punten La Vie Claire. De eerstvolgende wedstrijd die voor dit klassement in aanmerking komt is de Ronde van Vlaanderen op 7 april. Voor de wereldbeker tellen twaalf eendagskoersen. ● Sean Kelly voert de rangschikking van de Super Prestige Pernod aan. Het klassement: 1. Kelly 63 punten; 2. Kuiper 60 p; 3. Zoetemelk 50 p; 4. Eddy Planckaert 45 p; 5. Teun van Vliet 40 p; 6. Roche 35 p; 7. Da Silva en Ricco 30 p; 9. Hanegraaf en Vichot 25 punten. ● Daags na Milaan-Sanremo won de Italiaan Moreno Argentin het criterium van San Vendemiano voor de Portuges Da Silva. ● Dean Woods, een Australische amateur die tot de grote beloften in het mondiale cyclisme behoort, verbeterde het wereldrecord op de 4 kilometer: 4 minuten en 34,653 seconden tegen 4.37.687 van de Rus Kupoets. ● Niet alleen is gisteren de Catalaanse Week (t.m.vrijdag) begonnen. Tevens wordt van 18 tot 21 maart de Ronde van Bretagne verreden. Alleen Franse ploegen doen hieraan mee. ● Om twee uur vanmiddag begint in Knokke een profwedstrijd. ● Donderdag zijn twee semiklassiekers: met start en finish in Waregem vindt Dwars door België over 200 kilometer plaats en in Napels is het begin- en eindpunt van de Ronde van Campanië.

## Lanckohr (SVN) international

van onze medewerker

NIJUEWENHAGEN - Zaterdag aanstaande maakt SVN-speler Roberto Lanckohr (15) zijn debuut als international. Dit gebeurt in de wedstrijd Nederland-Wales voor spelers tot 15 jaar, op het terrein van TOP in Oss (aanvang 16.00 uur). Als enige Limburger werd de SVN'er door coach Bert van Lingen geselecteerd in de groep van zestien.

Roberto Lanckohr: „Zenuwachtig ben ik niet. Wel, en dat vanzelfsprekend gemotiveerd. Ondanks deze prachtige uitverkiezing blijft de studie nu, maar ook in de toekomst het voornaamste”. Als rechtschuits speelt Roberto Lanckohr in het A-elftal van SVN uit Nieuwenhagen.

De selectie: De Ron Dinteoor, Weskamp (SDOUC), Baars (Feyenoord), Roubos (Unitas), Jaspers (Rood Wit), Tegeaar (US Van Steenbergen), Argon (RCA), Trefnen (Tubanters), Lanckohr (SVN), Weege (Vogdlo), Van der Star (Vredenburg), De Graaf (DOCO), Heemskerk (Rijnburgse Boys), Knippenberg (Daventra) en Dierker (VSV).

## Schapers sneuvelt in ABN-toernooi

ROTTERDAM - Michiel Schapers is ook tijdens zijn derde optreden in het internationale tennistoernooi van Rotterdam in de eerste ronde blijven steken. Na de Amerikaan Gene Mayer en de Australiër John Fitzgerald bleek gisteren tijdens het ABN-toernooi in Sportpaleis Ahoy voor nauwelijks duizend toeschouwers de Amerikaan Robert Green te sterk: 5-4, 7-6 in nog geen anderhalf uur.

Critique van de eerste dag: Jan Gunnarsson (Zwe-Matt Mitchell) (VST) 6-3, 5-7, 7-6; Jakob Hlaes (Zwe-Alexander Mader) (BRH) 7-6, 7-3, 7-6, 7-2; Ramesh Krishnan (Ind) 6-2; Zoltan Kuharszky (Hong) 6-7, 7-6, 7-5, 6-2; Miloslav Meir (Tsj-Paul McNamara) (Aus) 5-7, 6-1, 6-1; Robert Green (VST-Michiel Schapers) (Ned) 6-4, 7-6, 7-5; Joakim Nyström (Zwe-Steven Meister) (Vst) 6-0, 6-1; Tomas Smid (Tsj-Henri Ganthardt) (Zw) 6-1, 7-6, 7-5.

## MVV-express naar Groningen

MAASTRICHT - Zondag rijdt een extra supporterstrein van Maastrecht naar Groningen voor de wedstrijd Groningen-MVV. Speciale combinatiekaarten voor trein, bus en toefag tot het stadion zijn vanaf vrijdag voor fl 21,50 op het station, het K.W.J. en het Ruweel. De trein vertrekt in Maastrecht om 10.27 uur, vertrek uit Groningen om 16.33 uur en aankomst in Maastrecht om 20.13 uur.

## Over eten en drinken, kleding en loopschoenen

# Marathon Limburg '86: niet op klompen erdoor

door fred sochacki

HEERLEN - Ofschoon de beelden van afgelopen weekende anders doen geloven zit de winter voor de marathongroep er grotendeels op. Met het naderende voorjaar komt een einde aan de kwakkelperiode. Een tijdsplan waarin het trainings-schema behoorlijk moest worden aangepast aan de extreme temperaturen. Het einde van de winter luidt tevens het einde in van het eerste gedeelte van het marathonproject. De eersten van de 120 'proefkonijnen' het belangrijke 15 km-tussenstation bereikt. Zij namen deel aan een wegwedstrijd in Tilburg en bevinden zich momenteel regelmatig in het laboratorium van de afdeling humane biologie van de Rijksuniversiteit Limburg waar projectleider drs. Gene Janssen handen en tijd te kort komt met zijn onderzoeken.

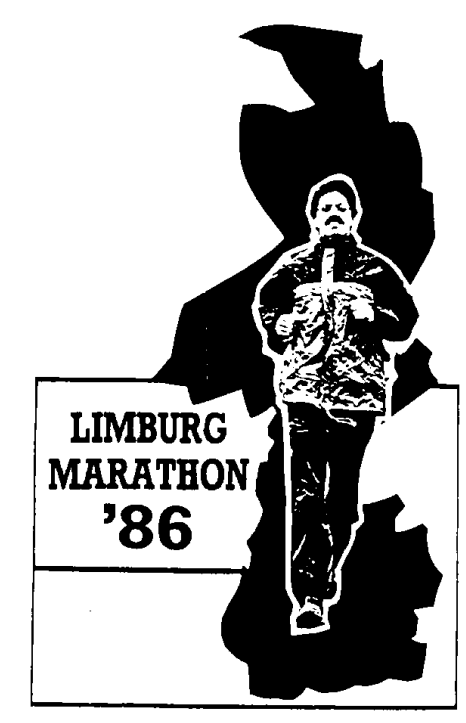
Gezien het tijdrovende karakter van het medisch onderzoek rond het 15 km-tussenstation zal de hele groep pas eind mei de eerste fase van het project hebben afgesloten. Vandaar dat er in de volgende aflevering uitvoerig op de medische kant van het marathongebied wordt ingegaan. Tegen die tijd zijn eveneens de eerste resultaten van Gene Janssens bevindingen te verwachten.

Kleding en voeding zijn de trefwoorden in deze Marathon Limburg-aflevering. Waarom kleding op een tijdstip dat iedere trimmer of jogger ernstig over piekert eindelijk dat lastige regenpak of de trainingsbroek in de kast te laten. De zon heeft immers definitief afgerekend met de barre

temperaturen. „De fout die velen maken”, aldus Gene Janssen. „Natuurlijk is het aangenaam als je temperaturen van ruim tien graden vorst waarvoor zegt en er vijf of meer graden boven nu voor terugkrijgt. De heiging om lichter gekleed de trainingsarbeid te volbrengen, moet worden onderdrukt.

Nu zijn deze temperaturen aangenaam, maar een half jaar geleden, in oktober en november, waren diezelfde temperaturen van enkele graden boven nu de reden dat de trainings- en regenpakken aangetrokken werden. Mijn raad voor alle lopers: zorg voor goede kleding, ook nu. Het is te koud; de afkoeling van het lichaam en vooral het hoofd is te groot. Na elke training dus meteen warm inpakken en het hoofd bedekken”.

In dit verband wijst Gene Janssen ook op het regen-, wind- en nattenweer van de maanden maart en april. Niet alleen wat de kleding betreft nodigt de naderende lente uit tot gretigheid. Ook in de trainingsarbeid dient iedereen na de 'winterslaap' zijn ijver in de



juiste banen te leiden. „Te zwaar en te snel gelopen duurwerk leidt in het voorjaar vaak tot overbelastingsschades”, weet Gene Janssen. „Vandaar dat ik aanraad het

trainingsprogramma van het duurwerk normaal te doorlopen; rustig en verantwoord. Overmatige ijver kan tijdens het korte tempowerk uitgebuit worden. In de korte afstand mag de loper zijn drang tot sneller en harder trainen botvieren. Explosieve afstanden als bijvoorbeeld twee- of driehonderd meter zijn daar uiterst geschikt voor”.

Nog belangrijker dan de kleding is het schoeisel van de loper. De sportschoenfabrikant heeft ingespeeld op het fenomeen joggen-trimmen en overstepte de detailhandel met loopschoenen. Puma, Adidas, Nike, New Balance, Brooks om maar enkele merken op te noemen, bezitten momenteel een breed scala trimschoenen. „Je kunt er van uitgaan dat de gangbare merken goed loopmateriaal in de handel brengen. En met goed materiaal bedoel ik schoenen in de prijsklasse vanaf honderdertig gulden. Geijkte formules voor de keuze van het juiste schoeisel bestaan niet. Factoren als afwikkeling van de loopbeweging, de grootte van de voet, het gewicht etcetera zijn op het 'lekker zitten' van de schoen van invloed. En dat verschilt per loper. De kwaliteit van de loopschoen is in elk geval niet af te zien aan de dikte van de zool of het soort profiel dat gebruikt is. Twee regels acht ik van groot belang. Naarmate het aantal kilometers wordt opgevoerd, dient de schoen beter te zijn, dus waarschijnlijk ook duurder. Datzelfde geldt voor het lichaamsgevoel van de afleet. Hoe zwaarder, hoe steviger het schoeisel. Voorts is het in gebruik hebben van twee paar



● Beeld uit deze tijd van het jaar. Modder, regen, kou. Na de wedstrijd of training meteen warme kleding aan en het hoofd bedekken. Foto: DRIES LINSSEN

loopschoenen, hoe gek het ook klinkt, kostenbesparend. Koop het tweede paar als het eerste enkele maanden oud is. Gebruik beide paren afwisselend en tegen de tijd dat het eerste paar schoenen slecht begint te worden, trek je dit alleen aan op drassige ondergrond. Hou de betere schoen voor de weg”, aldus Gene Janssen.

De voeding, die wij doorgaans tot ons nemen is dermate uitgebalanceerd dat er, om een marathontrein te volgen, weinig van het normale patroon behoeft te worden afgeweken. „En met uitgebalanceerd voedsel ga ik uit van de samenstelling koolhydraten, vijfentwintig procent en de overige vijfentwintig procent verdeeld over eiwitten en vetten. Alleen koolhydraten - aardappels, meelspijzen en brood - zijn niet te eten. De smaak in het voedsel wordt bepaald door de vetten. Kortom, eet je smakelijk, dan heb je sowieso voldoende vetten in je voedsel. De juiste verhouding dient echter altijd aanwezig te zijn.

Een onderzoek, verricht door de universiteit van Nijmegen, heeft een opmerkelijk verschijnsel aan de dag gebracht met het oog op het eetgedrag van toppers en subtoppers in de atletiek. Dit onderzoek wees uit dat door het veelvuldige cantinebezoek van deze atleten en het aldaar nuttigen van zoetwaren en broodjes hun volwaardige eetpatroon uit verband werd gehaald”.

Met een uitgebalanceerd voedselpatroon zal er ook geen gebrek aan vitaminen ontstaan. Weliswaar zal er door het overwinteren van diverse voedselbestanddelen (aardappels, fruit) een vitamineverlies bemerkbaar zijn, maar met wat Kiwivuchten of tabletten is het peil van voor de wintermaanden ook in de 'vitamine-arme' maanden maart, april, mei te bereiken. Bijvoeding is slechts in incidentele gevallen noodzakelijk, bijvoorbeeld bij een griepaanval”.

„De voedselopname zal over het

algemeen toenemen naarmate de trainingsarbeid groter wordt”, aldus drs. Gene Janssen. „Er is gewoon veel meer energie nodig. Ook de drang om te drinken wordt groter. Drink nooit te veel, want daar heb je tijdens het lopen alleen maar last van. Drink liever na de training of de wedstrijd. Echte wedstrijdlopers kunnen tijdens de marathon drinken nodig hebben, trimmers in veel mindere mate. Eet nooit vlak voor een training of een wedstrijd. Bewaar een tijdslimiet van ongeveer drie uur. Door intensieve trainingsarbeid is het bloed hard nodig in het spierstelsel. Voedselopname en spijsvertering verlangen veel bloed in het maag-darmkanaal. Bij een te geringe tijdsduur tussen eten en trainen ontstaat er een bloedtekort. Een tekort dat zich manifesteert in het maag-darmkanaal. Vandaar dat veel trimmers en zelfs wedstrijdlopers last van buikloep krijgen, als ze die drie-uurgrens niet in de gaten houden”.



## Worsten

## UTSLAGEN

## NK-worsten

52 kilo: 1. J. Bras (KDO, Utrecht); 2. M. Desar (KDO, Venlo)

57 kilo: 1. C. Smit (Atilla, Berghem); 2. L. Schneider (Simson KDO, Den Haag, tevens de stijlrij); 3. J. Geelenkirchen (Simson, Schaesberg)

62 kilo: 1. H. v.d. Pieterman (KDO, Deventer); 2. C. Schnater (de Halter, Zaandam); 3. P. v.d. Heuvel (Atilla, Berghem)

68 kilo: 1. J. Roefstra (de Halter, Utrecht); 2. R. Kroonenburg (de Halter, Zaandam); 3. M. de Vinke (de Halter, Utrecht)

74 kilo: 1. A. Bernhart (Hercules, Dordrecht); 2. B. Franken (Hercules, Dordrecht); 3. J. Dis (SDZ, Utrecht); 5. R. Geelen (Simson, Schaesberg)

82 kilo: 1. J. Grootendorst (Olympia, Rotterdam); 2. H. Velis (de Halter, Utrecht); 3. J. Passen (Hercules, Dordrecht)

90 kilo: 1. V. Mingers (Simson, Schaesberg); 2. P. Beurskens (KDO, Venlo); 3. B. de Riet (Sandow, Arnhem)

100 kilo: 1. B. Vink (SSS, Alkmaar); 2. H. Stutter (KDO, Venlo); 3. T. Janssen (Hercules, Deventer); 3. G. v.d. Berk (Atilla, Berghem)

## Waterpolo

## Bandscompetitie

## Dames tweede klasse C

## MGB-MZPC

## Heren derde klasse D

## Meer-Graaf

## Nayade-KZPC

## Heren vierde klasse C

## SVH 2-MZPC

## Districtcompetitie

## Dames tweede klasse

## Nautilus-Ezert

## Hellas-Argo 2

## Heren eerste klasse

## HZPC-Mosa-Regio

## Aegir-Zeps

## Heren tweede klasse A

## HZPC-MZPC 4

## Zon 2-Ezert

## PSV 4-Glana 2

## Zon-Lutra

## Hellas-Nueneen

## Heren derde klasse A

## Zon-Aegir

## Zon kamp

## Kringcompetitie

## Dames

## Spio-Noav

## MZPC-2-Mosa-Regio

## KZL-Spio

## Nieuw-MZPC 2

## Mosa-Regio-MZL

## Heren tweede klasse A

## ZVH 2-Hellas 2

## de Rog 3-Zon 3

## Noav 2-ZVH 2

## Hellas 2-de Rog 3

## Zon 3-Noav 2

## Gewichtheffen

## N.K. Nijmegen

## Klasse 60 kg: kampioen

## Maikel Beckers Atlas Maas-

## licht, 170 kg

## Klasse 60 kg: kampioen J.

## Passay Den Haag 210 kg; 2. A.

## Theeuwse Veldhoven 197,5

## kg; 3. W. Leiden 160 kg

## Klasse 67,5 kg: kampioen

## H. Thermen Den Haag 230 kg;

## 2. J. Beckers Breda 217,5 kg; 3.

## G. van Vredendaal Helios Simpel-

## veld 215 kg

## Klasse 75 kg: kampioen M.

## Goossens Breda 265 kg; 2. T.

## Lenders Nijmegen 262,5 kg;

## 3. R. de Middelhoven Helios

## Simpelveld 215 kg

## Klasse 90 kg: kampioen Y.

## Vivaldi Den Haag 295 kg

## Klasse 100 kg: kampioen

## R. v.d. Heijden Den Haag 322,5

## kg

## Schieten

## Ned. Bond voor

## Sportachters

## Hoofdfinale pluin

## Dy-Siet-Juliana

## SVH-Juliana 2

## Op de Kamp-Missers

## St-Lamb.-Kerkade

## Fortuna-Heros

## 1A

## Kerkade-2-SVT 2

## Sparta-St. Hub.

## 1B

## EKSV-Robin H.

## 1C

## Heros 2-Treffers

## Tjuba-Trepke

## 2-De Rog 3

## Hellas 2-de Rog 3

## Zon 3-Noav 2

## Gewichtheffen

## N.K. Nijmegen

## Klasse 60 kg: kampioen

## Maikel Beckers Atlas Maas-

## licht, 170 kg

## Klasse 60 kg: kampioen J.

## Passay Den Haag 210 kg; 2. A.

## Theeuwse Veldhoven 197,5

## kg; 3. W. Leiden 160 kg

## Klasse 67,5 kg: kampioen

## H. Thermen Den Haag 230 kg;

## 2. J. Beckers Breda 217,5 kg; 3.

## G. van Vredendaal Helios Simpel-

## veld 215 kg

## Klasse 75 kg: kampioen M.

## Goossens Breda 265 kg; 2. T.

## Lenders Nijmegen 262,5 kg;

## 3. R. de Middelhoven Helios

## Simpelveld 215 kg

## Klasse 90 kg: kampioen Y.

## Vivaldi Den Haag 295 kg

## Klasse 100 kg: kampioen

## R. v.d. Heijden Den Haag 322,5

## kg

## Schieten

## Ned. Bond voor

## Sportachters

## Hoofdfinale pluin

## Dy-Siet-Juliana

## SVH-Juliana 2

## Op de Kamp-Missers

## St-Lamb.-Kerkade

## Fortuna-Heros

## 1A

## Kerkade-2-SVT 2

## Sparta-St. Hub.

## 1B

## EKSV-Robin H.

## 1C

## Heros 2-Treffers

## Tjuba-Trepke

## 2-De Rog 3

## Hellas 2-de Rog 3

## Zon 3-Noav 2

## Gewichtheffen

## N.K. Nijmegen

## Klasse 60 kg: kampioen

## Maikel Beckers Atlas Maas-

## licht, 170 kg

## Klasse 60 kg: kampioen J.

## Passay Den Haag 210 kg; 2. A.

## Theeuwse Veldhoven 197,5

## kg; 3. W. Leiden 160 kg

## Klasse 67,5 kg: kampioen

## H. Thermen Den Haag 230 kg;

## 2. J. Beckers Breda 217,5 kg; 3.

## G. van Vredendaal Helios Simpel-

## veld 215 kg

## Klasse 75 kg: kampioen M.

## Goossens Breda 265 kg; 2. T.

## Lenders Nijmegen 262,5 kg;

## 3. R. de Middelhoven Helios

## Simpelveld 215 kg

## Klasse 90 kg: kampioen Y.

## Vivaldi Den Haag 295 kg

## Klasse 100 kg: kampioen

## R. v.d. Heijden Den Haag 322,5

## kg

## Schieten

## Ned. Bond voor

## Sportachters

## Hoofdfinale pluin

## Dy-Siet-Juliana

## SVH-Juliana 2

## Op de Kamp-Missers

## St-Lamb.-Kerkade

## Fortuna-Heros

## 1A

## Kerkade-2-SVT 2

## Sparta-St. Hub.

## 1B

## EKSV-Robin H.

## 1C

## Heros 2-Treffers

## Tjuba-Trepke

## 2-De Rog 3

## Hellas 2-de Rog 3

## Zon 3-Noav 2

## Gewichtheffen

## N.K. Nijmegen

## Klasse 60 kg: kampioen

## Maikel Beckers Atlas Maas-

## licht, 170 kg

## Klasse 60 kg: kampioen J.

## Passay Den Haag 210 kg; 2. A.

## Theeuwse Veldhoven 197,5

## kg; 3. W. Leiden 160 kg

## Klasse 67,5 kg: kampioen

## H. Thermen Den Haag 230 kg;

## 2. J. Beckers Breda 217,5 kg; 3.

## G. van Vredendaal Helios Simpel-

## veld 215 kg

## Klasse 75 kg: kampioen M.

## Goossens Breda 265 kg; 2. T.

## Lenders Nijmegen 262,5 kg;

## 3. R. de Middelhoven Helios

## Simpelveld 215 kg

## Klasse 90 kg: kampioen Y.

## Vivaldi Den Haag 295 kg

## Klasse 100 kg: kampioen

## R. v.d. Heijden Den Haag 322,5

## kg

## Schieten

## Ned. Bond voor

## Sportachters

## Hoofdfinale pluin

## Dy-Siet-Juliana

## SVH-Juliana 2

## Op de Kamp-Missers

## St-Lamb.-Kerkade

## Fortuna-Heros

## 1A

## Kerkade-2-SVT 2

## Sparta-St. Hub.

## 1B

## EKSV-Robin H.

## 1C

## Heros 2-Treffers

## Tjuba-Trepke

## 2-De Rog 3

## Hellas 2-de Rog 3

## Zon 3-Noav 2

## Gewichtheffen

## N.K. Nijmegen

## Klasse 60 kg: kampioen

## Maikel Beckers Atlas Maas-

## licht, 170 kg

## Klasse 60 kg: kampioen J.

## Passay Den Haag 210 kg; 2. A.

## Theeuwse Veldhoven 197,5

## kg; 3. W. Leiden 160 kg

## Klasse 67,5 kg: kampioen

## H. Thermen Den Haag 230 kg;

## 2. J. Beckers Breda 217,5 kg; 3.

## G. van Vredendaal Helios Simpel-

## veld 215 kg

## Klasse 75 kg: kampioen M.

## Goossens Breda 265 kg; 2. T.

## Lenders Nijmegen 262,5 kg;

## 3. R. de Middelhoven Helios

## Simpelveld 215 kg

## Klasse 90 kg: kampioen Y.

## Vivaldi Den Haag 295 kg

## Klasse 100 kg: kampioen

## R. v.d. Heijden Den Haag 322,5

## kg

## Schieten

## Ned. Bond voor

## Sportachters

## Hoofdfinale pluin

## Dy-Siet-Juliana

## SVH-Juliana 2

## Op de Kamp-Missers

## St-Lamb.-Kerkade

## Fortuna-Heros

## 1A

## Kerkade-2-SVT 2

## Sparta-St. Hub.

## 1B

## EKSV-Robin H.

## 1C

## Heros 2-Treffers

## Tjuba-Trepke

## 2-De Rog 3

## Hellas 2-de Rog 3

## Zon 3-Noav 2

## Gewichtheffen

## N.K. Nijmegen

## Klasse 60 kg: kampioen

## Maikel Beckers Atlas Maas-

## licht, 170 kg

## Klasse 60 kg: kampioen J.

## Passay Den Haag 210 kg; 2. A.

## Theeuwse Veldhoven 197,5

## kg; 3. W. Leiden 160 kg

## Klasse 67,5 kg: kampioen

## H. Thermen Den Haag 230 kg;

## 2. J. Beckers Breda 217,5 kg; 3.

## G. van Vredendaal Helios Simpel-

## veld 215 kg

## Klasse 75 kg: kampioen M.

## Goossens Breda 265 kg; 2. T.

## Lenders Nijmegen 262,5 kg;

## 3. R. de Middelhoven Helios

## Simpelveld 215 kg

## Klasse 90 kg: kampioen Y.

## Vivaldi Den Haag 295 kg

## Klasse 100 kg: kampioen

## R. v.d. Heijden Den Haag 322,5

## kg

## Schieten

## Ned. Bond voor



# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## Stuivertje wisselen met Braggarts Nepomuk hoofdklasser

van onze basketbalmedewerker  
**HOENSBROEK** - Door de 81-71-overwinning op het Lindhove Tantalus bleef de basketballers van Nepomuk het gestelde doel, namelijk het kampioenschap en daarmee verbonden promotie naar de hoofdklasse. De Hoensbroekse verzuimden daarmee van plaats van Braggarts dat dit jaar een stapje terug moet doen en degradeert naar de eerste klas. De Heerlenaren verloren hun thuisduel tegen hooggeklasseerde

**Springfield met 81-97. Brunssum en Giants verloren eveneens hun thuisduels tegen respectievelijk Quo Vadis (48-79) en Hoppers (63-72).**

Het competitieverloop toonde veel gelijkenissen met die van het seizoen 81/82 toen Braggarts door een overwinning tegen het zelfde Tantalus kampioen werd en daardoor promoveerde naar de hoofdklasse en Nepomuk in datzelfde jaar degradeerde naar de eerste klas. Van de „oude garde“ van destijds waren nog maar drie spelers overgebleven en zij waren het dan ook die voor-

beeldig vchten voor het begerde kampioenschap, echter geen afbraak doende aan de prestaties van de andere Nepomuk-spelers.

Vooraf de volgend seizoen vertrekkende center Remy van Ulden en spelverdeler Godain Weerts waren in de eerste helft de stuwende krachten van Nepomuk. Trainer-coach Van de Berg: „Van Ulden kent zijn eigen mogelijkheden nog niet. Daarom is dan ook zo jammer dat hij er volgend seizoen een punt achter zet. Van Weerts weten we wat zijn mogelijkheden zijn, al kan zijn verdedigend voetwerk veel beter.“

De gasten uit Eindhoven wilden zich echter niet zomaar naar de slachtbank laten leiden en boden fel tegenstand. Nepomuk raakte hierdoor even van de wijs en kwam niet in haar normale spel. Het publiek schreeuwde de blauw-witten echter naar de overwinning en een minuut voor tijd

konden de spelersvrouwen in sluipgang de verborgen bloemen gaan opzoeken om de kampioenen te gaan fêteren.

Bij Braggarts, ondanks het verlies en degradatie, toch nog lachende gezichten. Men kon namelijk terugkijken op een zeer sterke wedstrijd en ware het niet dat de heren in het grijs zo warrig hadden gefloten, dan hadden er zelfs nog winstkansen ingezet. Door het gemis van Brandsma en Victor leverden de Heerlenaren een groot gedeelte van hun reboundkracht in, waardoor het duel onder de borden werd verloren. Opmerkelijk was het totale spel van Koolen die zowel verdedigend als aanvallend een „wereldpartij“ speelde.



• Het kampioensteam van Nepomuk, dat de titel in de eerste klasse in de wacht sleepte.  
Foto: THEO GIJZEN

## VCH 2, Geevers en Dikos: extra ronde

van onze medewerker  
**HEERLEN** - In de zuidelijke eerste klasse zijn de drie Limburgse voetbalteams bij de dames: Geevers/P&P, Oikos en Pancratiusbank/VCH 2 de enig overgebleven kandidaten voor bezetting van de plaats op de ranglijst, die verplicht tot het spelen van promotie/degradatiwedstrijden.

**Heliosjeugd in topvorm**

**OMMEL/SIMPELVELD** - Bij de internationale jeugdgewichtheftwedstrijden in Lommel (België), tegen Nederland bijzonder goed vertegenwoordigd door de KSV Helios uit Simpelveld. In de klasse van 13 en 14-jarigen, overheerste Helios. Niet gingen er van de eerste plaats zeven naar Helios, maar Michel Vanderheijden verbeterde de nationale jeugdreCORD in deze klasse. Hij trok 55 kg, tot 67,5 kg en had een totaal van 122,5 kg. Bovendien werkte hij even 200 punten (227,69), een seniorensresultaat. Hierbij pasten de nummer 2, Pierre Schwanen met 82,2, Roger Godschalk (3e) met 89,89 (nieuw stootrecord) en Paul Maes (4e) met 206,25 punten zich aan.

In de klasse apart was Uwe Zilchert van 15 en 16-jarigen. Hij won niet alleen, maar kwam met 281,95 punten in de nationale seniorentopklasse terecht. In de klasse tot 20 jaar werd Hein Ernes, ondanks een blessure nog derde.

## Nationale titel A. Luurssen

**INGELSHOVEN** - Bij het nationale kegelkampioenschap 200 kogels is de beslissing gevallen. A. Luurssen mag zich voor het eerst Nederlands kampioen 200 kogels noemen van de A-selectie, waarmee hij de titel overneemt van Maes, die nu slechts als vierde eindigde.

Na het algemeen bleven de presbiteres onder de maat en dit viel grofweg te wijten aan de zenuwen van de koplopers parten speelden. De eerste vijf in de eindrangschikking zouden zich ook plaatsen voor het Europees Kampioenschap. H. Coopman en W. van der Meulen, normaal gesproken goed zo'n 1300 kogels, kwamen nu niet aan 1200 toe. Jo Volders werd de meest koelbloedige. Hij maakte met zijn 1290 hout een sprong van de vierde naar de tweede plaats.

Luurssen faalde, haalde nog geen 1200 hout, maar wist aan kop te blijven doordat ook de rest van de koplopers faalde. Aldus werd A. Luurssen eerste en nationaal kampioen. Volders werd tweede, G. Maes derde, G. Maes vierde en J. Ackens vijfde. Zij wisten zich tevens te plaatsen voor de

## Kampioen

**HEERLEN** - Het jeugdteam van de Limburgse voetbalvereniging Heerlen is kampioen geworden in de B-poule. Het team won een duel voor de boeg is de voorronde oververbrugbaar voor concurrentie. In negentien wedstrijden vergaarde het team 36 punten, met een doelsaldo van 132-26. Het kampioenschap wordt 27 april gevierd met een feestavond.

/Berkel die ploeg zo goed als zeker heeft veroordeeld tot rechtstreekse degradatie. Aanstaaende zaterdag kan een voorbeslissing vallen als in Schaesberg de ontmoeting Geevers/P&P tegen Oikos op het programma staat.

Pancratiusbank/VCH 2 miste in het treffen tegen Brevok/ABC de door griep gevelde basisspelers Ria Haan en Jeannie Rouvroye. Een gemis dat zich grotendeels manifesteerde in gebrek aan zelfvertrouwen. Daarbij kwam vooral in de eerste twee sets nog de negatieve invloed van een blunderende scheidsrechter Wim Maas, die niet minder dan vijf doerspeelfouten van de Bredase spelverdeler over het hoofd zag en zijn falen camouflde achter een gele kaart voor de terecht protesterende Heerlense aanvoerder Truus Gielen.

Trainer Ger Spijkers wilde de 1-3 (6-15,9-15,15-89,5-15) nederlaag echter daaraan niet wijten. „Er was gewoon geen geloof in eigen kunnen. De ploeg speelde gelaten, zonder initiatief. Het leek welhaast of men zich bij voorbaat al een nederlaag had neergelegd.“

Geevers/P&P kampte in het belangrijke duel tegen de staartploeg van Winden/Berkel met faalangst in eigen geleiden. Dankzij de nuchtere, geroutineerde inbreng van de wisselspelers Marjan Bosch en Marlies Theewissen kon de ploeg toch nog twee winstpunten meenemen naar Schaesberg: 2-3(15-12,13-15,17-15,7-15,11-15).

De zege had een stuk duidelijker kunnen zijn als Geevers/P&P in de eerste set bij 3-11 en in de derde bij 12-14 had weten door te drukken. In de tweede divisie greep Pancratiusbank/VCH 3 de laatste kans op klassebehoud door mededegradatiekandidaat Brevok/ABC 2 gedeceideerd te kloppen: 3-0(15-2,15-12,15-5). De beslissing viel min of meer in de tweede ronde toen de Heerlense dames een 7-1 voorsprong volledig moesten prijsgeven: 8-10. Een nieuwe demarrage was goed voor 12-10, waarna de thuisploeg het strijdtoneel volledig beheerste.

## Limburgse biljarters zonder succes

**HAARLEM** - De beide Limburgers Sjeng Bock (Wijlre) en Piet Vollenberg (Venray) hebben tijdens het Nederlands kampioenschap 'topklasse klein' het niet goed gedaan. Sjeng Bock eindigde van de acht deelnemers op de vijfde plaats met een moyenne van 46,73. Piet Vollenberg eindigde troosteloos onderaan met een moyenne van 33,30. Kampioen werd Jan de Wildt met een moyenne van 72,35. Na een vrij goede start op vrijdag verloor Sjeng de Bock drie partijen op rij; van Woltes, Jan de Wit en de latere kampioen De Wildt.

## Gelijkspel Kerkrade

**HEERLEN** - In de tafeltenniscompetitie speelde in de 3e divisie B Kerkrade tegen Maastricht gelijk. De Kerkrade meises namen een 3-0 voorsprong, maar konden niet verhinderen dat Maastricht het heft in handen nam en op 4-5 kwam. In de laatste set kon Henny Hagtingius de stand gelijk trekken tegen Jose Crijnen. Beiden staan met 7 punten op een gedeelde 3e plaats. Een divisie lager kon KEV het niet bolwerken tegen medekampioensskandidaat 't Belke uit Blefeld en verloor kansloos met 8-2. Alleen Peggy de Bas kon twee maal tegenscoren.

## Rap superieur

**BRUNSSUM** - Tijdens de kampioenschappen Muziek en Beweging van het district Heerlen, waren de ploegen van Rap Kerkrade (onder leiding van Dianne Hornstra) toonaangevend. Op alle disciplines van de jazzgymnastiek staken deze dames met kop en schouders boven de overige deelnemers uit. Uiteindelijk pakten ze drie titels. Marlou Geurts van Coriovalvul uit Heerlen won de individuele voorgescreven oefening, alsook de verplichte oefening en won hierdoor met ruim twee punten voorsprong de ritmische titel.



• Enkele dagen geleden leverde de KNVB afdeling Limburg in samenwerking met de scheidsrechtersvereniging De Mijnstreek en Kerkrade een nieuwe lichting scheidsrechters af. De geslaagden poseerden onlangs met de twee docenten W. Gouders, J. van Eijk, J. Brouns

## Gefeliciteerd

en F. Maassen voor onze fotograaf THEO GIJZEN. De geslaagden zijn: R. Geurten (Kerkrade), F. Haagmans (Geleen), G. Hindriks

(Heerlen), P. Knarren (Kerkrade), D. de Koning (Hoensbroek), H. Moonen (Kerkrade), A. Pfennings (Jabeek), R. Pi (Sittard), J. Reitsma (Sittard), J. Savelberg (Hoensbroek), A. Schendelaar (Brunssum), N. Veltrop (Voerendaal) en R. Doeve (Schaesberg).

## Overtuigend Limburgs sneldamkampioen Eddy Budé gooit prognoses omver

**KERKRADE** - Zaterdag werd in het clublokaal van de damvereniging VOS het sneldamkampioenschap van Limburg verspeeld. De verwachting was dat John van de Borst zijn titel vrij gemakkelijk zou kunnen prolongeren. Te meer dat de gebroeders Okrogelnik en Ove Vedel afwezig waren. Zoals zo vaak kwam men met deze verwachting bedrogen uit. Dit was vooral te danken aan het geweld van de aanstormende jeugd.

Vooraf Paul Nitsch en Eddy Budé (herstellend van een griep) deden geducht van zich spreken. Nadat de voorrondes verspeeld waren, hadden Eddy Budé, John v.d. Borst, Frank Verdel, Ferry Soorsma, Paul Nitsch, Ronald Tangelder, Roger

Quaadaekers en Peter Schellekens zich geplaatst voor de finale. In de eerste ronde speelden v.d. Borst en Nitsch remise tegen elkaar, terwijl Budé, Verdel versloeg. In de tweede ronde wisten zowel v.d. Borst, Nitsch als Budé te winnen. In de derde ronde leed Nitsch een verrassende nederlaag tegen Frank Verdel. Het leek er dus op dat er maar twee kanshebbers overbleven, t.w. v.d. Borst en Budé. Na vijf ronden had Budé 10 punten en v.d. Borst 9, terwijl Nitsch 7 punten had. In de zesde ronde zorgde Paul Nitsch voor een sensatie door op schitterende wijze Budé te verslaan. Hierdoor kwam v.d. Borst op rozen te zitten, immers hij hoefde in de laatste rinde alleen maar remise te spelen tegen Budé om zijn titel te prolongeren.

Budé die pas een zware proefweek achter de rug had en ook nog door de griep gevelde was, liet zich echter de kaas niet van het brood eten. In een schitterende partij wisten deze twee damcracks dit sneldamkampioenschap een waardig slot te geven. In een zeer spannende tijdnoodfase, waarbij arbiter Kijpers de heren herhaaldelijk moest vermanen niet zo hard op de klok te slaan, wist Eddy Budé tenslotte de volle winst en de titel in de wacht te slepen. „Dankzij het feit dat ik hard heb moeten studeren en dus weinig aan dammen heb kunnen doen, ben ik kampioen geworden“, aldus Budé. In de B-klasse wist Theo van Meegen uit Hoensbroek de titel in de wacht te slepen, terwijl in de C-klasse Lei Blättler uit Kerkrade kampioen werd.

## Opmerkelijk herstel Pancratiusbank/VCH Metamorfose Geevers

Van onze medewerker Paul Deme-  
linne

**SCHAESBERG** - Het volleybalteam van Geevers/P&P heeft een complete metamorfose ondergaan. In nauwelijks een maand tijd heeft de ploeg van coach Nico Adriaans de benarde status van degradatiekandidaat ingewisseld voor een comfortabele vijfde plaats op de ranglijst van de zuidelijke eerste divisie. Zaterdag bekroonden de Schaesbergenaren hun opmars

met een stuntzege tegen runner-up DOS: 3-2 (15-8, 9-15, 16-14, 13-15, 17-15)

De winst in deze uitermate spannende partij mag als een stunt aangemerkt worden, omdat DOS met een straaltengte voor op de tweede plaats, zich in deze ontmoeting bij winst definitief zou plaatsen voor de nacompetitie met als inzet een plaats in de eredivisie. De formatie uit Schoonhoven stuitte echter op een met veel vechtlust behepte

thuisploeg, waarin Frans Houben en Lex Thevissen spelverdeler Win Reinaerts excelleerde.

Reinaerts werd aan het begin van de derde set door coach Adriaans aan de kant gehouden. Adriaans bracht bij 0-5 zijn spelverdeler weer tussen de lijnen en hoewel DOS uitliep naar 9-14, was het Reinaerts in samenwerking met Frans Houben, die Geevers/P&P met scorende bloks weer in de wedstrijd bracht: 16-14. Eenzelfde inhaalrace in de volgende set bracht geen resultaat omdat in de eindfase drie services gemist werden: 13-15. De van spanning druipende barrage wist Geevers/P&P opnieuw superieur blokerend voor zich op te eisen, nadat op 13-14 nog een matchpoint werd overleefd: 17-15.

Pancratiusbank/VCH nam op formidabele wijze revanche op zichzelf na het échec in de derby tegen Furos vorige week. De optimaal gemotiveerde Heerlenaren, met een 100% scorende Huub van de Heuvel, rolde in nauwelijks 50 minuten tijd Brevok/ABC 2 op met 3-0 (15-2, 15-2, 15-9) en legde daarmee een goede vertrouwensbasis voor de grote confrontatie met Datak/SDO aanstaande zaterdag. Pancratiusbank/VCH gaf de Bredanaren geen schijn van kans met een homogene netverdediging, terwijl Raymond Braeken zich achter het blok onderscheidde met spectaculaire reddingen. Titelpretendent Datak/SDO nam probleemloos de horde Linne: 3-0(6-15,9-15,13-15). De Nieuwehaagenaren overbluften de Middenlimburgers in de eerste set zodanig dat alle ambities bij de thuisploeg wegsmolten.

Furos speelde in Eindhoven tegen Hajraa bepaald een ongelukkige wedstrijd en verloor geflatteerd met 3-0 (15-6,15-11,15-13). De Kerkradenaren gingen van start in een fantasie-opstelling en werden in de openingsset kansloos weggetikt: 15-6. Het beproefde basiszestel kon vervolgens Hajraa uitstekend partij geven tot 11-11, waarna de tweede scheidsrechter elke netbeoering als een Furosfout beoordeelde: 15-11. Een ronde later leidde de zuidelijke equipe met 6-13 en vervulde de tweede arbiter opnieuw een dubieuze rol. Hajraa accepteerde dankbaar de arbitrale assistentie: 15-13.

## Pierre Slangen: veteranentitel

**BRUNSSUM** - Pierre Slangen uit Heerlen werd in Manage Pompen te Brunssum met Valentina kampioen bij de veteranen boven 40 jaar gehouden. Met een vierde plaats in dressuur (130 punten) en een derde plaats in springen toonde hij zijn klasse als all-round ruiter. Hij kreeg plaatsnummer zeven en dat was een puntje meer dan Yvonne Moonen uit Schaesberg, die met Donny het springen won, maar in de dressuur als achtste eindigde. Brons was voor Sjeng Thomas uit Kerkrade, die derde werd in dressuur en zesde in springen.

De uitslagen: dressuur: 1 Rita de Zwart Sittard 136, 2 Lia Engelen Sittard 134, 3 Sjeng Thomas Kerkrade 133 en 4 Pierre Slangen 130 punten.

Springen: 1 Yvonne Moonen met Donny o.f.t. 58,2, 2 Ber Sanders Heerlen met Las Vegas o.f.t. 64,2, 3 Pierre Schlagen 4 ft. 70 sec. en 4 Hans Peters met drie wijgingen van zijn paard. Er kwamen vier combinaties in de barrage.

## Titel voor Filarskis

**HULSBURG** - Het herenhandbalteam van Filarskis heeft zondag de beslissingswedstrijd tegen Olympia met 15-14 gewonnen. Door dit resultaat promoveert de ploeg, onder leiding van trainer Hans Wiltens, naar de tweede klasse.

## Nacompetitie handbalsters

**VALKENBURG** - Een aantal verenigingen hebben onlangs het idee geopperd om de competitie handbalperiode op te vullen met een nacompetitie. Vlugs en Lenig 2, Minor, Filarskis, Iason 2, Sibbe en Hellas gaan hieraan deelnemen. Door competitieleider Lou Gulikers is voorzien in een dubbele competitie, zodat elk team tien wedstrijden speelt.

Voor vanavond zijn de volgende wedstrijden vastgesteld: 21.30 uur sporthal Valkenburg Hellas - Filarskis, om 19.45 uur in de sporthal te Nuth Minor tegen Iason 2. Donderdagavond om 20.30 uur in het Sportcentrum in Geleen Vlugs en Lenig 2 tegen Sibbe.

## Twee keer brons bij NK-cross veteranen

**LAAG SOEREN** - De Nederlandse crosskampioenschappen atletiek voor veteranen dames en heren in Laag Soeren hebben Limburg twee bronzen plakken opgeleverd. Jo Verlinden (Venray) werd derde bij de heren 50-54 jaar en Han Vos (Achilles-Topi) bij de dames 40-44 jaar. De snelste bij de heren (40-44 jaar) was Wouter Schapellhouman (Start '78). Hij legde de 12 km af in 47.07 minuten. Eefje van Wissen (Hollandia) legde bij dames de 4 km als snelste af in 15.09 minuten.

De voornaamste uitslagen:  
**HEREN-VETERANEN (40-44 jr):** 1. Wouter Schapellhouman, Start '78 44.07 min., 2. Frits van Buren, Mos 78 44.15 min., 3. Leo de Hoon, DJA Zundert 44.37 min., 11. Kees van Loon, Unitas 46.39 min., 12. Jan v.d. Bosch, AV Weert 46.47 min.  
**HEREN-VETERANEN (45-49 jr):** 1. Ad Heydens, Achilles Etten Leur 45.11 min., 2. Louis Vink, Edam 45.43 min., 3. Nico Houter, Grootebroek 45.48 min., 4. Bert Vos, Achilles-Topi 48.39 min.  
**HEREN-VETERANEN (50-54 jr):** 1. Piet van Alphen, AAC 46.49 min., 2. Ben Janssen, Argo 47.32 min., 3. Jo Verlinden, Venray 47.46 min., 5. Sjef Senden, Achilles-Topi 48.13 min., 11. Piet Janssen, AV Tegelen 51.56 min., 14. Winau Berkhof, Achilles-Topi 54.36 min.  
**DAMES-VETERANEN (35-39 jr):** 1. Eefje van Wissen, Hollandia 15.09 min., 2. Els Raap, Blauw-wit 16.17 min., 3. Mieke Schel- lenberg, Spak 16.49 min.  
**DAMES-VETERANEN (40-44 jr):** 1. Greet Wamarr, Hollandia 16.05 min., 2. Annie Beckers, Gen. Michalis 16.35 min., 3. Han Vos, Achilles-Topi 16.39 min., 4. Corry Keyzers, AV Weert 16.44 min.

## ZON kampioen

**HEERLEN** - Het eerste waterpolo-kampioenschap is binnen. Alhoewel er nog vier wedstrijden te gaan zijn, wisten de heren van ZON 1 het kampioenschap binnen te halen. Dat gebeurde in een wedstrijd tegen het Eindhovense Aegir, die door ZON met 9-6 gewonnen werd. Eem dag eerder had de Heerlense formatie Lutra met 15-3 verslagen, waardoor ze het puntentotaal op 36 brachten. Ruim voldoende om de waterpoloploeg van Nuenen voor te blijven. Deze vereniging heeft na 18 wedstrijden 24 punten



**Op de voorjaarscollectie met  
rook- en waterschade**

**25% Korting**

**C&A Heerlen  
winkelcentrum 't Loon**

 **C&A is toch  
voordeliger!**

MAASTRICHT, 19 maart 1965

Mr. Labadie  
(Post, Kruisendierstraat)  
Telefoon (045) 219783

PTT Telecommunicatie

36206A BTAC NL

PTT TELECOMMUNICATIE

HET TELEFOONDISTRIKT MAASTRICHT VERWELKOMT VANDAAG  
JUSSEN INTERIEUR, FREGATWEG 43 TE MAASTRICHT,  
ALS 2000E TELEXABONNEE.  
OFFICIELE INDIENSTSTELLING OM 16.00 UUR DOOR  
DE HEER H.A. VERSTEEGH, VOORZITTER VAN DE  
KAMER VAN KOOPHANDEL VOOR MAASTRICHT.  
PROFICIAT JUSSEN INTER